

PRONOSTICO: Cielos cubiertos.
 TEMPERATURA MINIMA: 5,8°C a las 5.45 horas
 MAXIMA: 13,5°C a las 14.50 horas.

LA NACION

Santiago, Jueves 14 de Agosto de 1969

Fundado el 14 de enero de 1917
 Año LIII
 N° 18.878

SANGRIENTO CHOQUE CHINO-SOVIETICO

Tanques, vehículos blindados y helicópteros, tomaron parte en batalla librada a 800 kilómetros del principal centro chino de pruebas nucleares
 Sin precisar cifras, se anuncian bajas en ambos bandos

Comunistas se acusan mutuamente:

HONG KONG, 13 (UPI)— Tropas soviéticas y chinas se enfrentaron hoy en una batalla librada a 800 kilómetros del principal centro de pruebas nucleares chino de la provincia de Sinkiang. Cada nación acusó a la otra de provocar el incidente que parece ser el más serio de los registrados en la región desde el combate

ocurrido en marzo último sobre una isla del río Usuri que ambos países reclaman como propia. La radio Pekinés denunció que una fuerza soviética, apoyada por tanques, vehículos blindados y helicópteros, cruzó la frontera y atacó a tropas chinas dando muerte e hiriendo a un número no determinado de soldados. Añadió que los soviéticos requirieron refuerzos militares y que la batalla aún se desarrollaba.

Las agudas acusaciones y contraacusaciones fueron hechas en un intercambio formal de notas entre ambos Gobiernos en las Embajadas en Moscú y Pekín. La batalla se produjo en la región de la cuenca Dzungara, un área junto a la frontera chino-soviética y a unos 800 kilómetros al norte de Lop-Nor, donde se encuentra ubicada la principal base de experimentaciones nucleares china. La cuenca se halla en la zona noroeste de la provincia de Sinkiang.

El combate de hoy ocurrió, menos de una semana después que las dos naciones acordaron en Khabarovsk mejorar los sistemas de navegación a lo largo de los ríos comunes que forman a la frontera en el lejano oriente, donde en marzo último se produjeron sangrientos choques. La agencia de noticias TASS dijo en Moscú que varios contingentes de tropas chinas invadieron la Unión Soviética y abrieron fuego de ametralladoras contra los guardias fronterizos.

Como resultado de las medidas adoptadas por los guardias fronterizos soviéticos, los violadores fueron rechazados fuera del territorio soviético, agregó la agencia. Mientras se desconocía aún la magnitud de la batalla, la radio de Pekín denunció que "varios centenares" de soldados soviéticos invadieron territorio chino.

Las informaciones difundidas en Moscú señalaban inicialmente una fuerza china de entre 70 y 80 hombres, indicando que la operación había sido planeada de antemano. Se afirmó también que dos oficiales chinos habían caído en poder de los soviéticos.

El combate fue el segundo choque del cual se informa en la zona de Yumin, parte de la antigua "Ruta de la Seda", entre Persia y China, y el séptimo de una serie de incidentes armados entre los dos países comunistas desde marzo último, ocurridos en diversos puntos de la frontera de 7.200 kilómetros entre ambas naciones.

En la batalla de marzo, las tropas soviéticas y chinas se enfrentaron resueltamente en la isla Damansky, ubicada en medio del río Usuri, infligiéndose mutuamente un elevado número de bajas.

Los incidentes fronterizos de los últimos meses, condujeron las relaciones entre la Unión Soviética y China a su punto más bajo desde que ambas naciones comunistas se dividieron hace una década por un conflicto ideológico.

La radio de Pekín dijo que el Ministerio de Relaciones Exteriores chino, entregó una enérgica nota de protesta al Embajador soviético en la capital china reclamando por el ingreso, "sin ninguna razón", de tropas soviéticas en su territorio.

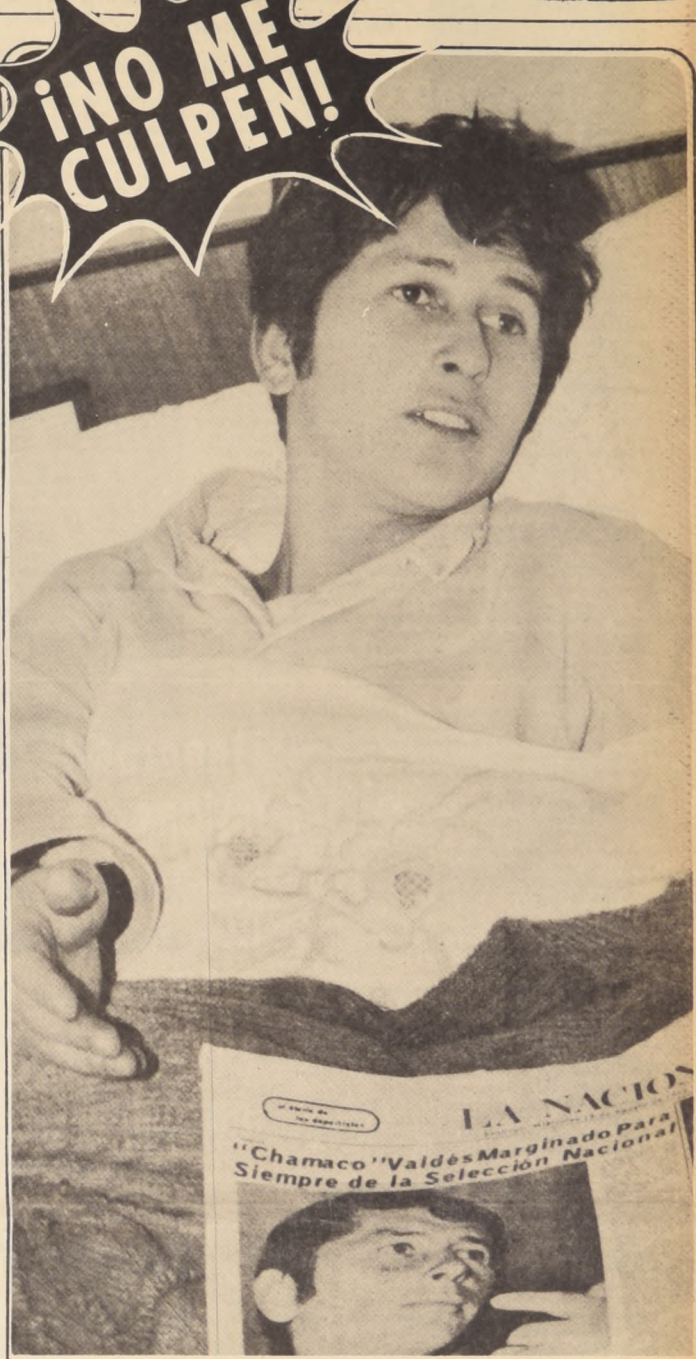
La emisora añadió que "los guardias fronterizos chinos, bajo las intolerables circunstancias creadas por el ataque soviético, respondieron el fuego en defensa propia".

MUERTOS Y HERIDOS
 TOKIO (ANSA)— Sangrientos combates se registraron hoy en la frontera entre China y la Unión Soviética, después de un período de calma que parecía anticipar un acuerdo negociado de la disputa territorial entre ambos países, ya notoriamente divididos ideológicamente pese a su común doctrina comunista.

Hubo muertos y heridos en un número imprecisado.

Las dos partes se han acusado mutuamente de haber provocado el incidente y de haber disparado en primer término. La Unión Soviética ha enviado una nota de protesta violenta a la Embajada de China en Moscú, y China ha protestado a su vez en tonos muy severos ante la representación diplomática soviética en Pekín.

Los dos países dieron noticia del choque armado y de las correspondientes protestas casi simultáneamente, con despachos dados por las agencias oficiales de prensa "TASS" y "NUEVA CHINA". El incidente se registró a lo largo de la Línea de Frontera que corre entre la Provincia china de Sinkiang y la República soviética de Kazakhtstan, en Asia Central. La zona está al sur de Mongolia y fue teatro ya de choques limitados al igual que en la zona extremo-oriental donde corre los ríos Amur y Ussuri.



FRANCISCO VALDES EN TELA DE JUICIO. Ayer aclamado, hoy condenado. "Chamaco" se defiende desde su lecho de enfermo. Dice: "no se justifican los fracasos ataca-

Proceso y Cárcel a Tres Escritores Soviéticos

Acusados de "calumniar" al estado soviético

MOSCU, 13 (UPI)— El escritor soviético Anatoly Marchenko, de 29 años de edad, será enjuiciado la semana próxima bajo acusación de haber diseminado "Material calumnioso antisoviético", según se supo hoy. La acusación se basa en el hecho de haber escrito "una relación de las condiciones de vida en los campamentos penales soviéticos, la que luego fue sacada del país de contrabando y publicada recientemente en el extranjero en forma de libro bajo el título de "Mi testimonio".

Marchenko pasó varios años, hace algún tiempo en la colonia de trabajo de Potma, más allá del Volga. Allí estuvo también detenido el conferenciante británico Gerald Brooke, que fue sentenciado a cinco años bajo acusación de introducir material subversivo de contrabando en la Unión Soviética. Brooke fue puesto en libertad hace poco.

MOSCU, 13 (ANSA)— El escritor Juli Daniel y el intelectual Leningradés Dmitri Ronkin fueron sometidos a un segundo proceso en el campo de trabajo de Potma, en Mordovia, en la Cuenca del Volga, y condenados a completar la pena — en cumplimiento de la cual estaban en dicho campo — en una prisión, la de Vladimir, la más temida por los condenados políticos.

Daniel y Ronkin fueron condenados por presuntos delitos políticos, y juzgados ahora por un tribunal interno del campo. Daniel deberá permanecer un año en Vladimir hasta terminar su condena de cinco años, decretada en 1966 por haber publicado en el exterior libros juzgados calumniosos para el estado soviético. Con Daniel fue condenado igualmente Andrej Siniavski, también escritor y por idéntico delito. Ronkin, en cambio, había sido condenado hace tiempo en Leningrado por haber publicado clandestinamente una revista "no ortodoxa", y estará todavía tres años en Vladimir hasta terminar la "Cuota" que le resta. La información sobre el agravamiento de las condenas a Daniel y Ronkin circulaban desde hace algún tiempo, pero hoy fueron confirmadas por fuentes bien informadas de Moscú. La justificación por la cual ambos fueron enviados a la siniestra prisión de Vladimir, conocida por la dureza de su trato, es que habrían realizado actividades de "Resistencia" en el campo de concentración de Potma.

La prensa soviética no ha escatimado elogios a la decisión adoptada por el Gobierno de Zambia, respecto al cobre. "Pravda" en un amplio editorial, dice que "al recibir en sus manos el paquete de acciones, el Gobierno podrá efectuar el control sobre esta importante rama de la industria".

Más adelante dice que la compra del 51 por ciento sólo merece alabanzas y que "El paso del control sobre las minas de cobre a las manos del Gobierno de Zambia, pondrá fin al dominio de los monopolos extranjeros en la economía del país y limitará en forma sustancial la actividad del capital inglés, norteamericano y sudafricano, peligrosa para la independencia de la joven República. A la vez testimonia que las independientes repúblicas de África no se contentan con "cambiar las banderas" con la formal independencia política, sino que están decididas a apoyar aún la construcción y el afianzamiento de la propia economía nacional.

Nacionalización del Cobre en Zambia Aplaudida Moscú



Delirante Recepción a los Conquistadores de la Luna

NUEVA YORK, 13 (UPI). Una multitud delirante de miles de personas se reunió hoy en la ciudad de Nueva York para recibir a los héroes de la Luna, rodeados por una enorme multitud de curiosos. Los conquistadores de la Luna, rodeados por una enorme multitud de curiosos, fueron recibidos en la ciudad de Nueva York por una multitud de curiosos. Los conquistadores de la Luna, rodeados por una enorme multitud de curiosos, fueron recibidos en la ciudad de Nueva York por una multitud de curiosos.

de la ciudad de Nueva York en torno al cuello de cada uno de los astronautas. A lo lejos, resonaban el estallido de los cohetes. "Sabemos que algunos de ustedes atribuyen el mal tiempo a las lluvias de las semanas recientes a nuestro viaje a la luna, pero yo debo decirles que estamos agradecidos por el magnífico día de hoy, que indica que no nos tienen rencor", expresó Armstrong con una sonrisa. En efecto, tras semanas de tiempo inestable y lluvioso Nueva York disfrutó hoy de un día soleado, con agradable temperatura, que contribuyó a la fiesta popular en homenaje a los "hombres de la Luna". Los albañiles que trabajaron en andamios a grandes alturas también suspendieron sus tareas cuando debajo, por la calle, pasaron los astronautas, a quienes vitorearon y aclamaron aferrados a las vigas de acero de los edificios a medio construir. "Astronautas... la ciudad es vuestra", habían proclamado tempranamente en grandes susurros algunos diarios. Los altos edificios estaban adornados con banderas norteamericanas en el trayecto conocido como "El Camión de los Héroes", por donde desfilaban antaño héroes nacionales de la talla de Charles Lindbergh, y los generales Dwight D. Eisenhower y Douglas MacArthur. Los modernos sistemas de aire acondicionado que impiden abrir las ventanas de muchos de los grandes edificios y el hecho de que la mayoría de los equipos perforadores de cintas para la transmisión de datos bursátiles, que proporcionaban el papel picado, son ahora electrónicos, se combinaron para que no se llegara a las 3.470 toneladas de papel acumulado en las calles tras el desfile del astronauta John Glenn en 1962. "Uno de los homenajes más espectaculares fue el del "Daily News", cuyo blanco edificio se levanta en la calle 42 y segunda avenida, a dos cuadras de las Naciones Unidas y en el trayecto de los astronautas, que montó una enorme reproducción del título de su portada de la edición del 21 de julio: "Hombres caminan sobre la Luna con el subtítulo: "Un paso pequeño para el hombre, un salto gigantesco para la humanidad", citando las palabras pronunciadas por Armstrong al sentar su bota izquierda en la superficie selenita

delirante recepción a los conquistadores de la Luna, rodeados por una enorme multitud de curiosos.

Pacto de Integración Andina Estará en Vigor en Septiembre

●Interesante conferencia dictó abogado de CORFO, Juan Allard Pinochet, en el Banco Central



JUAN E. ALLARD PINOCHET, abogado de la CORFO, hizo un completo bosquejo del Acuerdo de Integración Económica Andina.

EL PROXIMO MES DE SEPTIEMBRE, el Tratado de Integración Subregional Andina puede ser una realidad y el comienzo de una etapa de insospechadas proyecciones para el desarrollo socio-económico de las partes contratantes.

Comercio Exterior, como parte de las actividades aniversario del instituto emisor, que el próximo 22 de agosto cumple 44 años de su creación.

aspecto más difícil que afronta una integración real. Las dificultades, subrayó el abogado Allard, se experimentaron precisamente en el Tratado de Montevideo (ALALC). No obstante, esa experiencia ha sido recogida en el caso de la Integración Andina, razón por la que los organismos responsables de la marcha del proceso integracionista andino serán resolutivos, dinámicos.

complejos de ningún tipo. En el caso específico del Pacto Subregional Andino corresponde al tipo "Mercado Común" y que a las comunidades europeas les ha reportado ventajas incuestionables a sus respectivas economías.

La Declaración de Bogotá (agosto de 1966) es el nacimiento del Acuerdo de Integración Subregional Andino, así como el Tratado de Montevideo lo fue para la ALALC.

SINTESIS

Día de la India

CON OCASION DE CELEBRARSE mañana el vigésimo segundo aniversario de la Independencia de la India, la Asociación Amigos de la India, en colaboración con la Municipalidad de Las Condes, ha elaborado una serie de actividades.

A las 12 horas de hoy, en la Plaza de la India (Los Conquistadores con avenida Santa María), se llevará a cabo un acto cívico-militar. Hablarán el Alcalde, Eduardo Cuevas Valdés y el presidente de la Sociedad Amigos de la India, Guillermo Gandarillas.

La Escuela Militar y su banda de Guerra, rendirán los honores de ordenanza a los pabellones de Chile y de la India.

A las 19 horas, en el teatro Municipal de Las Condes, se efectuará una velada conmemorativa. Se proyectará una película sobre Ghandi, y el EMBAJADOR K. Lal Mehta usará de la palabra.

El conjunto folklórico "Voces de Manquehue" de la Escuela Militar, interpretará canciones populares.

Comunidad Construye Area Verde

LOS VECINOS DE LA POBLACION "Manuel Tocornal" de Talagante, con fondo reunidos por ellos mismos, más la colaboración del Municipio, están construyendo una Plaza, área verde que será inaugurada en el próximo mes de septiembre, durante las Festividades Patrias.

Convención de Radio Club de Chile

MAÑANA SE INAUGURA la Segunda Convención de Radio Clubes afiliados al Radio Club de Chile, con asistencia de representantes de todos los organismos de Arica a Punta Arenas.

El temario de esta asamblea comprende: a) red de emergencia nacional; b) red interamericana de emergencia; c) defensa de las bandas de radioaficionados; d) mayor unión y convivencia entre los miembros y radioaficionados; e) conocer y solucionar los problemas de algunas zonas del país; f) mejor entendimiento con las autoridades locales; y g) estudio y puesta en marcha del nuevo Reglamento de Telecomunicaciones y estudiar las ponencias sobre la materia de los Radio Clubes filiales.

Atención Sanitaria a Poblaciones Militares

A PARTIR DE MAÑANA, el Comando en Jefe del Ejército, ha dispuesto que el Servicio de Equipos Móviles dependiente de la Dirección de Sanidad Militar, entregue atención médica a los adultos y niños familiares de los miembros de la Institución que habitan en grupos poblacionales militares.

Homenajes a ex Regidora Irene Frei

POR ACUERDO DE LA MUNICIPALIDAD de Santiago, a las 11 horas de hoy, en la Iglesia San Francisco, tendrá lugar una Misa de Requiem, homenaje a la difunta Regidora Irene Frei Montalva.

Por su parte, la Escuela de Hombres N° 5, ubicada en San Francisco 1706, que lleva el nombre de la ex-Regidora, por haber sido ella la que luchara y concretara la aspiración de este establecimiento de contar con un moderno edificio.

Convención de Profesores

A las 10 HORAS COMIENZA la Segunda Convención Nacional de Maestros de Artes Manuales, en el local de la Sociedad Nacional de Profesores, calle Catedral 1139.

Reunión de Neumotisiología

EL TEMA "TUBERCULOSIS PRIMARIA y secuelas-Síndrome de lóbulo medio", será abordado esta tarde en el salón auditorium del Instituto de Neumotisiología (Hospital del Tórax, avenida José M. Infante 717), a partir de las 19 horas.

Sociedad de Bellas Artes

EL PROXIMO 25 DE AGOSTO, celebrarán asamblea general ordinaria los miembros de la Sociedad Nacional de Bellas Artes, a partir de las 19 horas, en el Palacio de la Alhambra.

La asamblea tiene por objeto básico renovar el directorio y de no reunirse el quorum reglamentario, aquella se llevará a cabo al día siguiente, con el número de socios que concurran.

Congreso de la Construcción

EN SU SEDE SOCIAL DE CALLE Vergara 74, se inicia hoy, con la asistencia de casi 200 delegados de Arica a Magallanes, el Décimo primer Congreso Nacional de los obreros de la construcción. También asistirán delegados extranjeros especialmente invitados.

La Comisión Organizadora que preside Francisco Núñez, desde ayer está encargada de calificar los poderes de los congresales.



EN EL GRABADO: el Ministro del Trabajo, Eduardo León, conversa con los dirigentes sindicales de la "Federación Eduard Frei" entre los que se encuentran, en el extremo derecho, el Director de Conflictos de esa Federación, Oscar Valladares.

Los Campesinos de Melipilla Resolvieron Entregar Fondos

AYER, A LAS 13.15 HORAS, fueron entregados todos los fondos de las cinco comunas de Melipilla que habían sido tomados por los trabajadores como forma de presión para la solución de su conflicto legal.

Los dirigentes campesinos declararon que tenían plena confianza en el Secretario de Estado y que con este predicamento habían ordenado entregar los predios.

Los 44 fondos estuvieron en poder de los campesinos por más de una semana. Esta resolución no significa en modo alguno poner término a la huelga.

Educadores de América Latina Tendrán Congreso en Santiago

LA IMPORTANCIA del Congreso Extraordinario de Educadores Americanos, que se inicia el lunes 18 en Santiago y el interés del Magisterio chileno por una respuesta a sus peticiones de una interpretación clara del Art. N° 3 de la Ley 16.930, que determina el porcentaje anual del reajuste de sus remuneraciones, fueron destacadas en conferencias de prensa simultáneas, al mediodía de ayer, en la sede de la Sociedad Nacional de Profesores.

Administración Pública, debía ser del orden del 28,9 %, aproximadamente. Sobre esta materia habían elevado la consulta respectiva a la Contraloría, la que solicitó informes al Ministerio de Hacienda, informe que ya estaba en poder del organismo controlador.

Finalmente se refirieron a los esfuerzos para la creación de la Corporación de Beneficios del Magisterio, que ya tiene empozados \$ 20.000.000, los que iniciará sus actividades en unos tres meses más y a la necesidad de aprobar cuanto antes el reglamento de Asignaciones de Perfeccionamiento.



EL MINISTRO DE JUSTICIA, Gustavo Lagos, recibió en audiencia especial al Ministro de la Corte Suprema de Casación, de Italia, Carlo Reviglio.

Presidente de la Corte de Casación, de Italia: "Sólo Dios Tiene Derecho Sobre la Vida del Hombre"

EL MINISTRO DE JUSTICIA, Gustavo Lagos Matus, recibió en la tarde de ayer al Presidente de la Corte Suprema de Casación de Italia, Carlos Reviglio Della Venecia, con quien trató diversos temas relacionados con la tarea efectuada por el Poder Judicial de ambas naciones.

relacionada con la pena de muerte, y agregó: "el asesino debe ser detenido, sentenciado, pero, por sobre todo, debe ser tratado, regenerado; debe luchar-se por ponerlo en condiciones tales que no vuelva a delinquir".

Reviglio Della Venecia llegó a Santiago en visita oficial de cinco días, el lunes pasado.

Agregó que en Italia la Justicia como institución no ha recibido ataques ni de grupos de estudiantes extremistas ni de partidos políticos de izquierda.

Refiriéndose al problema de la delincuencia juvenil, el Presidente de la Corte Suprema de Casación dijo al Ministro de Justicia, Gustavo Lagos, que era un problema de todo el mundo y no sólo en Chile e Italia.

Durante su permanencia en Santiago, el Magistrado italiano será recibido por el Presidente de la República, por el Presidente de la Corte Suprema y, posiblemente visitará el Congreso Nacional.

En lo que se refiere al problema educacional y económico del Magisterio, informaron Humberto Elgueta, Presidente de FEDECH, y Mario Astorga, Presidente de UPECH. Ambos, en síntesis, sostuvieron que en el económico estimaban que el reajuste real que les correspondía por la Ley 16.930, debe ser equivalente al promedio de los reajustes generales y especiales de la

Expresó que trala un encargo de Silvio Tabolero, Primer Presidente de la Corte Suprema de su país, para las autoridades nacionales.

— "Sostengo que sólo Dios es quien tiene derecho sobre la vida del hombre" — expresó el jurista italiano, al contestar una pregunta

Carlos Della Venecia, de 63 años, se recibió de abogado en 1928 e ingresó a la magistratura dos años después.

FOTONOTICIA



BIEN AGRADECIDOS. Representantes de la "La Bandera", del comité "Las Brisas" y de la Vocacional de La Cisterna, concurren a la instancia para agradecerle al Intendente, Jorge Kindermann, el trabajo realizado en beneficio de esas entidades comunitarias y educacionales.



CELEBRAN ANIVERSARIO. Su 84° aniversario la Congregación Mercedaria están celebrando desde el Nolasco de esta capital. Para darle un mayor realce a los actos de celebración, el Centro de Alumnos ha preparado un extenso programa de festividades en las que se contemplan desfiles deportivos y fiestas de disfraces. En el grabado se ve a los estudiantes disfrazados que en el día de ayer recorrieron partes de las calles céntricas de Santiago en rresos y alegres manifestaciones.



POR AQUI PASO FAVIO. Luciendo su característico gorrito, con el que disimula una incipiente calvicie, Leonardo Favio. Viaja a Lima. Como se sabe, fue operado de sinusitis, pero dijo que ya está totalmente repuesto.



REEMPLAZANTE. Llamado de urgencia a Miami el día de ayer llegó el tenor Salvador Novoa, quien reemplazó al doctor Lavigne en el papel de José, de la ópera "Carmen". Novoa fue afectado por una fuerte gripe a su llegada a Santiago. Novoa fue recibido en Pudahuel por el presidente de la Corporación de Arte Lírico, Luis Angel Ovalle (dentro de la dama es la esposa del artista).



REGESARON. Por el Jet de LAN Chile (llegó al aeropuerto de Pudahuel) la delegación de parlamentarios que participaron en las reuniones del Parlamento Latinoamericano y a la vez de celebración del aniversario de Colombia. En el grabado se ve a parte de los parlamentarios que regresaron al país.



ESTUDIANTES CHILENOS A EE.UU. Novata la Corporación de Beneficios del Magisterio, en un viaje de estudios, durante un año, en colegios de las ciudades de Estados Unidos. Hospedarán en la ciudad de Nueva York y forman parte del programa de la American Field Service. En el grabado, un grupo de los estudiantes de embarcarse en el Boeing de LAN Chile que los llevará a Nueva York.



PREMIO A HILDA RIVEROS. El "Premio de la Enseñanza" correspondiente a 1968, recibió la bailarina del Ballet Nacional Chileno, Hilda Riveros. Este galardón le fue otorgado por la Comisión de Premios de la Corporación de Beneficios del Magisterio. Hilda Riveros por su actuación en "La Silla Vacía" de Hilda Riveros y su actuación en "La Silla Vacía" de Hilda Riveros. Hizo entrega de este premio, en una breve y emotiva ceremonia, la redactora y crítica de espectáculos, Yolanda Cinos.

IN MEMORIAM



HUMBERTO GAETE ARAYA Q.E.P.D.

Con motivo de cumplirse hoy el tercer aniversario de su fallecimiento se oficiará una Misa por el eterno descanso de su alma, a las 10 horas, en la Iglesia de la Gracísima Nacional, Alameda N° 2303.

IN MEMORIAM



Rogad a Dios por el alma de ROSA GOMEZ CAMPOS (Q.E.P.D.) Fallecida el 15 de Agosto de 1968

Con motivo de cumplirse el Primer Aniversario de su Fallecimiento, se oficiará una Misa por el eterno descanso de su alma, en la Parroquia Andacollo, Mapocho N° 2325, hoy 14 de Agosto de 1969, a las 19.30 horas.

La Familia.

Medirán Científicamente la Real Capacidad de Aspirantes a Empleo

LA REAL CAPACIDAD de los aspirantes a empleo será medida por el Servicio Nacional del Empleo (SENDE). Esta iniciativa se pondrá en práctica a través de instrumentos científicos de medición de capacidades, que se aplicarán a los aspirantes a empleo en las vacantes de trabajo y que se someterán a las pruebas de capacidad de los aspirantes.

El Servicio, desde su creación, se ha abocado a la medición científica de las capacidades de los aspirantes a empleo, para plantear las políticas de selección de personal que se aplican en el mercado laboral. Su objetivo es medir científicamente las capacidades de los aspirantes a empleo, para plantear las políticas de selección de personal que se aplican en el mercado laboral.

Las capacidades. De estas capacidades distintas surge entonces, la idea de selección. En el caso concreto de SENDE se va hacia una mejor y más racional selección profesional, midiendo científicamente las diferencias individuales y eligiendo a las personas más aptas para desempeñar determinada ocupación.

La medición con instrumentos científicos tendrá una importancia decisiva en la orientación ocupacional que proporciona el SENDE a través de su sección especializada. Esta, como su nombre lo indica, orienta a los que buscan ocupación hacia aquellas actividades que estén de acuerdo tanto con sus capacidades reales como con sus intereses.

Además, informa a los que se estima necesario de las posibilidades de mejor capacitación y formación existentes en el país y que estén de acuerdo a las capacidades que se han detectado a través de los instrumentos de la medición científica a los que se someten a ella previamente.

Las pruebas de medición de capacidades que se aplicarán próximamente, redundarán en un mejor aprovechamiento del capital humano del país y permitirán sentar bases para una política laboral que propicie el empleo más libre, más pleno, y más productivo.



Se evaluarán las diferencias de capacidad y llegar a una selección de los aspirantes a empleo, se hace cada vez más necesario para lograr una mayor productividad.

Bailes de la Tirana Visitarán Santiago

Cien danzarines religioso-profano se presentarán hoy en la capital

UN CENTENAR de danzarines típicos de las provincias de La Tirana, llegará a Santiago, invitados por la Universidad Católica, para participar en el programa de bailes de la Tirana en la capital.

Los diferentes "bailes" que tienen los danzarines, en su esencia, a las más importantes manifestaciones de este tipo que se realizan en la zona, a mediados de Julio, en las tradicionales ceremonias que los habitantes de los bailes del Norte Grande, del Sur del Parí, del interior de Atacama y desde la zona de la Tirana, un pueblo con rasgos incasicos, realizan en el interior de iglesias.



LOS TIPICOS "Bailes" de La Tirana que hoy y mañana se presentarán en Santiago y Maipú por invitación de la Universidad Católica

Presidente Frei Despidió con Almuerzo a Fontecilla

UN ALMUERZO de despedida al ex Director del Protocolo, Mariano Fontecilla, ofreció, al mediodía de ayer, el Presidente de la República en el Palacio del Cerro Castillo, en Viña del Mar.

Fontecilla fue designado Ministro Consejero de la Embajada de Chile en Madrid, capital a la que viajará el próximo sábado para asumir sus nuevas funciones.



No Habrá Depósitos Previos Para Importar Elementos Deportivos

COMO UNA CONTRIBUCION al fomento del deporte, el Comité Ejecutivo del Banco Central eliminó la obligación de depósitos previos para la importación de una serie de elementos que son esenciales para los deportistas.

Simultáneamente, el Comité Ejecutivo rebajó los derechos ad-valorem — y en algunos casos también los específicos — para la importación de dichos elementos, disminución que es más ventajosa para los deportes y prácticas populares. Para los deportes más exclusivos hubo fijaciones de acuerdo con esta condición.

Con anterioridad a esta medida, los equipos para deportes, atletismo y gimnasia debían enterar un depósito previo equivalente al 90% de su valor. Este requisito, que involucraba un factor importante del financiamiento y del costo, por el capital detenido durante 180 días, ha sido suprimido para favorecer el deporte.

Renunció Tesorero General del Cuerpo de Bomberos de Stgo.

POR MOTIVOS DE SALUD, renunció a su cargo de Tesorero General del Cuerpo de Bomberos de Santiago, el voluntario honorario Luis Soto Salgado, que había sido reelegido para tan delicadas funciones durante trece años consecutivos.

La decisión de Luis Soto causó pesar en la institución y, muy en especial, en el Consejo de Oficiales Generales, que se vio obligado a aceptar la dimisión en presencia de los informes médicos que abonaron la solicitud.

El distinguido voluntario, que es además, miembro de la Novena Compañía, cumplió el día 7 de este mes cincuenta y dos años como bombero voluntario. Tiene la calidad de, Honorario, distinción esta que le fue conferida por el Directorio General al cumplir cincuenta años de efectivos servicios.

Festival de la Canción

UN GRUPO DE ESTUDIANTES del Liceo Academia Studium, está organizando un Festival de la Canción, que es el primero de este plantel educacional.

Se realizará entre los días 28, 29 y 30 de este mes en el Estadio Chile, a las 19 horas. El jurado estará compuesto por conocidos elementos de radio, TV, artistas y pedagogos. Se distinguirán las siguientes categorías: Género Folklórico, Interpretes y compositores; Género Internacional, conjuntos instrumentales, vocales y solistas, además compositores.

El distinguido voluntario, que es además, miembro de la Novena Compañía, cumplió el día 7 de este mes cincuenta y dos años como bombero voluntario. Tiene la calidad de, Honorario, distinción esta que le fue conferida por el Directorio General al cumplir cincuenta años de efectivos servicios.

VALPARAISO Hicieron Llorar a Nelson Orellana en su Cumpleaños

VALPARAISO.— (S. Vial, Corresponsal) Con lágrimas de felicidad Nelson Orellana cumplió el martes sus 22 años de edad en la pieza N° 49 del Hospital Naval de Valparaíso. Hubo emoción en los instantes de la mañana, en que el muchacho despertó rodeado de todas las enfermeras del centro asistencial, que le cantaban en coro el "Happy birthday". Luego, recibió los abrazos de sus padres, Flor Sánchez y Almirante Orellana, y, naturalmente, la visita de su médico, Jorge Kaplán, que lo estrechó también en un apretado abrazo.

"A él le debe nuestro hijo estar tan bien, después de esa operación tan delicada", dijo Flor Sánchez, enjugándose también las lágrimas, conmovida.

Con humor, el estudiante de sastrería, que vive con el corazón de Pedro Contreras desde el 1° de octubre de 1968, declaró a los periodistas riendo y mocionado a la vez:

"Que sorpresa me dieron en la mañana las enfermeras cuando, al abrir los ojos, las veo a todas en torno a mi cama, esperando que despertara y listas para cantarme el "apio verde". De veras que me emocioné. ¡Hasta lloré!

Sus padres, que viajaron desde Santiago para estar al lado de su hijo, declararon que se sentían contentos de verlo tan bien, gracias a los cuidados de todo el personal del Hospital y a sus médicos.

Nelson, como se recordará, celebró el mes pasado su santo (su segundo nombre es Enrique), en que su madre le trajo una hermosa torta. Esta vez, Jorge Kaplán y su esposa Milka festejaron a Nelson Orellana con otra torta, igualmente hermosa y bien provista de sus veintidós velitas.

"SUSCRIPCION DE 'LA NACIÓN'" Nelson, un muchacho sencillo, tranquilo, que se ha adaptado a las dramáticas condiciones de su existencia actual con la presencia de ánimo sin apavientos, característica de nuestro pueblo, recibió ayer diversos regalos. Entre ellos, el que le hizo nuestra Empresa Periódica LA NACIÓN, al cumplir tan felizmente sus veintidós años de vida: una suscripción permanente al diario que, de esta forma, él seguirá recibiendo todas las mañanas en el Hospital Naval, con las noticias que le interesan, como santiaguino y buen aficionado al deporte que es, "colocolino de cepa", como tantas veces lo ha asegurado.



VEINTIDOS AÑOS sonrientes y 10 meses con un corazón que no es el suyo.

Aplauden Descentralización del Min. de Vivienda

VALPARAISO.— (Corresponsal) El Consejo Regional Valparaíso de la Cámara Chilena de la Construcción envió un telegrama al Ministro de la Vivienda, Andrés Donoso, felicitándolo por la descentralización iniciada por esa Secretaría de Estado en sus diversos servicios.

La descentralización se ha iniciado mediante la delegación de funciones y una nueva estructuración de las delegaciones regionales, a las que se han asignado mayores atribuciones. En una primera etapa, el Ministerio de la Vivienda ha dispuesto la creación de delegaciones zonales en Arica, que comprende la provincia de Tarapacá; de Antofagasta, que abarca a la provincia del mismo nombre; de Valparaíso, que comprende las provincias de Valparaíso y Aconcagua, y de Concepción, que comprende a las provincias de Malleco, Arauco, Bio-Bio, Nuble y Concepción.

Otra Cooperativa al Servicio de los Campesinos

VALPARAISO.— (S. Vial, Corresponsal) Fue constituida en el Quisco la Cooperativa Campesina "El Totoral", con asistencia de autoridades, prensa y funcionarios de INDAP, el domingo pasado.

La Cooperativa Campesina "El Totoral", cuenta actualmente con 35 socios que en su mayoría son asalariados y pequeños propietarios que han acordado agruparse en una Cooperativa con el afán de elevar su nivel socio-económico y, como primera meta, después de la obtención de la personalidad jurídica, se han propuesto la puesta en marcha de su Departamento de Consumo, para luego continuar con una Empresa Comunitaria Agrícola y con el Departamento de Comercialización.

Por otra parte el Departamento Cooperativo de INDAP, ha informado a "LA NACIÓN", que a contar del 11 al 16 de agosto se realizará en la Central de Capacitación que este organismo posee en Viña del Mar, un curso sobre "Administración y Contabilidad Cooperativa y fundamentos de una Federación Regional de Cooperativas Campesinas", a cargo de Patricio Rosales, (Contador) y Patricio Rodríguez (técnico Cooperativo). Los dos funcionarios pertenecen a INDAP, de la III Zona. En este curso estarán presente los delegados de las distintas cooperativas Campesinas, de las provincias de Valparaíso y Aconcagua.

Acaba de realizar una visita a la III Zona el Director Ejecutivo del Servicio Agrícola Ganadero, Emiliano Ortega, según informó a LA NACIÓN, Carlos Paredes, Asistente de Comunicaciones de INDAP, en Quillota. En el Valle de Putaendo se realizan actualmente trabajos de riego (canal colectivo y Tranque), que están por finalizar.

De igual forma, se efectuó en Quillota, con motivo de la visita del Director, Emiliano Ortega, la firma de un convenio entre INDAP y el Servicio Agrícola Ganadero, para asistencia técnica, a los campesinos de las provincias de Valparaíso y Aconcagua.

E\$ 200 Millones en Créditos de Fomento Agrario a los Proprietarios Afectados por la Sequía

El Serv. Agrícola y Ganadero asesorará los proyectos que se financian con estos préstamos. El Banco del Estado efectuará las transacciones. Son al 8% de interés y con plazos hasta de 10 años.- Los beneficiarios deben residir en sus predios y trabajarlos personalmente.-

En la tarde de ayer fue firmado por el presidente del Banco del Estado, don Alvaro García A., y el Director del Servicio Agrícola y Ganadero, don Emiliano Ortega Riquelme, el acuerdo mediante el cual el SAG prestará su asesoría técnica al otorgamiento de créditos a los agricultores damnificados por la sequía, a los que se proporcionará asistencia financiera mediante la destinación del equivalente de más de 20.000.000 de dólares, de cuya suma el Banco Interamericano de Desarrollo (BID) aporta más o menos un 50% y el Banco del Estado el saldo.

Concurrieron a la ceremonia de la suscripción de este convenio, fuera de los dos jefes arriba mencionados, el Vice Presidente del Banco, don Roberto Infante; el Gerente General del Banco del Estado, don Enrique Soto; Sud Gerente General, don Gustavo Mery; el Ministro de Agricultura y diversas otras autoridades, así como los principales Ejecutivos del Banco del Estado, entre los que se cuentan los señores Arturo Astudillo y Manuel Alhende, Gerente y Sub Gerente, Respectivamente, del Departamento de Fomento de la Institución, que el encargado de hacer la colocación de estos préstamos, Ayuda y Fomento para la agricultura.

Los años consecutivos de la sequía más grave registrada en el país durante los últimos 100 años, estuvieron a punto de causar una verdadera catástrofe nacional, ya que sus pérdidas, de no haberse adoptado con la presteza y eficiencia debidas las providencias necesarias, habrían terminado con la ganadería desde Coquimbo a Bío Bío y habrían dado lugar a la ruina, casi irrecuperable, de la tierra agrícola de toda esa zona del territorio.

El Banco del Estado, en cumplimiento de la política gubernativa que encará el problema con enérgica decisión, destinó recursos muy importantes para acudir en auxilio de los agricultores heridos por este fenómeno climático. Gracias a esta intervención financiero-técnica de nuestra primera Institución de Créditos, fue posible trasladar masas de ganado importantes a provincias no afectadas por la carencia de lluvias; abrir pozos para la captación de aguas; impermeabilización de canales; regulaciones de cursos fluviales y diversas otras medidas que permitieron aprovechar al máximo las escasas disponibilidades de líquido.

Al mismo tiempo, mediante el otorgamiento de créditos con el mínimo de trámites, se dotó de fondos a los propietarios para realizar obras de mejoramiento de sus predios, como cercos, algunos caminos, tranques, canales de riego, viviendas y bodegas, preparación y lim-

pias de terrenos, en los cuales, además de prepararse para trabajos intensivos cuando la sequía pasara, se dio ocupación remunerada a la mano de obra que no podía ocuparse en las tierras imposibles de explotar por la falta de riego.

Mayores disponibilidades. La extraordinaria magnitud del daño sufrido por la agricultura de la región indicada, hizo ver la necesidad de ampliar estas ayudas. Por ello que se solicitó al aporte del BID que, impuesto de los proyectos respectivos, acordó prestarle el restrictivo apoyo, para lo cual destinó 10.000.000 de dólares.

Debe dejarse constancia de que este esfuerzo del Banco del Estado no se realiza sólo en base a simples créditos de emergencia. Se ha ido mu-

ran al desarrollo de la economía nacional en su conjunto.

ASISTENCIA AL VERDADERO PRODUCTOR.

No se trata de créditos que se otorgarán indiscriminadamente; el peticionario debe tener su propiedad en la zona ya delimitada, residir en ella y trabajarla de manera personal; además, tiene que presentar su proyecto para el visto bueno del SAG que determinará su factibilidad y le prestará ayuda que perfeccione cuando presente algún defecto. El agricultor beneficiario deberá someterse a las indicaciones técnicas que se le formulen y será fiscalizado en la inversión de los fondos y en el cumplimiento de las instrucciones que se le impartan para su aprovechamiento óptimo.

finanzas o avales ordinarios, prefiriéndose para calificar sus posibilidades de pago estimar su capacidad de empresario, su permeabilidad a las instrucciones para modernizar sus métodos de labor y sus antecedentes personales de laboriosidad, iniciativa y sobriedad. Las garantías reales adicionales serán aceptables sin duda; pero de ninguna manera determinantes.

Lo que desea es proveer de financiamiento a planes de explotación agropecuaria que ejecuten a trabajadores que no tienen más riqueza efectiva que sus condiciones personales. De esta manera el Banco del Estado inicia una nueva etapa en las prácticas bancarias del país, entendiendo la ayuda monetaria hasta sectores que an-



La presente fotografía corresponde a la firma del convenio Banco del Estado-BID. Mediante el que ese organismo interamericano facilita 10.000.000 de dólares para el programa de ayudas a los agricultores medianos y pequeños de las provincias agostadas por la sequía. Aparecen, de izquierda a derecha, los señores Manuel Alhende, Alvaro García, Felipe Herrera L., Presidente del BID, Enrique Soto S., Gustavo Mery y Juan Pequeguay P.

Cada préstamo será como máximo por el equivalente de 28.000 dólares tipo vendedor bancario a Tacha fecha de la solicitud, con mínimo de 2.500. Se favorecerá sólo a agricultores cuyos recursos agrícolas no sean superior a 50.000 dólares; el interés será de 8% anual y se reajustará conforme al alza que experimente el índice de precios al consumidor.

Se otorgan plazos desde 3 a 10 años para su cancelación y los vencimientos parciales se regularán de manera que coincidan con las épocas en que, como resultado de la aplicación de cada proyecto, el agricultor perciba ingresos que le permitan cumplir con la obligación de reintegro.

Es interesante destacar el hecho de que el Banco del Estado que administrará estos créditos ha dictado un reglamento especial para ellos; en estas disposiciones se contempla una modificación del régimen común de garantías, ya que no se exigirá al peticionario las

tes jamás lograron acceso a esos recursos.

GRAN DEMANDA DE PRESTAMOS.

En conocimiento de esta política del Banco del Estado y del Servicio Agrícola y Ganadero, son muy numerosos los agricultores de la zona Coquimbo-Arauco que han solicitado, de inmediato, préstamos de esta especie, ya que están ansiosos de recuperar, trabajando duro, las pérdidas que les ocasionó la sequía que, por fortuna, ya pasó en casi todo el sector, aunque sigue pesando onerosamente sobre el Norte Chico.

Tanto el Banco como el SAG tienen adoptadas todas las disposiciones internas adecuadas para dar curso a estas operaciones con la máxima celeridad, de modo que el plan general este a plena marcha dentro del plazo más próximo posible y comience a rendir sus frutos, en los aspectos más sencillos, ya desde el próximo año.

Los años consecutivos de la sequía más grave registrada en el país durante los últimos 100 años, estuvieron a punto de causar una verdadera catástrofe nacional, ya que sus pérdidas, de no haberse adoptado con la presteza y eficiencia debidas las providencias necesarias, habrían terminado con la ganadería desde Coquimbo a Bío Bío y habrían dado lugar a la ruina, casi irrecuperable, de la tierra agrícola de toda esa zona del territorio.

El Banco del Estado, en cumplimiento de la política gubernativa que encará el problema con enérgica decisión, destinó recursos muy importantes para acudir en auxilio de los agricultores heridos por este fenómeno climático. Gracias a esta intervención financiero-técnica de nuestra primera Institución de Créditos, fue posible trasladar masas de ganado importantes a provincias no afectadas por la carencia de lluvias; abrir pozos para la captación de aguas; impermeabilización de canales; regulaciones de cursos fluviales y diversas otras medidas que permitieron aprovechar al máximo las escasas disponibilidades de líquido.

Al mismo tiempo, mediante el otorgamiento de créditos con el mínimo de trámites, se dotó de fondos a los propietarios para realizar obras de mejoramiento de sus predios, como cercos, algunos caminos, tranques, canales de riego, viviendas y bodegas, preparación y lim-

Los años consecutivos de la sequía más grave registrada en el país durante los últimos 100 años, estuvieron a punto de causar una verdadera catástrofe nacional, ya que sus pérdidas, de no haberse adoptado con la presteza y eficiencia debidas las providencias necesarias, habrían terminado con la ganadería desde Coquimbo a Bío Bío y habrían dado lugar a la ruina, casi irrecuperable, de la tierra agrícola de toda esa zona del territorio.

El Banco del Estado, en cumplimiento de la política gubernativa que encará el problema con enérgica decisión, destinó recursos muy importantes para acudir en auxilio de los agricultores heridos por este fenómeno climático. Gracias a esta intervención financiero-técnica de nuestra primera Institución de Créditos, fue posible trasladar masas de ganado importantes a provincias no afectadas por la carencia de lluvias; abrir pozos para la captación de aguas; impermeabilización de canales; regulaciones de cursos fluviales y diversas otras medidas que permitieron aprovechar al máximo las escasas disponibilidades de líquido.

Al mismo tiempo, mediante el otorgamiento de créditos con el mínimo de trámites, se dotó de fondos a los propietarios para realizar obras de mejoramiento de sus predios, como cercos, algunos caminos, tranques, canales de riego, viviendas y bodegas, preparación y lim-

AL HOMBRE POR LA PALABRA

Me parece que es indispensable que nuestro Partido llegue a las personas con todos sus aspectos políticos y técnicos completamente delucidados. Para ello, tanto la Mesa delucida, como algunos parlamentarios y Directiva, que representamos una posición y dirigimos, debemos estar de acuerdo en cuestiones tan fundamentales como lo son las condiciones que los organismos máximos del Partido ofrecen al candidato que la Junta designe.

Una vez que la Comisión de Relaciones Exteriores escuche a las personas que se han citado, no creo que esta tome de inmediato alguna determinación. Además, de conocer los puntos de vista de los Subsecretarios del Interior y de Relaciones Exteriores, hemos pedido a una larga lista de personas que concurren a prestar declaraciones a la Comisión. Entre estas últimas figuran algunos funcionarios y ex-funcionarios de la Universidad Técnica del Estado y algunos profesores de la Rinconada que trabajan con los miembros del Cuerpo de Paz.

El predominio prolongado y pertinaz, en el seno de la propia izquierda chilena, de la mentalidad reformista, ha contribuido a afianzar la vigencia de los partidos centristas y ha obstaculizado la formación de una lúcida conciencia revolucionaria, capaz de cuestionar el sistema en términos eficaces.

(Declaraciones del Senador socialista Carlos Altamirano).

En sesión del Senado:

Aprobada en General Creación del Senado Universitario y del Consejo Provisional

En sesión ordinaria de la tarde de ayer, el Senado aprobó en General el Proyecto de Ley de la Cámara de Diputados que crea el Senado Académico transitorio e instituye el Consejo Superior Provisional de la Universidad de Chile, dos de los pasos más importantes en las actividades reformistas encabezadas por la comunidad universitaria y apoyadas por el Ejecutivo.

El proyecto estaba con urgencia calificado de "simple" y deberá ser discutido y votado en particular en sesión del próximo jueves, en donde intervendrán, aparte del Ministro de Educación Máximo Pacheco, varios senadores de diversas tendencias políticas.

Por la aprobación, se pronunciaron en la tarde de ayer 32 senadores, aunque los representantes del Partido Nacional, y especialmente el Senador García Garza se refirieron en forma despectiva y enconada a las instituciones que democratizan la Universidad, efectuándole diversas críticas a casos particulares.

Participó en la sesión de ayer, el Ministro Máximo Pacheco, quien, aparte de hacer una detallada exposición del contenido del proyecto que crea el Senado y el Consejo Superior Provisional, pidió a nombre del Ejecutivo, la aprobación de este.

El Ministro Pacheco dijo:

— "El Ejecutivo ha patrocinado este proyecto de ley porque es una disposición transitoria excepcional que refleja el esfuerzo y la capacidad de la comunidad Universitaria. En virtud el Ejecutivo tiene confianza en este esfuerzo y esta capacidad de la comunidad universitaria, y por eso apoya el proyecto como una forma de expresar concretamente esta confianza y esta fe en la Universidad. En la sesión del próximo jueves, contestare personalmente algunas críticas que se le hacen por algunos senadores".

Dos Comisiones Investigadoras Constituyó Ayer la Cámara

Dos comisiones Especiales Investigadoras, fueron constituidas durante la tarde de ayer en la Cámara de Diputados, para estudiar sendos problemas de interés nacional.

Elas son: la que estudiará el Presupuesto de las Universidades, a consecuencia de la petición de la Universidad de Chile de más fondos para sus filiales en Provincias y la que se constituirá para estudiar la acuñación de monedas de oro por cuenta de una firma italiana.

"SI NO SE BAJAN los dirigentes campesinos, lo hare yo". La frase conminatoria pertenece al Diputado del Partido Nacional, Mario Arnelo, cuando dos dirigentes campesinos subían a un vehículo que transportaba a los miembros de la Comisión de Agricultura de la Cámara, en su visita por diversos asentamientos de las provincias de Linares y Maule.

Los dirigentes, continuaron en el vehículo y, Mario Arnelo no pudo de esta manera hacer valer su sentido clasista de los hechos.

Dagoberto Ortega, uno de estos dos dirigentes campesinos, ofreció ayer, en la Cámara de Diputados, una conferencia de prensa en la que hizo un análisis del trabajo realizado. La semana última por los miembros de la citada Comisión, durante una visita de inspección por los asentamientos de Linares y Maule.

Ortega, Presidente de una Federación Campesina que agrupa a cooperativas, sindicatos y asentamientos de estas dos provincias, manifestó que en el seno de la Comisión se habían formado dos grupos. Uno, que pudo constatar con alegría los logros de la Reforma Agraria y, otro grupo que desde el primer momento, reflejó su amargura al comprobar la capacidad creadora y de trabajo de los asentados.

"Estos —dijo Ortega— durante los dos días de visita, mostraron con gestos y expresiones su desencanto ante el éxito de la Reforma Agraria".

"Este hecho —agregó— nos dejó hondamente impresionado, ya que aún no logramos comprender cómo, parlamentarios elegidos para legislar muestran su amargura al ver al hombre trabajar en forma libre y digna".

Por su parte, Sergio Moya, Presidente del Sindicato "El Labrador", de Villa Alegre contó a los periodistas que

La idea fundamental es lograr los pronunciamientos básicos el mismo día viernes, pero en atención a la importancia de los asuntos que debatirá esta Junta, se estima que las reuniones se prolongarán hasta la madrugada del día siguiente.

Dirigentes campesinos de Linares:

"La Derecha Económica es el Enemigo Común de los Campesinos y Obreros"

cuando la Comisión dijo que los organismos campesinos deberían plantear sus puntos de vista uno por uno, los diputados del Partido Nacional se sorprendieron al ver que ellos entraban todos juntos, y en gran cantidad, a formular su opinión de la Reforma Agraria.

"Nosotros mismos los sábados del asombro —expresa Sergio Molla— y les dijimos que como estábamos integrados económicamente, teníamos derecho a plantear en conjunto nuestro criterio".

Una declaración que entregaron ayer estos dirigentes campesinos, sobre el mismo tema, señala en una de sus partes: "Queremos decirle a todos los trabajadores de la Patria, cualquiera sea su color político, su credo religioso o su campo de trabajo: UNA MOSNOS TODOS."

como lo estamos haciendo en Linares".

Más adelante, el documento expresa que es imposible hablar de Unidad Campesina, si el obrero de la ciudad no está integrado al ejército de trabajadores del campo, porque ellos consideran que la tarea debe ser común a todos los hombres de trabajo.

"Sólo así —agrega— derrotamos a este mal social de Chile que es la Derecha Económica".

Tanto Dagoberto Ortega, como Sergio Molla, manifestaron su confianza en la acogida que este llamado encontrará en hombres, mujeres y jóvenes de trabajo.

"Lo invitamos —dicen finalmente— a que hagan esta Reforma Agraria en sus industrias o fábricas; nosotros estamos en esa etapa, y

junto con Uds. tomaremos aquellas industrias que aún los explotan".

"Pensamos así —acotó

Dagoberto Ortega— porque nuestro enemigo es uno solo, y este es: la Derecha Económica".



SERGIO MOLLA Y DAGOBERTO ORTEGA, dirigentes campesinos de los asentamientos de Linares, formulan llamado a los trabajadores para luchar contra la derecha económica.

Diputado Guido Castilla acusa:

"Los Latifundistas son los Auténticos Autores del Desorden y la Violencia"

"La actitud del sector patronal de los fundos de Melipilla —dijo ayer el diputado del PDC, y Director Nacional del Departamento Campesino Guido Castilla — no es una novedad para la opinión pública del país, porque obedece a una táctica propia de las fuerzas reaccionarias, y que consiste en oponerse a la Reforma Agraria, bajo cualquier pretexto".

Castilla enfocó en estos términos los incidentes que el martes promovieron los miembros del Sindicato de Empleados Agrícolas, en Mallarauco, localidad cercana a Melipilla.

El diputado por Linares manifestó que la actitud de los dueños de fundos no era una postura local, sino que



G. CASTILLA "Los dueños de fundos trataron de crear clima de violencia en Melipilla".

ella constituía "el pan de cada día", y la manera más socorrida de los latifundistas para defender sus oscuros intereses.

"Lo que ellos hicieron —puntualizó Castilla — es la demostración palpable de que son, desde hace mucho tiempo, los auténticos autores de la violencia que en algunas ocasiones afecta al país".

"Ayer — continuó diciendo Castilla — se hartaron de crear profundas desigualdades en el agro chileno; hoy, al resistir a una Ley de la República, que fue aprobada por el 98% del Congreso y respaldada por la totalidad de los campesinos, están incitando al desorden y saliendo de los marcos constitucionales".

Más adelante expresó que los dueños de fundos, que el martes trataron de defender sus intereses, eran los mismos que resistieron en Santa Marta de Longotoma la acción de la Reforma Agraria, y los mismos que proporcionando armas y dividiendo a los campesinos le habían disparado a otro grupo que en esos momentos solidarizaba con los campesinos explotados en la ex-Hacienda del Aysen, de Longavi".

"Pese a esta tenaz oposición, patronal — terminó diciendo Castilla — la Reforma Agraria, que este Gobierno ha impulsado, se ha convertido en la mejor herramienta reivindicativa de los campesinos".

Junta Nacional del PDC Decide Mañana Problema Presidencial

MAÑANA, A LAS 14 HORAS se inicia la Decimosegunda Junta Nacional del Partido Demócrata Cristiano convocada para conocer los planteamientos generales del programa presidencial, y así designar al candidato

que la Democracia Cristiana llevará a las urnas, en la elección del 4 de septiembre del próximo año.

Concurrerán a esta Junta Nacional, más de quinientos delegados que representan a todos los organismos bases

del PDC. Entre ellos figuran los miembros del Consejo Nacional, los ex-presidentes del Partido, parlamentarios y ex-parlamentarios, Directores Provinciales y Directores de Departamento. También asisten, en calidad de invitados, los ministros, subsecretarios y jefes de servicios que militan en el PDC.

La Junta se iniciará con la lectura de la cuenta política del Presidente Nacional del PDC, Jaime Castillo. Las demás fases del torneo serán programadas en la reunión de Consejo que se efectuaba ayer en la sede del PDC, al cierre de esta edición.

Durante casi noventa días, una comisión presidida por el senador Ignacio Palma se ha hecho cargo de la elaboración del programa presidencial. En este trabajo han participado los organismos técnicos del Partido, diversas comisiones y representantes de las bases demócratas cristianas. Asimismo, el ex-embajador de Chile ante el Gobierno de los Estados Unidos, Radomiro Tomic, considerado por muchos, el virtual candidato del PDC, ha expuesto sus puntos de vista en el seno de dicha Comisión, con el objeto de conciliar opiniones.

TEXTOS ESCOLARES Y LIBRERÍA CULTURA. Siempre novedades chilenas y extranjeras en. HUERFANOS 1179 Entre Morandé y Bandera

MINISTERIO DE OBRAS PUBLICAS Y TRANSPORTES DIRECCION GENERAL DE OBRAS PUBLICAS

ALCANTARILLADO DE MELIPILLA PROYECTOS N°S 829-C y 6721 LICITACION DE LA PLANTA DE TRATAMIENTO DE AGUAS SERVIDAS Y LAGUNA PILOTO ESTABILIZACION

Restaurant OSORNO. MAÑANA VIERNES EL MAS AUTENTICO CURANTO SURENO BEAUCEFF 745

ULTIMOS PULMAY DE LA TEMPORADA 1969. Se terminan los meses sin "R". Por la veda de mariscos estamos dando término a nuestros tradicionales PULMAY. No se puede conseguir que ha comido un PULMAY si no se ha servido el vino, el verdadero, el de "MERVILLES". UN PULMAY MERVILLES NO ES UN COCIMIENTO DE CARNES Y MARISCOS... ES EL RESULTADO DE UNA LARGA EXPERIENCIA QUE DA AL TRADICIONAL PLATO CHILENO UN SABOR Y UNA CALIDAD INIMITABLES. MERVILLES HOY JUEVES GRAN PULMAY DE LA TEMPORADA RONDIZZONI 2084 TEL. 93963

ahorre y gane millones GRAN SORTEO 1969. Un PRIMER premio de E°100.000 más un préstamo de E°25.000 para Adquisición de Propiedades. NUEVE PREMIOS MAS, cada uno de los cuales consiste en E°20.000 más un préstamo de E°25.000 para Adquisición de Propiedades. DE SUS DEPOSITOS y DE SUS SALDOS DEPENDEN SUS OPCIONES. A MAYOR AHORRO... MAYORES POSIBILIDADES DE GANAR. ¡EL BANCO DEL ESTADO PREMIA SU BUEN HABITO DE AHORRAR! BANCO del ESTADO PRIMER ESPECIALISTA DE AHORROS DEL PAIS. Empiece ya a juntar opciones!

HERUD S.A.C.

BALANCE GENERAL Al 31 de Diciembre de 1968.

Autorizado por Decreto 13365 del 17 de Octubre de 1958 y Decreto 1299 del 10 de Febrero de 1960.

C A P I T A L
Autorizado
Suscrito
Pagado

ACTIVO	EJERCICIO		TOTALES EJERCICIO ANTERIOR	PASIVO	EJERCICIO		TOTALES EJERCICIO ANTERIOR
	PARCIALES	TOTALES			PARCIALES	TOTALES	
I DISPONIBLE				VII EXIGIBLE			
Caja	415.45			A Corto Plazo			
Banco Sudamericano N° 1	7.376.87			Cuentas por Pagar	50.805.98		
Banco O'Higgins	544.02			Cuentas Corrientes (s/aacred)	83.105.70		
Banco Sudamericano N° 2	48.--			Anticipos olientes	4.055.66		
Banco Sudamericano N° 3	407.--	8.791.34	8.328.75	Letras por Pagar	27.636.52		
II REALIZABLE				Provisiones			
b) Mercaderías	43.066.55			Impto. Renta 1ª Categ.	178.023.73		
c) Valores p. Cobrar a Corto Plazo				Gratificación empleados	8.036.89		
Cuentas por Cobrar	55.056.25			Obligaciones D.F.L. 2	5.321.80		
Ctas. Ctes. (s/deudor)	264.672.76	362.795.56	280.803.84	Honorarios	3.744.72	360.731.--	109.584.52
				Varios			
SUMAS PARCIALES		371.586.90	289.132.59	SUMAS PARCIALES		360.731.--	109.584.52
IV INMOVILIZADO				IX NO EXIGIBLE			
Instalaciones	100.84			Capital y Reservas			
Muebles y Utiles	852.17			Capital autoriz. y pagado di-			
Más:				vidido en 1.000.000 acciones	100.000.--		
Revaloriz. ejerc. anteriores	1.448.21						
Revaloriz. ejercicio	339.04	2.740.16		Reservas Sociales			
				Legal	20.313.10		
Menos:				Fondo Accionistas	41.702.68		
Depreciaciones anteriores	1.050.87	1.555.27	1.350.25	Reservas Reglamentarias			
Depreciaciones del ejercicio	134.02			Revaloriz. Activo Inmoviliz.	25.691.50	187.707.28	135.827.78
Otras Inversiones				Utilidad ejercicio	--.--	--.--	46.150.51
Plan Habitacional		1.084.60	1.084.60				
Pérdida del ejercicio		174.211.51	548.438.28				
			291.567.44				

C U E N T A S D E O R D E N							
D E B E	EJERCICIO		TOTALES EJERCICIO ANTERIOR	H A B E R	EJERCICIO		TOTALES EJERCICIO ANTERIOR
	PARCIAL	TOTAL			PARCIAL	TOTAL	
Acciones del Directorio en Garantía	150.--	150.--	150.--	Garantía del Directorio	150.--	150.--	150.--

C U E N T A S D E R E S U L T A D O							
P E R D I D A S	EJERCICIO		TOTALES EJERCICIO ANTERIOR	G A N A N C I A S	EJERCICIO		TOTALES EJERCICIO ANTERIOR
	PARCIALES	TOTALES			PARCIALES	TOTALES	
1).- Depreciaciones y Castigos Inmovilizado		134.02	113.38	Ventas Mercaderías Propias	98.644.40		
2).- Gastos				Ventas en Participación	149.735.40	183.903.80	
a) Gastos Generales				Mercaderías	3.498.38	9.274.18	
Sueldos y Jornales	17.505.60			Otras Entradas	56.09	2.924.03	
Leyes Sociales	7.487.44			S U M A S	251.934.27	196.093.64	
Varios	156.392.85	181.385.89	89.726.28	Pérdida del ejercicio	174.211.51	--.--	
b) Gastos Tributarios							
Patentes	12.494.99						
Impuestos Varios	15.633.34	28.128.33	15.494.87				
c) Gastos Financieros							
Intereses y Descuentos		5.314.12	6.746.81				
3).- Provisiones							
Impuestos 1ª Categoría	178.023.73						
Gratificaciones Legales	5.414.97						
Otras	3.744.72	187.183.42	30.861.79				
4).- Remuneración del Directorio							
Sueldos		24.000.--	7.000.--				
S U M A S		426.145.78	149.943.13				
UTILIDAD DEL EJERCICIO		--.--	46.150.51				
		426.145.78	196.093.64		426.145.78	196.093.64	

FERNANDO SAXTON SOTO
Contador General
C.C. N° 2.333-Licencia 4963

EILERT HERUD MEIER
Gerente General

CERTIFICADO DE INSPECTORES DE CUENTAS

Hemos revisado el presente balance, encontrando sus saldos conforme con los del Libro Mayor.

RAUL PEREZ PARIAS
Inspector de Cuentas.

JULIO PIMENTEL BRAVO
Inspector de Cuentas

Los Gremios Hacen Frente a Onganía en la Argentina

BUENOS AIRES, 13 (UPI). Los líderes sindicalistas aumentaron hoy su enfrentamiento con el Presidente Juan Carlos Onganía, al acordar un paro nacional el 27 de agosto próximo. El paro de 24 horas será una importante prueba de fuerzas entre Onganía y los líderes obreros tradicionales en su batalla por el control del movimiento laboral organizado de esta nación de 23 millones de habitantes. Onganía tomó el control de la Confederación General del Trabajo (CGT) el 15 de julio último designando

delegado gubernamental a Valentín Suárez, para dirigir el proceso de normalización de la central obrera. Suárez ocupó la sede de la CGT en el centro de Buenos Aires, pero los antiguos líderes, a todos dominados "Comisión de los 20", le volvieron las espaldas y se instalaron en dos centros "Rebeldes". La huelga programada será decisiva para establecer si la fuerza laboral argentina de cinco millones de obreros, apoya al Gobierno con respaldo militar de Onganía o a sus tradicionales dirigentes.

Las principales razones para la huelga, anunciada anoche, son la exigencia de que se deje en libertad a los dirigentes que se hallan presos, aumentos salariales de emergencia y la finalización de la intervención a la CGT, así como el levantamiento del "Estado de Sitio" impuesto por el Gobierno el 30 de junio último. La comisión resolvió "cerrar todo diálogo" con Suárez y "poner en marcha un plan de lucha" para futuros enfrentamientos con el Gobierno. Los miembros de la comisión presentaron una lista

con sus demandas a Suárez la última semana, durante una reunión a puertas cerradas en la sede de la CGT. Los líderes sindicalistas dijeron que resolvieron la huelga "en vista del fracaso de las entrevistas con el Delegado Oficial Valentín Suárez". Un vocero de la comisión, Rafael Mario Coronel, dijo que los intentos de negociar un acuerdo entre bambalinas con Suárez probaron haber "fracasado rotundamente". La huelga fue aprobada por 60 de los 75 sindicatos representados ante la Comisión de los 20.



Onganía

Intentaron Rescatar a Tupamaros de Prisión

MONTEVIDEO, AGOSTO 13 (UPI). Una operación de Comandos que se presume estaba destinada a la liberación de presos detenidos en la cárcel central de la jefatura de policía, pertenecientes todos ellos a la organización terrorista de izquierda denominada movimiento de liberación nacional (tupamaros) fue frustrada fortuitamente. Pese a que no existe confirmación oficial del hecho por parte de las autoridades competentes trascendió en

fuentes oficiales que entre los detenidos que serían beneficiados por esa acción preparada desde el exterior, serían los últimos apresados entre los que se encuentran Jorge Pedro Abzala, a quien se sindicó en su oportunidad como autor de la muerte de un agente policial y el exiliado brasileño Roberto Emilio Manes quien luego de solicitar asilo político en este país, pasó a integrarse a la organización. En total serían siete los presos que se pretendía liberar, todos pertenecientes a la célula terrorista. La preparación y los tra-

bajos de fuga fueron descubiertos por un electricista de la Cárcel Central, que según fuentes oficiales, cuando se dirigía a trabajar a uno de los pisos superiores del edificio advirtió que unos alambres que cubrían los techos habían sido cortados. Dada la alarma correspondiente, y siempre de acuerdo a los informes extraoficiales, se procedió a una minuciosa revisión por la vecindad, donde se habría comprobado que en una finca lindera a la cárcel habían estado operando los delincuentes que intentaban liberar a sus compañeros.

INFORME LATINOAMERICANO

Los Sacerdotes Opinan

BUENOS AIRES, (INTER PRESS SERVICE). — Mientras las autoridades policiales procedían a secuestrar en esta capital todos los ejemplares de la revista informativa "Ojo", cuyo primer número veía la luz ayer, 28 sacerdotes de la episcopado y convulsionada provincia norteña de Tucumán, lanzaban a la opinión pública un energético documento, en el que señalaban que: "Los últimos acontecimientos han dejado como saldo una solapada tensión y muchas preocupaciones por las medidas restrictivas que son del dominio público: clausura de periódicos, allanamientos, detenciones, amenazas, etc."

El documento establece que "conviene insistir en que el mejor custodio de la paz es el espíritu del pueblo y no la ley y las armas, que la mayor fuerza para resistir y rechazar las ideologías peligrosas o malsanas, está en el corazón del pueblo y no en la represión y en las cárceles... cualquier ataque a la libertad es profundo—dicen más adelante los 28 sacerdotes—, es necesario por lo tanto salvar tan graves errores porque de lo contrario la justicia queda radicalmente lesionada".

El Diálogo de Pacheco Arco

MONTEVIDEO, (INTER PRESS SERVICE). — Inesperada y sorpresivamente el Presidente Uruguayo, Jorge Pacheco Arco reinició el "Diálogo" con el Parlamento, visitando en su domicilio al Presidente del Senado, y Vicepresidente de la República, Alberto Abdala, con quien conferenció durante más de una hora. La conversación giró en torno al agudo enfrentamiento de poderes que la semana pasada llevó al país al borde de una quiebra institucional, cuando la Asamblea General (Reunión de las Cámaras de Senadores y Diputados), dispuso la derogación de la militarización decretada con los empleados de la banca privada, que se encuentran en huelga, y el jefe de Estado no la aceptó, pese a que la constitución establece que el parlamento es el último e inapelable juez en materia.

De acuerdo a lo trascendido, entre Pacheco Arco y Abdala se elaboró una fórmula de transacción que contempla todos los aspectos del problema, incluyendo una solución para los más de dos mil bancarios declarados desertores y despedidos.

Hombre-Clave en Brasil

RIO DE JANEIRO, (INTER PRESS SERVICE). — Después que en este fin de semana el Ministro de Trabajo, Jarbas Passarinho, el hombre propuesto para la presidencia del Partido Governista "Arena", hiciera pronunciamientos políticos, comenzó a probar a los partidos en la marcha hacia la normalidad institucional que implicará, como una de sus etapas capitales, la vuelta a funciones de un todavía clausurado Congreso Nacional.

Passarinho hizo los anuncios más importantes que pesoneo alguno del gobierno haya formulado desde el 13 de diciembre de 1968 explotó una crisis política, que conduciría al gobierno, por un callejón sin salida; confirmó que los gobernadores serían nombrados mediante elección indirecta, de conformidad con las enmiendas constitucionales, y que sobre el actual congreso recaerá la responsabilidad de nombrar al sucesor del Presidente Costa e Silva. Pero el Ministro no se quedó en anuncios; formuló incluso un juicio sobre la pretensión de endugar al parlamento la responsabilidad de nombrar al nuevo presidente brasileño de 1970, anticipando su desacuerdo.

Economía Ecuatoriana

QUITO, (INTER PRESS SERVICE). — Un programa de integración, destinado a incorporar a una etapa de productividad a una extensa zona de la región Oriental del Ecuador, está siendo estudiado por el Instituto Ecuatoriano de Reforma Agraria y Colonización y el Comité Regional de Desarrollo de Tungurahua y Pastaza. Con esto se pretende dar cabida a numerosas familias de la zona central de la Sierra, donde se registra un alto índice de migración.

El Presidente de IERAC ha manifestado al respecto que es su deseo integrar las contribuciones de diferentes entidades con el instituto, para que puedan llevarse a la realidad, lo antes posible, los programas de colonización y reforma agraria. Este plan, de vastas proyecciones, abrirá nuevas fuentes de producción para las familias del centro de la Sierra Ecuatoriana.

¿Siles v/s Ovando?

LA PAZ, (INTER PRESS SERVICE). — Un cuadro de tensiones habría irrumpido en las relaciones del Presidente Boliviano, Luis Adolfo Siles Salinas, y las Fuerzas Armadas, a consecuencia del relevo de algunos militares que desempeñaban altos cargos públicos y que fueron reemplazados por militantes del Partido Social Demócrata (PSD), leal al Jefe de Estado.

Hace una semana, el PSD fue eliminado por los partidos más o menos pro-gobernistas de cargos directivos en ambas Cámaras Parlamentarias, con motivo de la designación de las nuevas autoridades. Se dijo que la presión para borrar a los socialdemócratas de puestos claves en el Congreso fue ejercida directamente por el General Alfredo Ovando Candia, Comandante en Jefe de las Fuerzas Armadas. Ovando y Siles se habrían alternado, en tanto se discutía la forma de designar a las autoridades del Parlamento, en el veto de nombres que iban siendo propuestos. Finalmente, el criterio de Ovando terminó imponiéndose en toda la línea.

Para los analistas, Siles no podría darse sin responder a este desafío, y se suponía que emprendería una ofensiva para subrayar las listas de independencia de su régimen. El relevo que ordenó de prefectos y alcaldes es considerado, por añadidura, como "pequeños golpes", contra la maquinaria electoral del General Ovando, un candidato presidencial en las elecciones de 1970.



ST. THOMAS, Islas Vírgenes — En un accidente de aviación que pudo tener desastrosos resultados, no se registró ninguna persona herida. Un avión DC-9 de Aerolíneas del Caribe, cuyos frenos le fallaron al aterrizar, se precipitó fuera de la pista, estrellándose contra una estación de venta de gasolina. (No photo UPI)

Drogas Habrían Causado la Matanza de Hollywood

Times dice hoy que se hallaron estupefacientes en el costoso coche de Sebring, estacionado frente a la mansión de Benedict Canyon que alquilaban la actriz y su esposo, el director cinematográfico Román Polanski.

"La cuestión de los narcóticos se halla bajo investigación", fue todo lo que dijo un vocero policial. El jefe de la fuerza de detectives que tiene a su cargo la investigación aseguró el domingo último que no se habían hallado drogas "en la casa".

Los muertos fueron, además de la bella actriz Tate, de 26 años, Ny Sebring, de 35, Abigail Folger, de 26 heredera de una de las empresas elaboradoras de café más importantes del país; el productor y escritor cinematográfico polaco Wojtyck Frowksky, de 37 años, y Stevens Parents, de 18.

Parents, que fue hallado muerto en su automóvil, era un conocido de William Garrison, sirviente de la actriz, de 19 años. Este fue detenido por la policía y luego dejado en libertad por falta de

pruebas, después de haber sido sometido a un interrogatorio de mentiras. Los investigadores desecharon la posibilidad que exista algún vínculo entre este caso y el cobro de una mediana edad, con una estancia de unos días más tarde. Se tiene la impresión, embargo, de que este hecho podría haber cometido por un "matador" que no está en modo alguno relacionado con el caso de la joven actriz.

Perspectiva Internacional Por Alfonso Varela

Pausa en Vietnam

Los norteamericanos han discutido mucho sobre el significado de la prolongada pausa en las actividades militares del Frente Nacional de Liberación sudvietnamita. Esta pausa es generalmente considerada como el signo que el presidente Nixon esperaba del lado comunista, como prueba de buena voluntad en las conversaciones de París. Desgraciadamente el lenguaje de los hechos puede ser interpretado de tantas maneras como el lenguaje a secas. La prueba de esto la encontramos en el hecho de que el FNL practicó semejantes pausas reiteradas a veces, sin que el presidente Johnson las considerara una prueba de buena voluntad. Por el contrario, los militares imponían su criterio, y las pausas eran consideradas ya sea una prueba de debilidad o el signo de que "los vietcongs" preparaban una nueva ofensiva. Como resultado, las pausas de las Fuerzas Armadas Populares de Liberación conduca a espectaculares osciladas de la parte norteamericana.

A pesar de sus primeros gestos, la administración Nixon ha fracasado en su intento de sacar a los EE.UU. de su crítica situación en Vietnam. La pausa de la FAPL no ha sido respondida de modo claro, causando un ataque de las fuerzas de liberación destinadas a disuadir a los militares, siempre decididos a creer que la victoria está al alcance de la mano, y que, como en el caso de Corea, presionan a los gobernantes norteamericanos para que estos retarden la negociación.

Si la pausa es para los militares señal de que deben presionar más, la reanudación de actividades de las FAPL, llena de advertencias, será también considerada como argumento en contra de los "palomos". Pero debe ser claro para todos que si Nixon no actúa con rapidez, será cogido en la misma máquina que su predecesor. La única salida en Vietnam consiste en reconocer que ningún gobierno sin la participación decisiva del FNL podrá mantenerse sin la presencia de seiscientos mil soldados norteamericanos. Pero estas evidencias no siempre actúan en las decisiones de los EE.UU. Como documento interesante reproduciremos un memorándum sobre la situación en China en 1944, enviado al Departamento de Estado por uno de sus funcionarios en China, John Stewart Service.

Informe de dos funcionarios norteamericanos, varios corresponsales y veintitantos viajeros extranjeros, relativos a

Irlanda del Norte:

Más de 600 Heridos en Incidentes Religiosos

LONDONDERRY (IRLANDA DEL NORTE), 13 (UPI). — Dirigentes del movimiento en pro de la igualdad en los derechos civiles, instaron a los católicos airados de esta ciudad a mantenerse firmes en sus barricadas callejeras hasta que el Gobierno Británico controle la situación en Irlanda del Norte.

Grupos de católicos lucharon hoy de nuevo con la policía, luego de los choques de ayer en la vía pública en que los agentes del orden utilizaron por primera vez gases lacrimógenos para dominar los disturbios. Hubo numerosos heridos en estos encuentros.

Más de 650 de los 3.000 policías de Ulster han sido heridos en los choques entre protestantes y católicos, que comenzaron en el mes de octubre del año pasado, cuando los últimos iniciaron su movimiento para exigir la igualdad de derechos políticos.

Por lo menos, 21 civiles fueron atendidos ayer en los hospitales. Docenas más recibieron primeros auxilios, de sus mujeres y de los transeúntes cada vez que caían bajo el golpe de las cachiporras policiales o heridos de una pedrada. Más de 150 fueron tratados de esa manera sólo detrás de las barricadas de los católicos. Los protestantes habían llegado de toda Irlanda del Norte para conmemorar la victoria de las fuerzas protestantes sobre las católicas el 12 de agosto de 1689, cuando el rey católico Jacobo II, que había sido depuesto, puso sitio a Londonderry para tratar de volver al trono.

Ante la crisis, el Primer Ministro James Chichester-Clark reunió apresuradamente a su gabinete en Belfast y en dijo a los partidistas: El llamado a las tropas británicas es el único camino abierto a mi Gobierno en esta situación actual.

Buscan la Suspensión de Pruebas Nucleares

GINEBRA, 13 (ANSA). — Una reunión de carácter oficial se llevó a cabo hoy en la conferencia sobre el desarme, para continuar con el discutido problema de la suspensión de todos los experimentos nucleares.

El debate giró en torno a una propuesta del Canadá tendiente a crear un intercambio internacional de datos sísmológicos con el fin de superar el controvertido asunto de los controles, que ha impedido hasta ahora a la conferencia de llegar a un acuerdo.

El Delegado canadiense, George Ignatieff, reiteró la

urgencia del problema y ha sugerido:

- 1.— Crear un centro mundial para recoger los datos sísmológicos.
- 2.— Enviar una carta a todos los Gobiernos para invitarles a precisar cuales son las estaciones sísmicas existentes en sus respectivos territorios.

La propuesta ha sido acogida favorablemente por numerosas delegaciones, algunas de las cuales subrayaron, empero, que ello no puede sustituir las inspecciones en el lugar de los hechos. Los Estados Unidos se manifestaron, como siempre, favorables a los controles en el lugar.

Violenta Ofensiva de Israel Contra Jordania

TEL AVIV, 13 (UPI). La Aviación Israelí ejecutó hoy dos intensas incursiones contra posiciones de la artillería Árabe en Jordania y en el Canal de Suez, en una de las jornadas más violentas registradas en el curso de este año.

Israel, además, tuvo un muerto y 15 heridos en las batallas que durante todo el día se libraron en los dos frentes aludidos.

El Comando Israelí despachó una ola de aviones a las cuatro de la tarde para silenciar las posiciones de la artillería Jordana, que des-

de las 10.00 A.M. batía las líneas del Estado Judío. Un poco más tarde, a las 6.45 P.M. nuevas formaciones aéreas intervinieron en la zona del Canal, después de un duelo casi inintermitido de artillería y armas livianas que se inició a primera hora de la mañana.

La batalla en el frente Jordano duró más de seis horas y concluyó cuando los aviones Israelíes atacaron emplazamientos de artillería en las proximidades del Puente Abdullah, al norte del Mar Muerto.

Fuga de Alemanes en el Aniversario de Muro de Berlín

BERLIN, 13 (UPI). Un oficial Naval de Alemania Oriental y ocho de sus parientes huyeron hoy a occidente, al conmemorarse el octavo aniversario del Muro de Berlín, mientras las autoridades comunistas se jactaban que la pared ha significado una derrota para el capitalismo.

El Capitán de Corbeta Horst Oborny logró huir con su esposa, sus tres hijos, su hermano, su cuñada y sus dos sobrinos, a bordo de una locomotora conducida por su hermano.

Ekkard Oborny, de 27 años, ocultó a Horst, de 35, la esposa de este, Liane, y los tres hijos del matrimonio, de tres a 12 años de edad, así como a su propia esposa, Brigitte, y sus hijos, de un año y medio y tres, en la locomotora eléctrica que servía una línea vecina a Helmsdorf, en el extremo occiden-

tal de la carretera de 170 kilómetros de Berlín a la República Federal Alemana.

Detuvo la máquina junto a una inmensa pila de escoria de una mina vecina. Las dos familias ascendieron por una falda de la montaña de Escoria y se dejaron deslizar por la otra para alcanzar un sector que les permitía llegar a la Alemania Occidental.

Jacqueline no Espera un Hijo

ATENAS, 13 (ANSA). — "Ridícula" fue calificada por un portavoz de Sócrates Aristóteles Onassis la versión de que Jacqueline Onassis esperaba un hijo. La noticia había sido dada por un diario francés. El portavoz no explicó por que era "ridículo" el hecho de aguardar un hijo.



Lejos de su hogar... acuérdesese del 08.

Y recuerde que alguien espera ese llamado. Marque ahora mismo el 08! Larga Distancia es el mejor nexo para realizar mejores cosas. 14.000.000 de llamadas efectuadas en 1968 así lo demuestran. Más de 196.000 suscriptores a través de todo el país, tienen las mismas posibilidades de comunicación... Ud. es uno de ellos!

La Compañía de Teléfonos de Chile le ofrece tarifas bajas entre las 14.00 hrs. del Sábado hasta las 06.30 del Lunes siguiente y en horarios nocturnos todos los días del año. Minuto a minuto durante las 24 horas del día, Chile unido por las Empresas Telefónicas.

Llame al 08. Servicio de Larga Distancia.

COMPañÍA DE TELEFONOS DE CHILE

"Chamaco" Valdés y su verdad: Me Calumnian Para Justificar el Fracaso"

Por Alex Villal

Fotos

de Víctor Rojas



"Sigo en cama porque sigo enfermo cinco días me dio el médico de Colo Colo..."



"El Doctor Jacob en lo suyo... yo en lo mío"



"¿Quién sería capaz de fingir una enfermedad para no entrar a una cancha de fútbol?" Enfermo y amargado "Chamaco" Valdés explica lo que no quieren entender.

Cansado, demacrado, pálido... triste, como el día mismo, que ayer no fue de los más alegres. Tal vez sean cuatro o cinco kilos menos, tal vez la amargura lo posea en Guayaquil mismo, tal vez "Chamaco" tenga mucho que explicar. "Explicar?" - la voz nos parece débil, demasiado apesadumbrada. Es como si el hombre se consultara a sí mismo, y enseguida lo débil se torna vehementemente impetuoso: "¿De qué me culpan?" "¿Por qué no me creen?" Han sido injustos y yo debiera defenderme... defenderme atacando, pero que gano con la polémica... ¿quién se beneficia? ¿El fútbol? ¿Olvidarán el fracaso y comenzarán de nuevo? El hombre se agita en el lecho, se lleva la mano a la frente, sacude ideas y las ordena: "Yo no quisiera entrar a polemizar con el doctor Jacob. El dijo que me encontraba sano. Bueno él puede decirlo y mantenerse en lo suyo... ¿y yo? ¿quién mejor que yo podía conocer mi estado? Es absurdo lo que dicen: 'CHAMACO' VALDES NO JUGO PORQUE NO QUISO JUGAR'... ¿Sabe cuánto me costó ganarme el puesto en la selección? Eso no se puede echar por la borda así como así. Es cierto, soy un profesional que vivo del fútbol, pero al mismo tiempo soy un deportista, y ¿eso que significa? que la selección es una meta y un orgullo. No, eso no se puede echar por la borda simulando una enfermedad."

Al comienzo resistencia, una suerte de conformidad ante lo consumado. Después todo se va aclarando y las palabras brotan sin esfuerzo: "Me sentí mal en Guayaquil y el doctor me mandó a la cama. Yo pensé que era tifo, el dijo que era gripe. Y estaba la fiebre y el dolor de cabeza... un dolor terrible. Me dieron supositorios y antibióticos, pero tuve que permanecer en cama, escuchando el partido por radio; desesperándome en mi impotencia, maldiciendo la enfermedad y mi mala suerte. Al día siguiente lo mismo. El doctor volvió a revisarme y se mostró optimista: 'Esto pasa en un par de días y quedas listo'... dije: 'Viajamos a Buenos Aires y entrené apenas veinte minutos'. Acá dijeron que mis compañeros se habían indignado conmigo. ¡Qué falso!... Digo que en Buenos Aires

entrené veinte minutos y no más porque volvieron los mareos. Entonces mis compañeros dijeron: 'Chamaco', ándate a la cama, no sigas y trata de estar bien para el domingo'. Ellos se daban cuenta de mi estado. ¿Como no si andaba cayendome sólo? El viernes volvió a revisarme el doctor y dijo que ya estaba bien, que me daba de alta. Pero yo sabía que estaba equivocado. Es cierto que la fiebre había desaparecido, sin embargo no podía comer y me sentía más débil que nunca. El sábado en la mañana conversé con Don Salvador, fuimos a su pieza y me pidió que fuera franco. Yo le dije: 'Don Salvador, estoy desesperado, los mareos no se me quitan y me encuentro sin fuerzas. Quisiera jugar, es lo que más quisiera en este momento, pero así como estoy ¿qué podría hacer? Usted me pone, juego veinte minutos y tendría que sacarme. Esperemos hasta mañana'. El estuvo conforme. Nocetti se daba cuenta y no me culpaba. ¿De qué podía culparme? Uno no elige los momentos para enfermarse y yo estaba realmente enfermo."

Pero el doctor Jacob afirma que no tenía nada... ¿Y la prensa? Todos seguirán insistiendo que "Chamaco" no jugó porque no quiso hacerlo. Yo estoy tranquilo. Tranquilo porque no podía. En lo íntimo estoy amargado, preocupado, demasiado confuso. Si hubiese sabido cómo iban a tomar hago cualquier cosa por jugar... ¿Cualquier cosa! Y vea: de regreso en Santiago seguí mal y el lunes fui al médico de Colo Colo. Usted me ve aquí en cama... ¿Sabe que dijo el médico? 'Gripe interna y cinco días de cama. Ahí está la receta, ahí está el informe para los entrenadores de Colo Colo. ¿Fingió? ¿Están locos? La verdad es que no se como explicarlo. No se que les pasa conmigo. Si quieren responsabilizar a alguien del fracaso, haganlo con quienes corresponde. Yo soy una pieza del equipo, un engranaje más. Pero no el responsable de no haber logrado la clasificación. Ahora es tiempo de empezar de nuevo. ¿Deben hacerlo? ¿Mis compañeros? Pregúntenles a ellos. Ninguno me culpará, todos saben que trate hasta el final. ¡Por favor pregúntenles!...

Le Pusieron mal el Yeso a Pedro Araya

Esta tarde el cuerpo médico del Club Deportivo de Universidad de Chile, procederá a examinar a Pedro Araya y al parecer deberán sacarle la bota de yeso que le pusieron en Guayaquil para inmovilizar el tobillo derecho del jugador internacional. Según algunos facultivos, esa bota habría sido mal colocada y eso estaría perjudicando la mejoría de la lesión, eguince al referido tobillo, sufrida por Araya casi al término del partido con Ecuador en Guayaquil.

Luego de examinado, se dictaminará si es necesario volver a colocarle una bota de yeso, para posibilitar una normal recuperación. En otras palabras Pedro Araya tiene todavía para un buen tiempo antes de reaparecer por el equipo de su club.



Representación de Temuco integrada por: Cleme (13), Rivero (4), Mirón (14), Gutiérrez (11), Martini, Salvador (6), Mee (12), González (5) y Arellano (9). Gran favorita para adjudicarse el torneo nacional de la zona sur.

Básquetbol: En Temuco Parte El Torneo de la "Zona Sur"

Lo más granado del baloncesto sureño se reúne en la capital de La Frontera

Esta noche en el gimnasio La Salle de Temuco se da comienzo a la disputa de una nueva edición del Torneo de Básquetbol de "Las Provincias del Sur". Participan en esta competencia los seleccionados de Valdivia que actualmente ostenta el título de Campeón Nacional. Osorno, Concepción que con la inclusión del panameño Holmes se ha transformado en uno de los cuadros poderosos del país y Temuco que en su presentación del pasado fin de semana en Santiago mostró un juego de excelente corte técnico. El calendario del certamen es siguiente: JUEVES 14 juegan Valdivia con Concepción en el encuentro preliminar y Temuco con Osorno en el partido de fondo. VIERNES 15 juegan Concepción con Temuco y Valdivia con Osorno. SABADO 16 juegan Osorno con Concepción, y Temuco con Valdivia. LA NACION estará presente en este importante torneo cubriendo informaciones para los aficionados de todo el país con el envío del periodista especializado El Kaleka.

El domingo en Las Vizcachas:

Las Mejores Muñecas en el Automovilismo de Velocidad

Pilotos argentinos darán jerarquía al evento mecánico

Ayer a las 20 horas se procedió al cierre de inscripciones para la quinta fecha del Campeonato Nacional de Automovilismo de Velocidad, cuya organización corresponde a la Rama de Automovilismo del Club Deportivo de la Universidad Católica. Dicho evento se cumplirá en el circuito N°1 del autódromo, corriendose en sentido contrario a los punteros del reloj. Hasta el mediodía de ayer había ya 49 inscritos, lo que estaría indicando que el evento del domingo en Vizcachas contará con lo más representativo de nuestro automovilismo de velocidad.

T.C. LA GRAN ATRACCION.

Sin duda que con el correr de las fechas, la serie de Turismo Carretera ha ido adquiriendo cada vez mayor jerarquía, no sólo por las espectaculares victorias de nuestro Campeón Boris Garafalic sobre los ases trasandinos Carlos Pairetti y Hugo Gimeno, sino que, además, por los altos rendimientos que están alcanzando varios pilotos de la categoría T.C., que ofrecen al aficionado espectáculos realmente atrayentes.

Este domingo, nuevamente el Campeón Nacional tendrá la oportunidad de enfrentar a un astro extranjero, vastamente conocido en nuestro medio por sus brillantes actuaciones, siendo la última la que le correspondió el año pasado en el Gran Premio Santiago-Arica, donde ocupó el segundo lugar en la clasificación general. Se trata de Antonio Martorell, el crack mendocino que esta vez llega a Santiago con un Ford F-100 T.C. de soberbias líneas y que, al decir de los representantes del Canal 9 T.V. de Mendoza, se ha en nuestra capital para firmar dicho evento, constituirá toda una sorpresa para el aficionado chileno.

TAMBIEN LOS COOPER

Los pequeños y "venenosos" Cooper "S" de Eduardo Kovacs, Juan Armando Bánd y Guillermo Haverbeck, también estarán en la discusión de los T.C. Los veloces coches se están acercando cada día más a los rendimientos de los grandes, véase la pequeña diferencia de promedio alcanzada el mes pasado entre Garafalic en T.C. y Kovacs en Turismo Especial, y cualquier día se puede dar la gran sorpresa de ver a un Cooper cruzar la meta en la línea de vanguardia. Ya están causando estos tres "convitados de piedra" bastantes estragos en la Categoría mayor y es de imaginar lo que ocurriría si cualquier día de éstos se alzan con un triunfo. Kovacs, Bánd y Haverbeck constituyen un trío de ases que están ansiosos de dar una gran sorpresa.

MAS NOVEDADES EN T.C.

También Perrotta estará en la largada, pero no con su "empanadita" como se ha bautizado el Chevrolet Naranja que ha conducido en los últimos eventos. Esta vez hará debutar un Chevrolet cuya carrocería ha sido especialmente diseñada para darle gran estabilidad en las curvas, que es donde Perrotta de rocha emoción y podría ser otro de los que constituyéndose en incógnita, podría sorprender a la afición con un triunfo. Ni hablar de Germán Mayo. Si estuvo desafortunado en sus dos primeras incursiones este año, fue precisamente porque el viejo motor Chevrolet (que pertenecía antes a Papín Jaras) ya no daba más. Ahora, con un nuevo motor instalado y con la seguridad de un rendimiento pareja, que responde a los requerimientos siempre ambiciosos de Germán, cuya mente siempre está en la meta libre de rivales al frente, a nadie sorprendería una desolante ubicación para el astro de la "U.C."

Legalidad de elecciones de Colo Colo Consejo de Defensa Emitirá Dictamen el Próximo Martes

"El próximo Martes 19 trataremos de resolver la consulta formulada por el Ministerio de Justicia sobre la legalidad de las elecciones del Club Colo Colo", informó el Presidente del Consejo de Defensa del Estado, Paulino Varas Alfonso cuando los periodistas le consultaron sobre la situación de ese "affaire". En las oficinas de esa repartición, no dejan de estar extrañados por el interés periodístico en torno a un asunto que no tiene la espectacularidad y la importancia de otros de gran envergadura jurídica que habitualmente son sometidos a su conocimiento. "Es efectivo que el Ministerio de Justicia nos ha pedido un informe sobre la materia, y esperamos que en la reunión habitual de los Martes, con todos los antecedentes



CLAUDIO IBARRA. Revisa junto a su copiloto los últimos detalles a su coche con el que intervendrá el próximo domingo en Las Vizcachas por la quinta fecha del Campeonato Nacional de Velocidad.

que hemos reunido, se adopte una resolución sobre las materias consultadas por el Ministerio de Justicia. ¿Cuáles son esas materias? En primer término se trata de pronunciarse sobre la legalidad de la elección de Directorio de ese club. Es decir si ese acto se ajustó a las disposiciones estatutarias que lo rigen. Luego debemos pronunciarnos sobre un aspecto complejo, cual es determinar si la presencia del señor Lepe, que no tenía antigüedad y que no alcanzó los dos tercios en una de las listas, anula las votaciones obtenidas por los demás integrantes de esa lista que tenían todos los requisitos y obtuvieron la votación exigida. Y además determinar si los que integran la lista que sacó la segunda mayoría deben subrogar a los que estaban en la de Lepe.

Además se nos consulta si la Intervención acordada por la Asociación Central en el club Colo Colo, facultaba a esa Comisión designada a ese efecto, para presidir y organizar el acto electoral, disponiendo medidas destinadas a su realización. Finalmente habrá que pronunciarse si la Asociación Central está facultada para proclamar a la Directiva electa en estas condiciones, sin consultarle previamente a una Asamblea de Socios del Club. Esas son las materias, que por una presentación de dos abogados realizada al Ministerio de Justicia, sobre las que deberá emitir un pronunciamiento el Consejo de Defensa del Estado en su próxima reunión, lo que quiere decir, fortísimamente que de esa reunión salga el pronunciamiento final.

iFabuloso! 60 Millones por Equipo de Básquet

BOSTON, AGOSTO 13 (UPI). Trans National Communications Inc. pagará seis millones de dólares, el precio más alto pagado jamás por un equipo de básquetbol profesional, por el Celtics, considerado el mejor de la última década. El Presidente de Transnational, E. D. Erdman, anunció que el equipo permanecerá en Boston. La transferencia debe ser aprobada por la Liga de Básquetbol.

Para S.A. de Cali: Designada Selección Chilena de Hockey

Salió humo blanco. El cuerpo técnico constituido por Alfonso Finalterri, entrenador titular, Mario Spadaro, ayudante, y los directores Vallebella y Moscoso designó antenoché en la sede de Audax Italiano, la selección chilena de hockey sobre patines que debe competir en algunos meses más en el Torneo Sudamericano de Cali, Colombia. Como arqueros quedaron, Juan Sánchez, Juan Vera y Rigoberto Campusano. De defensas, Gonzalo Madanaga y Jorge Ibáñez. Como medios Hugo Valdía y Alfonso Erazo. Finalmente como delanteros, Luis Soto, Carlos Soto, Eduardo Rivera, Sandro Pifferi y Carlos Araya. Estos 12 jugadores sin discusión de ninguna especie eran los indicados para quedar seleccionados. La elección de todos ellos echa por tierra ciertos temores en el sentido que "quedarían en el plantel viajero jugadores que si bien estaban preseleccionados nada tenían que hacer en el cuadro definitivo". ARAYA, LA SORPRESA Carlos Araya, el delantero viamariano que sin haber sido todavía oficialmente llamado había recibido notificación en el sentido

que estaba eliminado de la preselección por insistencia de su compañero, Jaime Cabello... situación que con posterioridad fue corregida, quedó en consecuencia luego de dos entrenamientos como seleccionado. El forward y medio viamariano, aunque estuvo (todavía seguirá haciéndolo) en Comercio en la Serie de Ascenso del Campeonato Metropolitano, lo que implica haber quedado sin alternar con los hockistas de mayor calidad que se desenvuelven en Honor, tiene méritos

más que suficientes para vestir la camiseta nacional en el S.A. de Colombia, que como se ha dicho tiene el carácter de clasificatorio para el Torneo Mundial de Argentina en 1970. BATA BASE DEL SELECCIONADO Prácticamente el cuadro completo de Thomas Bata, campeón metropolitano, quedó seleccionado Juan Sánchez, Alfonso Erazo, Luis y Carlos Soto, sin duda constituirán la base del quinteto titular.



Carlos Araya, Hugo Valdía y Gonzalo Madanaga, tres de los doce seleccionados nacionales al S.A. de Cali, Colombia

China... República... de esos hechos... mente resisten... representativ... á ganando la... mente en un... madoras. Per... te en todo e... sa porque... bo agremi... lizada. En... de los com... an llegado... más numer... permite: las... Hay una co... en, y h... politos y... de mod... pesinos por... la reforma... de mod... presión de... as feudales... ellos mis... tivos de g... algo por la... mbatidos... no... sino porq... rá comb... límite esta... de 1968... nta en vez... en Vietn... ro sabe... China no... a contra... relaciones... una histo...

LA NACION en el Combate de Zúñiga

POR NORMA ESTABLECIDA A TRAVÉS DE LA NACION ha quedado en la práctica lo ha quedado estar presente en los eventos deportivos de cierta importancia que se realizan en el extranjero. Esta actitud que responde al deseo de entregar a nuestros lectores una versión objetiva y propia de cada acontecimiento que en realidad interesa a la afición chilena, cobra vigencia con el inicio del combate que por el título de campeón de la categoría liviano, disputarán en el Park de Buenos Aires, Carlos Año de Argentina y Luis Zúñiga de Chile. El evento lo designó a Alejandro Molinas (ADAMOL) quien viajó ayer a la capital argentina. La presencia en el combate de un periodista joven especializado en boxeo como ADAMOL asegura al lector de LA NACION, una versión seria, documentada y absolutamente objetiva de las incidencias que se produzcan antes, durante y después de la pelea.

Pelé. Cerca de 40 mil Goles

SANTOS (BRASIL) 13 (UPI). Cuando "o rey" de la pelota sudamericana por cuarta vez el pasado domingo, estaba con su gol número 40. Pelé aseguró que probaba a fines de la temporada 1969, llegar a concretar el tanto número 1.000. Su carrera en 1957, la "Perla Negra" mantiene un promedio de un gol por partido, teniendo en cuenta los partidos que se disputaron en los que Pelé pudo haber jugado. Los jugadores que intervienen son Santos en 1969, 16 partidos, y Pelé en 1969, 4 partidos. La selección (eliminatoria amistosa) 5 partidos de cotejos 24 parti...

39 QUIEBRAS

QUIEBRA: PEDRO SABION-CELLO RABANALES. Notifica Reparto de fondos... De conformidad a lo dispuesto en los Arts. 122 y 127 de la Ley de Quiebras...

C-14-16-18-39

QUIEBRA: Sociedad Distribuidora Sudamericana de Libros Ltda. Cuarto Juzgado Civil Mayor Cuentas de Santiago. Resolución 4 de junio 1969...

C-14-16-18-19-20-39

QUIEBRA: SOCIEDAD MAESTRANZA ANDES LTDA. Primer Juzgado Civil Mayor Cuentas de Santiago. Resolución 8 de Agosto de 1969...

C-14-16-18-19-39

QUIEBRA: Sociedad Pesquera del Pacifico. Segundo Juzgado Civil Mayor Cuentas de Santiago. Resolución 30 de Julio de 1969...

C-13-14-16-39

QUIEBRA: Sociedad Comercial Sarguys y Cia. Sexto Juzgado Civil Mayor Cuentas de Santiago. Resolución 15 de Julio de 1969...

C-13-14-16-18-19-39

QUIEBRA: Graciela Carrasco de Guerra. Tercer Juzgado Civil Mayor Cuentas de Santiago. Resolución 16 de Mayo de 1969...

C-13-14-16-18-19-39

QUIEBRA: CARLOS CERDA AGUILERA. Quinto Juzgado Civil. Resolución 24 de Julio 1969. tuvo por ampliada nómina créditos reconocidos...

C-13-14-16-39

QUIEBRA: HUMBERTO CABELLO ZUVIC. Quinto Juzgado Civil. Resolución 2 de Agosto 1969, fijó como fecha cesación pagos...

C-13-14-16-39

QUIEBRA: JULIO CABELLO ZUVIC. Quinto Juzgado Civil. Resolución 2 de Agosto 1969, fijó como fecha cesación pagos...

C-13-14-16-39

QUIEBRA: PEDRO SABIONCELLO RABANALES. Quinto Juzgado Civil. Resolución 29 de Julio 1969, fijó como fecha cesación pagos...

C-13-14-16-39

QUIEBRA: ANTONIO SELMAN DACCARET. Quinto Juzgado Civil. Resolución 29 de Julio 1969, fijó como fecha cesación pagos...

C-13-14-16-39

QUIEBRA: Juan Márquez Vargas. Resolución de 22 de Mayo de 1962 del Juzgado Civil de Talagante tuvo por presentada solicitud de sobreseimiento definitivo...

C-14-16-39

QUIEBRA: "Sociedad Valenzuela y Almerichí". Quinto Juzgado Civil, resolución 6 de Agosto actual, tuvo por verificado crédito de Sociedad Sindelen Saic...

A-16-38

40 REMATES JUDICIALES

REMATO de casimires orden Patricio Rámila Alameda 3125 11 al 16 agosto 11 horas. German Geell Martillo. A. 16.43

REMATO Tercer Juzgado Civil Mayor Cuentas Santiago. Audiencia veintinueve Agosto decrétales de propiedad calle Schiller 2050. Nuño, inscrita fojas 13738 número 15057 Conservador Santiago 1963...

A-16-40

REMATO Tercer Juzgado Civil Mayor Cuentas Santiago. Audiencia veintinueve Agosto decrétales de propiedad calle Los Almendros 550. Comuna San José Maipo, inscrita fojas 236 número 192 Conservador Puente Alto 1965...

A-16-40

REMATO Tercer Juzgado Civil Mayor Cuentas Santiago. Audiencia veintinueve Agosto decrétales de propiedad calle Pasaje 3017 - Quinta Normal, inscrita fs 14 013 número 16 636 Conservador Santiago 1967...

A-16-40

REMATO Ante Quinto Juzgado Civil Mayor Cuentas Santiago. remátese 4 septiembre próximo, 16 horas, propiedad ubicada calle Dos, hoy Magallanes, 4618 Comuna Maipo, inscrita fojas 10 965...

A-16-40

REMATO Ante Quinto Juzgado Civil Mayor Cuentas Santiago. remátese 4 septiembre próximo, 16 horas, propiedad calle Tres Norte 125 Comuna La Florida Departamento Santiago, inscrita fojas 8 106 N.º 9341 Conservador Santiago 1968...

A-16-40

REMATO Ante Quinto Juzgado Civil Mayor Cuentas Santiago. remátese 4 septiembre próximo, 16 horas, propiedad calle Tres Norte 125 Comuna La Florida Departamento Santiago, inscrita fojas 8 106 N.º 9341 Conservador Santiago 1968...

A-16-40

41 EXPROPIACIONES

CUARTO Juzgado Civil de Mayor Cuentas Santiago, Rol N.º 1568 - 69, Corporación de Mejoramiento Urbano, ha expropiado a Mario Venegas, inmueble de calle San Camilo N.º 106, rol N.º 418-15...

C-13-14-16-18-19-39

EXPROPIACIÓN: QUARTO Juzgado Civil de Mayor Cuentas Santiago, Rol N.º 1568 - 69, Corporación de Mejoramiento Urbano, ha expropiado a Mario Venegas, inmueble de calle San Camilo N.º 106, rol N.º 418-15...

C-13-14-16-18-19-39

EXPROPIACIÓN: QUARTO Juzgado Civil de Mayor Cuentas Santiago, Rol N.º 1568 - 69, Corporación de Mejoramiento Urbano, ha expropiado a Manuel Arriagada Maturana, inmueble de calle Pasaje Arrate N.º 115, rol N.º 418-4, comuna y departamento de Santiago...

C-13-14-16-38

EXPROPIACIÓN: QUARTO Juzgado Civil de Mayor Cuentas Santiago, Rol N.º 1568 - 69, Corporación de Mejoramiento Urbano, ha expropiado a Manuel Arriagada Maturana, inmueble de calle Pasaje Arrate N.º 115, rol N.º 418-4, comuna y departamento de Santiago...

C-13-14-16-39

COOPERATIVA de Ahorros "Sta. Teresita" Ltda. Clase a Junta General Extraordinaria a las 14.30 hrs en la citación y 15 hrs en 2a. para tratar y ratificar acuerdos...

COOPERATIVA de Ahorros "Sta. Teresita" Ltda. Clase a Junta General Extraordinaria a las 14.30 hrs en la citación y 15 hrs en 2a. para tratar y ratificar acuerdos...

SEGUNDO Juzgado Civil de Mayor Cuentas. Por resolución de fecha 15 de marzo de 1969, se ordena citar a don Guillermo Pineda Pavez...

CUARTA Compañía de Bomberos de San Miguel "Voluntad y Acción". De orden del señor Capitán, cito a la Compañía a Ejercicio para los días Viernes 15 del Pte., a las 10 horas...

CITASE a reunión general extraordinaria a los socios de sindicato profesional de Shering Cia Ltda para el día 29 de Agosto de 1969...

COMPANIA MINERA CAROLINA DE MICHILLA S.A. Citase a los señores accionistas a Junta General Ordinaria a efectuarse el día 29 de Agosto de 1969...

PELUCCAS, pestañas, toda clase y postizos, pelo natural. Genera San-115, Providencia altura 800. Fono 43145. Compra pelo largo. C-31-P

SEPTIMO Juzgado Civil de Mayor Cuentas Santiago Rol N.º 254-69 Corporación de Mejoramiento Urbano ha expropiado a Luis Zamora...

HABIENDOSE extraviado cheque N.ºs BA-116121 E.º 700 191122 - E.º 800 Bco. Chile Suc. La Vega quedan nulos. A-15-59

HABIENDOSE extraviado cheque N.ºs BA-116121 E.º 700 191122 - E.º 800 Bco. Chile Suc. La Vega quedan nulos. A-15-59

HABIENDOSE extraviado cheque N.ºs BA-116121 E.º 700 191122 - E.º 800 Bco. Chile Suc. La Vega quedan nulos. A-15-59

HABIENDOSE extraviado cheque N.ºs BA-116121 E.º 700 191122 - E.º 800 Bco. Chile Suc. La Vega quedan nulos. A-15-59

HABIENDOSE extraviado cheque N.ºs BA-116121 E.º 700 191122 - E.º 800 Bco. Chile Suc. La Vega quedan nulos. A-15-59

HABIENDOSE extraviado cheque N.ºs BA-116121 E.º 700 191122 - E.º 800 Bco. Chile Suc. La Vega quedan nulos. A-15-59

HABIENDOSE extraviado cheque N.ºs BA-116121 E.º 700 191122 - E.º 800 Bco. Chile Suc. La Vega quedan nulos. A-15-59

Club Hípico Viernes 15 de Agosto

Table with race results: 1a. CARRERA 1.000 metros 7a. Serie B. las 13.10. 2a. CARRERA 1.200 metros. Conditional. A la 1.35. 3a. CARRERA 1.200 metros. Conditional. A las 2. Tercera válida para la Triple Inicial.

Table with race results: 4a. CARRERA a las 2.30. 1.000 Mts. 7a. Serie "A". 5a. CARRERA a las 2.55. 1.200 Mts. CONDICIONAL (3a. Válida para la Apuesta Triple. N.º 2) (1a. Válida Triple N.º 3).

Se Paseo Platero

Se pasó Platero en su cotejo en la arena del Hipódromo Chile. Lo moveron acompañado con Cooperado. En los lomos de Platero, J. Marín y en los de Cooperado P. Herrera...

Table with race results: 6a. CARRERA a las 3.25. 1.000 Mts. 5a. Serie "B". (2a. Válida para la Apuesta Triple N.º 3).

Table with race results: 7a. CARRERA a las 3.55. 1.000 Mts. CLASICO (3a. Válida para la Apuesta Triple N.º 3) (1a. Triple N.º 4).

Table with race results: 8a. CARRERA. A las 4.25. 1.500 Mts. 3a. Serie. 2a. de la Triple 4.

Table with race results: 9a. CARRERA. A las 4.55. 1.000 Mts. 4a. Serie. 3a. de la triple N.º 4 y 1a. de la triple N.º 5.

Table with race results: 10a. CARRERA. A las 5.25. 1.000 Mts. 6a. Serie. 2a. de la triple N.º 5.

Table with race results: 11a. CARRERA. A las 6.00. 1.000 Mts. 5a. Serie. A. 3a. de la triple N.º 5.

Table with race results: 11-11-6-2. 1 Bell 53 9 V. Ubilla A. Valdés V. Ramírez J. Castro R. J. Mero R. García J. Tapia J. Chamorro J. Sandoval J. Hernández L. Herrera J. Maldonado J. Rodríguez J. Medina O. González

No Corren en el Club Hípico

1.º Carrera N.º 13 Cajita de Plata; 2.º Carrera N.º 8 Stabien; 3.º Carrera N.º 11 Pillun; 4.º Carrera N.º 7 Joss; 5.º Carrera N.º 6 Correo Real; 6.º Carrera N.º 15 Festival; 7.º Carrera N.º 8; 8.º Carrera N.º 8; 9.º Carrera N.º 8; 10.º Carrera N.º 8; 11.º Carrera N.º 8; 12.º Carrera N.º 8; 13.º Carrera N.º 8; 14.º Carrera N.º 8; 15.º Carrera N.º 8

Hipódromo Chile Viernes 15 de Agosto

1ª Carrera 1.200 mts. 10ª Serie. Ind. 0-5 a las 9 A.M. PRIMERA VALIDA PARA LA TRIPLE N°1.

1	Chapetón	54	2	P. Salinas	A. Ramírez	Garrochistá
2	Negroni	54	10	E. Eguren	D. Miranda	Arenales
3	Mias Libertad	53	1	M. Alquinta	A. Gutiérrez	Liberty
4	Polloico	53	5	G. Farfán	L. Toledo	El Maltes
5	Responde rante	53	7	Carlos González	V. Contreras	Pepotente
6	Waleska	58	4	B. Garcia	J. Bta. Castro	Blake me
7	Indiana	52	12	L. Camus	Fdo. Castro	Pepotente
8	Cajita de Plata	51	14	C. Paredes	E. Scara	Eulatio
9	Carraca	51	8	R. González	N. Peralta	Blue Net
10	Lorita	51	11	R. Castro	D. Torres	Greenhill
11	Remo	50	6	L. Rivera	R. Quiroz F.	Double Six
12	Alcina	49	3	N.N.	L. Rodríguez	Flexton
13	El Cirujá	49	9	O. López	R. Villa	Opel
14	Fugitivo	49	13	P. Bustos	J. Meleiro	Double Six

2ª Carrera 9ª Serie. Ind. 0-7 a las 9:30 A.M. SEGUNDA VALIDA PARA LA TRIPLE N°1.

1	Kiámet	55	9	E. Soto	O. Mora	Quefus
2	Manza Gracia	55	5	C. González	R. Carvajal	El Maltes
3	Curiñanca	53	11	D. Basalto	J. Bta. Castro	Rac con Ras
4	Marival	53	7	D. Torres	D. Torres	Acherar
5	Adulona	52	10	V. Ubilla	D. López	Stomper
6	Agulero	52	1	J. Latorre	E. Baticovic	Licencioso
7	Los Olmos	52	13	G. Farfán	Fdo. Castro	Nipigon
8	Macaneo	52	2	J. Castillo	Fdo. Castro	Pagaré
9	Pantera Rosa	52	6	L. Camus	L. Toledo	Tapalque
10	El Trébol	51	4	O. López	L. Rodríguez	Los Teques
11	La Suagra	51	12	A. Parra	H. Gazmuri	Le Tellier
12	Lady Patricia	50	3	R. Clavería	L. Alvarez B.	Eyefield
13	Forbante	48	8	N.N.	M. Murillo	

3ª Carrera 1.200 mts. 8ª Serie. Ind. 6-10 a las 10 A.M. TERCERA VALIDA PARA LA TRIPLE N°1. PRIMERA VALIDA PARA LA TRIPLE N°2.

1	Maharani	55	1	L. Hevia	C. Santos	Forest Row
2	Bonne Mine	54	12	Eto. Guajardo	E. Pinochet	Agosoy Royal
3	Tranquero	54	11	Juan Salinas	G. Avila	Pandillero
4	Virtuosa	54	14	J. Marin	J. Vial	Venerador
5	El Name	53	4	O. López	A. Sepúlveda	Aguacero
6	Infernal	53	8	D. Cerda	D. López	Orbero
7	Jaletina	53	9	D. Muñoz	L. Rojas	Lujoso II
8	Napangó	53	10	R. López	H. Miranda	Naucide
9	Campo	52	6	H. Olguin	H. Cisternas	E. Vital
10	Colignon	52	3	Equo López	E. Baticovic	Asombro
11	El Toque	52	7	J. Castillo	V. Contreras	Pizarro II
12	Eter	52	2	J. Pacheco	L. Romero	Faubourg
13	Frutilla	52	5	R. González	N. Peralta	My Chum
14	Jack Soo	52	16	L. Murillo	J. Castro R.	Hooligan
15	Roto Listo	52	15	D. Basalto	J. Bta. Castro	Opel
16	Olivina	51	13	J. Salinas	A. Ramírez	T. Moulins

4ª. CARRERA, 1.400 metros. Condicional, a las 10:30 P.M. SEGUNDA VALIDA PARA LA TRIPLE N°2.

1	Alifan	56	15	E. Soto	J. Vial	Chivalric
2	Barnob	56	12	O. Escobar	P. Bagú	Bachi
3	Desafiante	56	10	E. Guajardo	P. Bagú	Tevieres
4	Nacorado	56	13	J. Pacheco	D. López	Lujoso II
5	P. Yaras	56	11	V. Ubilla	D. López	M. Bowman
6	Dumino	56	7	J. Salinas	G. Sarmiento	Romantic
7	Futuro	56	1	R. González	J. Castro R.	Miguelito
8	Penny Lane	53	5	L. Murillo	J. Castro R.	Kestos
9	Molco	56	3	D. Cerda	G. Avila	Asombro
10	Puro Oro	56	9	S. Vázquez	J. Meleiro	Paddy's Point
11	Que Pasa	56	16	C. Pezoa	M. Baeza	Tale of Two C.
12	Turrón	56	4	J. Marin	A. López	Bristol
13	Andrés	53	14	R. Castro	D. Torres	Calificado
14	Estancilla	53	2	J. Toro	V. Polanco	Pandillero
15	Intranquilla	53	8	J. Castillo	L. Alvarez	Lujoso II
16	Veckemiana	53	6	D. Muñoz	L. Rojas	Arenales

5ª. CARRERA, 1.200 metros. 7ª. serie, a las 11 P.M. (Bal 13) TERCERA VALIDA PARA LA TRIPLE N°2. PRIMERA VALIDA PARA LA TRIPLE N°3.

1	Senador	55	4	M. Valdivieso	A. Petit	S. Meridian
2	Uruguay	55	7	C. Ojeda	A. Amaro	Naucide
3	Kimani	54	15	J. Castillo	M. Martínez	Cherasco
4	Ludmilla	54	6	L. Caroca	L. Toledo	Licurgo
5	Alma Mia	53	12	G. Saavedra	V. Polanco	Pandillero
6	Ben Amadi	53	2	R. Clavería	S. Miceli	Ben Shak
7	Daikiri	53	10	J. Pacheco	A. Ramírez	Prince Medicis
8	Nitido	53	11	M. Alquinta	A. Gutiérrez	Aclarando
9	Pataty	53	5	S. Arriano	L. Contreras	Prince
10	Roble	53	8	J. Salinas	H. González	Holmbush
11	Vespartino	53	9	J. M. Aravena	G. Melej	Maritain
12	Canelita	52	16	V. Ubilla	D. López	Pitucazo
13	Cargoso	52	1	N.N.	N. Peralta	Pandillero
14	Vendimiador	52	13	N.N.	T. Herrera	Pizarro II
15	Esrica	51	14	L. Hevia	D. Torres	Elastic
16	Isquiña	51	3	C. González	G. Avila	Greenhill

6ª. CARRERA. Carrera Especial Handicap a las 11:30 P.M. SEGUNDA VALIDA PARA LA TRIPLE N°3.

1	Monumento	59	4	C. Ojeda	R. Rabello	Kaifas
2	Tirlemón	52	2	S. Azócar	R. López	Lujoso II
3	Belo Horizon.	51	6	D. Cardé	A. Vodanovic	Souepi
4	Pimpolla	51	9	J. Salinas	E. Cáceres	Cencero
5	Karolin	50	1	D. Sagardía	L. A. García	Teodolito
6	Rápido	50	3	N.N.	D. Alvarez	Country Life
7	Luzero	49	8	N.N.	R. Allen	Mio Sea
8	Buen Trago	47	7	R. Clavería	H. Yáñez	Faubourg
9	Tigacito	47	5	L. Murillo	C. Zúñiga	Pink Horse

7ª. CARRERA, 1.200 metros, 6ª. serie, a las 12:05 P.M. (12 al 17) TERCERA VALIDA PARA LA TRIPLE N°3 Y PRIMERA VALIDA PARA LA TRIPLE N°4.

1	Sapotele	55	1	V. Bravo	J. B. Castro	Sertoakis
2	Serruco	50	2	A. Parra	J. B. Castro	S. Moon III
3	Pinda	54	13	V. Bravo	V. Contreras	Fez
4	Fraquia	53	15	E. Soto	R. Rabello	S. Brother
5	Coique	52	3	J. Salinas	L. Toledo	Los Teques
6	Colación	52	16	V. Ubilla	D. López	Colenzo
7	Gran Fe	52	7	N. González	A. Amaro	B. Boy
8	Servia	52	9	L. Murillo	M. Martínez	Aghan II
9	M. Margara	52	14	P. Salinas	H. Gazmuri	Nejru
10	Tes Montes	52	12	D. Sagardía	A. Petit	Monteay
11	Chorten	51	10	D. Muñoz	J. Bernal D.	Arenales
12	El Nevado	51	6	J. M. Aravena	J. Salas	Prince
13	Vitelia	51	4	J. Marin	J. Vial	Venerador
14	Britagua	50	5	J. Castillo	A. Gutiérrez	Aguacero
15	Colcuma	50	8	L. Hevia	C. Santos	Asombro
16	Chalina	50	11	H. Olguin	R. López	Chaitan

8ª. CARRERA, 1.200 metros, 5ª. serie, a las 12:35 P.M. (16 al 20) SEGUNDA VALIDA PARA LA TRIPLE N°4.

1	Belmont	53	4	R. Clavería	S. Miceli	B. Park
2	Pamotrio	53	10	G. Farfán	R. Bernal	Monteay
3	Atramo	52	6	L. Caroca	L. Toledo	T. of T. Cit
4	Averia	52	1	C. Ojeda	R. Rabello	Pizarro II
5	D. Cargosa	52	9	R. González	N. Peralta	Oriente
6	Humilde	52	8	V. Ubilla	D. López	Huxley II
7	Tame rian	52	12	L. Yáñez	O. Jara	Achar
8	Escándalo	51	2	O. López	J. B. Castro	P. Horse
9	Junker	51	7	O. Escobar	O. Silva	Chirlandaio
10	Tauo	51	11	M. Ramírez	A. Vodanovic	Souepi
11	Partasana	50	5	C. González	V. Contreras	P. Horse
12	Comancheo	49	3	R. Castro	R. Quiroz F.	Zenteno

9ª. CARRERA, 1.900 metros, Handicap, a las 1:10 P.M. (30 a inferior) TERCERA VALIDA PARA LA TRIPLE N°4 Y PRIMERA VALIDA PARA LA TRIPLE N°5.

1	Campeana	57	2	E. Soto	R. Carvajal	Bokara
2	El Mario	57	7	J. Pacheco	H. Galaz	Huxley II
3	Maniático	57	12	G. Saavedra	T. Jacial	P. d'Orange
4	Seigneur	57	6	P. Ubilla	J. Castro R.	Greenhill
5	Aparce	56	3	S. Vázquez	C. Covarrubias	E. Vital
6	Helio	56	8	J. Salinas	C. Tapia	Madara
7	Bisieto	47	4	L. Toro	C. Tapia	Birritou
8	Pancho Bravo	54	5	D. Muñoz	A. Muñoz	Meyer
9	Contranadie	51	13	S. Vázquez	O. Silva	Eyefield
10	Blindado	50	10	J. M. Aravena	F. Jacial	Baguelero
11	Más Nada	49	1	H. Olguin	G. Castro	P. Horse
12	Pappone	49	15	R. Clavería	D. Torres	P. Point
13	Rasurado	49	14	L. Murillo	C. Miranda	R. con Ras I
14	Luchador	48	9	A. Poblete	J. Meleiro B.	Taitao
15	Frisón	47	11	A. Poblete	E. Inda G.	Lujoso II

10ª. CARRERA, 1.200 metros, 2ª. serie, a las 1:45 P.M. (34 al 45) SEGUNDA VALIDA PARA LA TRIPLE N°5.

7c	1	Pantufiera	58	12	L. Cifuentes	J. Inda	Paddy's Poi
8-7	2	Barry Norton	54	5	M. Ramírez	J. Vial	Calificado
1-2-2	3	Gadi	53	6	S. Azócar	J. Castro R.	Arenales
2-6	4	Saint George	52	2	J. Pacheco	J. Castro R.	Saint Ango II
8c-8	5	Oribel	51	13	D. Muñoz	D. Miranda	Orbero
5-3-6	6	Alicarayan	49	9	D. Sagardía	D. López	Admiral Terck
5	7	Guidón	49	3	S. Vázquez	J. Meleiro	Basileus II
10c	8	Kapler	49	10	J. Salinas	E. Cáceres	Boabdil
Reapace	9	Rasmillón	49	1	R. Castro	J. Muñoz	R. con Ras II
3-9c	10	Efecto	48	4	L. Toro	A. Breque	Eyefield
4-5c	11	Carbuena	48	8	L. Murillo	G. Avila	Orbero
10	12	Guayacán	48	11	H. Pizarro	H. Gazmuri	Asombro
2-1-2	13	El Aromo	47	7	R. Clavería	H. Galaz	Orbero

11ª. CARRERA, 1.200 metros, 3ª. serie, a las 2:20 P.M. (25 al 33) TERCERA VALIDA PARA LA TRIPLE N°5.

9c-2	1	Palazo	56	5	L. Cifuentes	O. Silva	Snow Track
3-1	2	Petirrojo	56	8	J. Castillo	F. Castro	Pitucazo
8c	3	Pinguicha	55	11	N.N.	A. Quiroz	Calificado
Reapace	4	Rabbit	54	13	G. Saavedra	L. Herrera	Empire
1-7	5	Dominante	52	10	O. López	J. B. Castro	Estuardo II
4	6	Picadero	52	14	B. Garcia	J. B. Castro	Picarquin
2-8	7	Dreyfus	52	7	A. Parra	H. Gazmuri	Pharad
9-3	8	O. de Julio	52	12	L. Hevia	M. Aranda	Orbero
10	9	Luma	51	4	J. Salinas	E. Cáceres	Lujoso II
1	10	P. matura	50	1	J. M. Aravena	A. López	Romantic
3-9	11	Enroque	49	15	S. Azócar	J. Castro	S. Ange II
6c-5c	12	Tabal	49	2	D. Sagardía	A. Petit	Nehru
11	13	Cantuta	48	6	A. Poblete	C. Tapia	Forest Row
2-2	14	Catenaia	48	3	H. Pizarro	A. Gutiérrez	Empire Honey
	15	Pormeno	48	9	H. Olguin	R. Rebolledo	Comodor

HOY DIA
JUEVES
DIA de USAR DOLLY PEN

HOY C.B. 138 EMISORAS
CRUZ DE SUR
AHORA MEJOR QUE NUNCA a toda hora del día. Sus programas favoritos.

HORA DEL HOGAR
Y SUS VOCES FAVORITAS.
POR LOS CAMINOS DE ESPAÑA
CINE ENSU HOGAR LA CABALGATA MUSICAL
AL MARGEN DE LA LEY

CAJA DE CREDITO POPULAR
Oficina Matriz San Pablo 1130
HOY DE 9 HORAS ADELANTE REMATE DE ALHAJAS
Préstamos concedidos en Diciembre de 1968, con vencimiento en Junio de 1969.
Numeracion
Oficinas: Matriz, Terminal

COMPANIA MINERA CAROLINA DE MICHILLA S.A.
Citase a los señores accionistas a Junta General Extraordinaria a efectuarse el día 29 de Agosto de 1969, a las 11:30 horas, en las oficinas de la Compañía, ubicadas en Alameda B. O'Higgins N° 1146 - 6° piso, con el objeto de pronunciarse sobre los siguientes puntos:

1.- Reforma Estatutos en relación a participación del Directorio y dieta por sesión.
2.- Designación de Inspectores de Cuentas.
Para estos efectos, el Registro de Accionistas permanecerá cerrado desde el 22 al 29 de Agosto, ambas fechas comprendidas.
EL DIRECTORIO
Santiago, 12 de Agosto de 1969

TV Su Televisor
Tecnitel
FACILIDADES DE PAGO
Garantía
SERVICIO TÉCNICO A DOMICILIO
SAN DIEGO 165 Local 8 Fono 713052

SERVICIO MEDICO NACIONAL DE EMPLEADOS
Secretaría General
CONCURSO MEDICO
Llámanse a Concurso Médico para proveer los siguientes cargos:
Un "MEDICO EXAMINADOR" Medicina Preventiva para el Regional de Concepción, con dos horas de jornada diaria, quinquenios y asignación correspondiente.
Un "MEDICO TISIO-RADIOLOGO" de Preventiva para el Regional de Concepción, con dos horas de jornada diaria, quinquenios y asignación correspondiente.
Un "MEDICO DELEGADO" para la ciudad de Lebu, con dos horas de jornada diaria, quinquenios y asignación correspondiente.
Entrega de bases reglamentarias y recibo de las postulaciones, hasta el 27 de agosto de 1969, a las 12 horas, en la Oficina de Partes, Bandera N° 72, 5° piso, Santiago, y en las Secretarías de sus Regionales.
VICEPRESIDENTE EJECUTIVO

¡La suerte se llama Polla!
1.600 MILLONES

LEO
DOMINGO 17 DE AGOSTO
Polla
ENTERO E' 160.- VIGESIMO E' 8.-
Este sorteo beneficia a la Sociedad Constructora de establecimientos Hospitalarios

TALLERES GRAFICOS "LA NACION"
ARTES GRAFICAS MODERNAS
LA MEJOR ORGANIZACION TIPOGRAFICA AL SERVICIO DE UD.
ESPECIALIDAD EN:
Guis de Entrega - Recibos
Memorándums - Facturas
Hojas Cartas - Formularios
Memorias - Revistas
Afiches - Propaganda
Diarios - Folletos
AGUSTINAS 1269 - FONO 85572 - SANTIAGO

Pudahuel: salidas y llegadas

AVIANCA (734327)

VUELO 20 Sale a las 9.35 horas con destino a Nueva York, con escalas en Lima, Quito, Bogotá, Miami y conexión a Caracas.

VUELO 21 Llega a las 18.30 horas procedente de Miami, Bogotá, Quito y Lima.

VUELO 21 Sale a las 19.15 horas con destino a Buenos Aires.

BRANIFF INTERNATIONAL (734191)

VUELO 979 Llega a las 15 horas, procedente de Nueva York, Washington, Miami, Panamá, Quito y Lima.

VUELO 920 A las 19 horas sale con destino a San Francisco, con escalas en Lima, Los Angeles.

CANADIAN PACIFIC AIRLINES (734869)

VUELO 522 Llega a las 11.30 horas de Montreal, Toronto, Windsor, México y Lima.

VUELO 522 Sale a las 12.15 horas a Buenos Aires.

VUELO 421 Llega a las 21.55 horas de Buenos Aires.

VUELO 421 Sale a las 22.45 horas a Lima, México, Vancouver, Tokio y Hong Kong.

ECUATORIANA DE AVIACION (734905)

VUELO 46 Sale a las 1.45 horas con destino a Lima, Guayaquil, Quito, Cali, Colombia, Panamá y México.

IBERIA (734619 - 734887)

VUELO 997 Llega a las 20.40 horas de Madrid, Las Palmas y Buenos Aires.

LAN CHILE (734307)

VUELO 101 Sale a las 17.30 horas con destino a Mendoza.

VUELO 156 Sale a las 21 horas con destino a Nueva York, con escalas en Lima, Cali y Miami.

VUELO 155 Sale a las 12.50 horas con destino a Montevideo, con escalas en Buenos Aires.

VUELO 156 Llega a las 20 horas de Montevideo con escala en Buenos Aires.

VUELO 100 Llega a las 19.35 horas procedente de Mendoza.

VUELO 155 Llega a las 12 horas procedente de Miami, con escala en Cali, Guayaquil y Lima.

VARIG AIRLINES (68751)

VUELO 863 Llega a las 13.10 horas procedente de Frankfurt, con escalas en Río de Janeiro, y Buenos Aires.

VUELO 866 Sale a las 15.05 horas con destino a Londres y con escalas en Buenos Aires y Río de Janeiro.

AFSA (734447 - 734672)

VUELO 91 Llega a las 13.15 horas de Los Angeles, México, Guayaquil y Lima, con conexiones de Miami, Panamá y Lima.

VUELO 91 Sale a las 14 horas a Buenos Aires.

VUELO 60 Llega a las 19.45 horas de Buenos Aires.

VUELO 60 Sale a las 20.30 horas a Lima, Guayaquil, Panamá, Miami, con conexiones a Los Angeles.

AEROLINEAS ARGENTINAS (733180 - 870927)

VUELO 216 Llega a las 17.55 horas de Buenos Aires y Mendoza.

VUELO 217 Sale a las 18.30 horas a Mendoza y Buenos Aires.

TARZAN

Edgar Rice Burroughs



JUAN MARINO



DICK TRACY



RECORDS

LOS DOS PUNTOS MÁS DISTANTES DE LA TIERRA ESTÁN SEPARADOS POR EL PACÍFICO, DEL SUR Y SON LA ISLA PITCAIRN Y LA DUCIE, SEPARADAS POR 1.660 MILLAS.

¿CUAL ES EL RECORD CANINO DE SALTO ALTO - 9'6" 10'8" U 11'2"?

(RESPUESTA MAÑANA) 136

direcciones y fonos útiles

COMPAÑIAS	OFICINAS Y PASAJES	TELEFONOS	PUDAHUEL CERRILLOS
LINEAS AEREAS			
AEROLINEAS ARGENTINAS	Moneda 1124	87092	733180
AFSA	Agustinas 1109	83131	734447
ALITALIA	Moneda 1032	83336	733850-73452
ALA	Huérfaños 1160 Of. 208		
AUSTRAL	Huérfaños 1160 Of. 208		
AIR FRANCE	Agustinas 1136	82421	734583
AIR INDIA	Agustinas 1136	88569	
AVIANCA	Huérfaños 1160 Of. 1212	714105	734327
BEA	Moneda 1118		
BOAC	Agustinas 1243	81712	
BRITISH - BUA	Agustinas 1243	81712	
BRANIFF INTERN	Huérfaños 1199	713004	734191
CANADIAN PACIFIC	Hotel Carrera H.	65304-65171	734869
JAPAN AIRLINE			
DELTA	300 N.E. First Street Miami Fla.	33132	
EASTERN LINE	150 S.E. 3th Av. Miami Fla.		
ECUATORIANA	Huérfaños 1160 Loc. 20	711455	734905
IBERIA	Agustinas 1118	81716-7-8	734881-734619
KLM	Agustinas 802	398001	733570
LADeco	Huérfaños 1363	84086	571550
LAN INTERNACIONAL	Agustinas-Morandé	65201	572195
LAN NACIONAL	Teatinos-Compañía	65201	
LUFTHANSA	Agustinas 1080	81892	733416
NORTH EAST	Huérfaños 1164	68426-68623	
PAN AM AIRWAYS	Agustinas 1337	82736	734661
SAS	Agustinas 1046	62324	734714
SWISSAIR	Huérfaños 1178 Of. 202	84555	734872
VARIG			
WESTERN AIRLINES	609-5th Av. N. York N.Y.		
FERROCARRILES BUSES Y TAXIS			
FF.CC. del E.	Alameda 853	321818	
FF.CC. del E.	Est. Mapocho	60923	
FF.CC. del E.	Est. Alameda	92157	
EMTILPASS	Bandera 75 Of. 111	85700	
EMTILUR	Moneda 973 Of. 536	62408	
GREYHOUND	Abumada 131 Of. 114-15	67297	
TURIS-NORTE	morandé 862.	88719	
LINEAS MARITIMAS			
JOHNSON LINES	Morandé 315	63141-343	
LINEA "C"	Agustinas 1049	82662 - 3	
ZIM ISRAEL NAVIGATION C	Agustinas 1049	82662 - 3	

TIMBRES DE GOMA



Museos

MUSEO DE AUTOS ANTIGUOS DE JOAQUIN LEWIN AVDA. DIEZ DE JULIO 641. - Abierto al público: lunes a viernes de 9 a 19 horas; sábado de 9 a 13 horas. Cerrado los domingos (entrada gratuita).

MUSEO DE ARTE POPULAR AMERICANO TERRAZA DE HIDALGO, CERRO SANTA LUCIA. - Abierto al público: martes a sábado, de 10 a 12 y de 15 a 18 horas; domingos y festivos de 15 a 18 horas.

CLAUSTRO DE SAN FRANCISCO (ALAMEDA). - Los días domingos, miércoles y viernes estarán abiertos al público los claustros del primer piso.

MUSEO DEL CARMEN DE MAIPU. - Histórico y costumbrista. Ubicado en la planta baja del Templo Votivo de Maipú. Abierto sábados, domingos y festivos, de 15 a 19 horas.

MUSEO NACIONAL VICUNA MACKENNA, VICUNA MACKENNA 94. - Abierto: martes a sábado, de 10 a 13 y de 15 a 18; domingos y festivos: de 10 a 13 horas. Cerrado los días lunes.

MUSEO NACIONAL DE HISTORIA NATURAL, QUINTA NORMAL. - Abierto al público martes a sábado, de 9 a 18 horas; domingos y festivos, de 10 a 13 y de 15 a 17.30 horas; cerrado los lunes.

MUSEO HISTORICO NACIONAL, MIRAFLORES N° 50. - Abierto al público: martes a sábado, de 9 a 12.30 y de 15 a 18 horas; domingos y festivos, de 15 a 18 horas; cerrado los lunes.

MUSEO NACIONAL DE BELLAS ARTES, PARQUE FORESTAL. - Abierto al público: martes a sábado, de 9.30 a 13 y de 17 a 20 horas; domingos y festivos, de 10 a 13 y de 17 a 20 horas; cerrado los lunes.

MUSEO PEDAGOGICO DE CHILE, CIENFUEGOS 60. - Abierto al público: lunes a viernes, de 13 a 18 horas; sábado de 9 a 12 horas; cerrado los domingos y festivos.

BANCO DE CHILE

MERCADO LIBRE BANCARIO		
	Comprador	Vendedor
Dólar	E: 9.37	E: 9.39
Libra	E: 22.300	E: 22.536
Dólar Futuro	E: 9.37	E: 9.39
MERCADO DE CORREDORES		
Dólar	E: 10.48	E: 10.50
Libra	E: 24.942	E: 25.200
Dólar Billeto	E: 10.63	E: 10.70

Santiago, 13 de Agosto de 1969.

Colorea a "SURITO" Mascota de VIA SUR y Gane Magníficos Premios



NOMBRE..... DIRECCION..... FONO..... CIUDAD.....

VIA SUR, los primeros en la ruta desde hace 22 años, auspician desde hoy este concurso, brindando a nuestros lectores (hasta 12 años), la oportunidad de conocer el sur de Chile, para las Fiestas Patrias, o en la fecha a elegir.

En efecto, para los niños que participen en este concurso, que durará 30 días en su primera etapa, habrá un primer premio consistente en dos pasajes ida y vuelta a Puerto Montt, con alojamiento gratis en el famoso Hotel Pérez Rosales. A los pequeños que obtengan los puestos secundarios (2°, 3°, 4° y 5°), pasajes de ida y vuelta a Puerto Montt.

Semanalmente se repartirán los premios de estímulo, consistentes en dinero en efectivo, para los niños que participen de lunes a sábado.

El concurso se cerrará el viernes 12 de Septiembre y todas las semanas iremos publicando un nuevo dibujo de SURITO.

¡ATENCIÓN MUNDO! VENIL DE VALPARAISO

MAÑANA VIERNES 15 en el FORTIN PRAT presentará el primer triunfador en el Festival de la Canción de Caracas-Venezuela:



POLLO FUENTES

JOSE ALFREDO "POLLO" FUENTES

Mañana Viernes 15 en el FORTIN PRAT presentará el primer triunfador en el Festival de la Canción de Caracas-Venezuela.

Y para el público que actuará en IGUAL forma en el Teatro Caupolicán Santiago.

ORQUESTA DE 18 miembros a cargo del director JUANITO SALAS.

LOS BEAT COMBO, mambongo.

LOS HUASOS CALLOS, LOS HUASOS CALLOS MARIAS-VOZ DE TERNURA Y OTRAS.

NOTA: el DOMINGO 16 en el FORTIN PRAT Lord Cochran.

sus programas mas nítidos en un GELOSO

TELEMUNDI

SANTIAGO: MONEDA 844. RECIBIDA 1971. AGUSTINAS 844. AV. STA. MARÍA 2127. CALAMA, SOTOMAYOR 281. ANTOFAGASTA, AV. SANTA TERESA 1397. VALPARAISO: CONDELL 1129. LA SERENA, A. PRAT 481. CONCEPCION: DIF. LA PAZ. PUNTA AEREA: BRIGANDI Y BOYD.

JUEVES

CANAL 9			
HORA	PROGRAMA	HORA	PROGRAMA
18-35	Clases de Francés	20-30	Jim West
19-02	Cine Arte	21-30	Continental
19-30	Voz para el Camino	21-55	Los Intocables
19-55	Noticiero Protone	23-57	Noticiero Programático de Última Hora
19-58	Café el Campeón	0-12	Cierre
20-25	¿Cuanto Sabe Ud?		

CANAL 13			
HORA	PROGRAMA	HORA	PROGRAMA
9.00	Sintonía	19.25	Teletub Joven
9.15	Teleclases Ciencias Naturales, 8.05 años	20.00	Telenoche: Noticias, Espectáculos, Comentarios
9.37	Alemania por TV	20.30	El Tiempo
10.00	Cierre	20.35	Cita con la Música
13.25	Sintonía	21.36	Causa y Efecto
13.35	Teleclases de Matemáticas	22.00	Martini Al Instante
14.00	Asado Meridiano	22.20	Súper Agencia
17.00*	Colorín Colorado	22.50	N.Y.P.D.
17.30	Viaje Fantástico	23.20	Noticiero Al Instante
18.02	Pérdidas en el Espacio	23.30	Cierre
19.02	F.E.U.C.		

CHEVRON

EL RELOJ SUIZO DE RENOMBRE MUNDIAL

CHEVRON

PIE'30

SALDO 10 MESES

RELOJERIA

gabor

ESTADO 48

CINES DEL CENTRO

ASTOR Bosque 267 Tel. 392112	Desde las 12.45 Hrs. Mayores 14 años	"El Oro de Mackenna"	Gregory Peck Omar Sharif Telly Savalas
BANDERA Bandera 76 Tel. 714403	Desde las 10 Hrs. Mayores 14 años	"El Oro de Mackenna"	Gregory Peck Omar Sharif Telly Savalas
CITY Apoquindo 1022 Tel. 66687	Desde las 10 Horas. Mayores 21 Años.	"El Golfo", Technicolor	Raphael y Shirley Jones. Musical.
CENTRAL Bosque 930 Tel. 33555	Desde las 11 Hrs. Mayores 21 años.	"Con la miel en los labios"	Terry Thomas, Verna Lisi Technicolor.
CERVANTES Alameda 134 Tel. 381894.	Desde las 10.30 Horas. Menores.	"Fantasia" "The Rank Organization"	Walt Disney, Technicolor.
CINELANDIA Parral 510, Tel. 67932	Desde las 14 Hrs. Menores	"El Huracán Ramírez"	Luchas Catch, Mexicana
CAPRI Mojanas 825, Tel. 392414	Desde las 10 Hrs. Mayores	"Drácula vuelve de la Tumba" "El Sargento Solitario"	Cristopher Lee Rod Steiger John Phillip Law.
CONTINENTAL Plaza Buñes 41, Tel. 60735.	Desde las 14 Hrs. Mayores 18 años.	"Siete Winchester para una Matanza"	Edd Byrnes, Cowboy, Acción Aventuras.
DUCAL Apoquindo 777, Tel. 35375.	A las 13; 15.40; 18.30 Horas.	"Romeo y Julieta" Technicolor.	Olivia Hussey, Leonard Whiting
ESPAÑA Apoquindo 377, Tel. 394888.	A las 14; 16.30; 19 y 21.30 Horas. Mayores 14 años.	"Escándalo en la Familia"	Pili y Mili y Yaco Monti. Musical.
FLORIDA Bosque 226 Tel. 34289.	Desde las 10.30 Hrs. Mayores 18 años.	"Siete Winchester para una matanza"	Edd Byrnes, Cowboy, Acción Aventuras.
GRAN PALACE Bosque 1176 Tel. 60082.	A las 14.45; 18.15 y 21.45 Horas. Mayores de 14 años.	"Funny Girl", Columbia, Technicolor.	Barbara Streissand, Omar Sharif.
HUELEN Bosque 779, Tel. 31603.	Desde las 10.30 Hrs. Mayores 18 años.	"Tortúrame y Bésame"	Nino Manfredi, Ugo Tognazzi Pamela Tiffin.
HUERFANOS Bosque 930, Tel. 36707	A las 10; 14; 18 y 22 Horas. Menores	"Ben Hur" Metrocolor.	Charlton Heston, Jack Hawkins.
IMPERIO Bosque 215, Tel. 397960.	Desde las 14 Hrs. Mayores 21 años	"El caso de Peter Stranger"	Michael York, Susan George Jermy Kemp
KING Bosque 840, Tel. 32818.	Desde las 10 Horas. Mayores 14 Años.	"La Fiaca" Eastmancolor	Norman Briski, Argentina.
LIDO Bosque 680, Tel. 43366.	Desde las 11 Hrs. Mayores 21 años	"Una noche un Tren"	Ives Montand, Anouk Aimée
MAYO Mojanas 879, Tel. 391201.	Desde las 10 Hrs. Mayores 18 años.	"Siete Winchester para una matanza"	Edd Byrnes, Cowboy, Acción Aventuras.
METRO Bosque U. Central, Tel. 83361.	Desde las 10.30 Hrs. Mayores 18 años.	"Trigano de Muerte"	Stewart Granger Susan Hampshire Technicolor
NILO Bosque 879 Tel. 392178.	Desde las 10 Hrs. Mayores	"El Espadachín Manco"	Japonesa Acción Aventuras.
PACIFICO Bosque 1117, Tel. 63921.	Desde las 10.30 Horas. Mayores 21 Años.	"La guerra ha Terminado"	Ives Montand, Ingrid Thulin.
PLAZA Bosque 1068 Tel. 34711.	Desde las 10 Hrs. Mayores 18 años.	"Siete Winchester para una matanza"	Edd Byrnes, Cowboy, Acción Aventuras.
REAL Bosque 1040 Tel. 65555	Desde las 10 Hrs. Mayores 14 años.	"La Fiaca" Eastmancolor	Norman Briski, Argentina.
REX Bosque 715 Tel. 3.143.	Desde las 11 Hrs. Mayores 18 años.	"Charly" Technicolor.	Cliff Robertson, Claire Bloom.
RIO Bosque 743 Tel. 33556.	Desde las 11 Hrs. Mayores.	"Espera en la Oscuridad" "Rachel Rachel"	Audrey Hepburn, Suspense Acción Drama.
RITZ Bosque 50 Tel. 380613	Desde las 11 Hrs. Mayores 21 años.	"Satanicamente Tuya"	Alain Delón, Senta Berger.
RIVIERA Bosque 802 Tel. 36093	Desde las 11 Hrs. Mayores 21 años.	"Las dulces amigas" "Parejas de amantes"	Sueca Drama.
ROXY Bosque 1055 Tel. 80809	Desde las 10 Hrs. Mayores	"El Espadachín Manco"	Japonesa Acción Aventuras
SAN MARTIN Bosque 776 Tel. 35357	Desde las 14 Hrs. Menores	"El Huracán Ramírez"	Luchas Cath, Acción Mexicana.
SANTA LUCIA Bosque Higgins, S. Pedro, Tel.	A las 15, 18.30 y 22 Hrs. Menores.	"2001 Odisea del Espacio"	Cinéma MGM Acción Belica
SANTIAGO Bosque 829, Tel. 32888.	Desde las 11 Hrs. Mayores 21 años	"La Escoria del Desierto"	Michael Caine Technicolor
SAN PAULO Bosque 772 Tel. 394976	Desde las 10 Hrs. Menores.	"Rezale a tu Dios cava tu fosa" "Servicio Secreto Italia"	Robert Wood Nino Manfredi
TIVOLI Bosque 757 Tel. 30611	Desde las 10.30 Hrs. Mayores	"La primavera de una solterona"	Maggie Smith Pamela Franklin.
TOESCA Bosque 1313, Tel. 711562	Desde las 11 Hrs. Mayores 14 años.	"La estrella del Sur"	George Segal, Ursula Andress, Orson Welles.
VICTORIA Bosque 827 Tel. 30021	Desde las 10.30 Horas. Mayores 21 Años.	"Los Felinos"	Michael Sarrazin, Eleanor Parker.
WINDSOR Bosque 1085 Tel. 89761	Desde las 10.30 Hrs. Mayores 21 años	"La escoria del Desierto"	Michael Caine Technicolor
YORK Bosque 169 Tel. 66687.	Desde las 10.20 Hrs. Mayores 18 años.	"Quiere llenarme de Ti"	

Cine Guía



SECTOR PLAZA ITALIA, V. MACKENNA

BAQUEDANO. Plaza Baquedano (31787). Rot. desde las 14 hrs. Adios al Amigo. Jóvenes renegados. Cieno Ver de.

NORMANDIE. Alameda 131 (392749). Rot. desde las 14 Hrs. "El oro de Mackenna"

SECTOR ÑUÑA PROVIDENCIA VITACURA

ANDES. Avda. Irarrázaval 1435 (43811). Rot. desde las 14 hrs. Rebelión contra la generación Hipocrita. Infección de mujer. Donde sobra un hombre.

CALIFORNIA. Avda. Irarrázaval 1564 (498061). A las 15.45, 18.45 y 21.45 Hrs. "La escoria del desierto"

DANTE. Washington 26 (494359). A las 16.15, 19.15, y 22.15 hrs. "Tortúrame y Bésame" cómica, may. de 21.

EGANA. Plaza Egaña (271026) Rot. Desde las 15 Hrs. "Un muchacho como yo"

EL GOLF. Apoquindo 3368 (480046). A las 16.15, 19, y 22 hrs. "Con la Miel en los labios". Policial, may. de 21.

HOLLYWOOD. Irarrázaval 2900 (42389). Rot. desde las 13 hrs. Drácula vuelve de la tumba. El Sargento Solitario.

LAS LILAS. (43116). A las 16.15, 18.45 y 22.15 Hrs. "La escoria del desierto"

LAS CONDES. Avda. Apoquindo - Noruega (484067). A las 16.30, 19.15 y 22.15 Hrs. "El oro de Mackenna"

LO CASTILLO. Vitacura (481981). A las 16, 18.30, y 22.15 hrs. "Charly". EE.UU. may. de 18.

MARCONI. Manuel Montt 032 (42867). A las 19, y 22 hrs. "Trigano de la muerte". Policial, may. de 18.

MACUL. J. P. Alessandri 3547 (258791). Rot. desde las 14 hrs. Con minifaldas y espuelas. Las tijeras del diablo. Abajo el telón.

ORIENTE. Pedro de Valdivia 099 (41345). A las 16.15, 19, y 22 hrs. "La Flojera" (La Fiaca). Cómica, may. de 14.

PEDRO DE VALDIVIA. Pedro de Valdivia - Bilbao (43948). A las 15.30, 18.30 y 22 Hrs. "El Oro de Mackenna"

VERDI. P. de Valdivia 5273 (499704). Rot. desde las 14 hrs. Cuadrilla de renegados. Diabólico. El Pequeño Gigante.

SECTOR 10 DE JULIO FRANKLINGRAN AVENIDA AVDA. MATTA.

ALHUE. Población Dávila (581427). Rot. desde las 14 hrs. Fiebre de Óro. Colt Despiadado. El día más largo del siglo.

AMERICA. Nuble 390 (52443). Rot. desde las 14 hrs. Doce al patíbulo. Los Mercenarios. A Quemarropa.

ESMERALDA. San Diego 1035 (64303). Rot. desde las 13 hrs. Sociedad para un crimen. Cargamento de Oro.

GRAN AVENIDA. Gran Avenida 4830 (52163). Rot. Desde las 13 Hrs. "El oro de Mackenna"

ROMA. San Diego 230 (67258). Rot. desde las 14 hrs. Al Ponerse el sol. Santo en el museo de cera.

SAN DIEGO. San Diego 612 (81093). Rot. desde las 14 hrs. "El Espadachín Manco". Acción, may. de 18.

SAN MIGUEL. Avda. Euclides 1202 (51262). Rot. desde las 14 hrs. Profesionales para una matanza. Días de Violencias.

SANTA ROSA. A. de Toledo 355 (50957). Rot. desde las 14 hrs. Los cañones de San Sebastián. Los Mercenarios. Oro para Sacramento.

MISTRAL. San Diego 279 (63994). Rot. desde las 13 hrs. Poker de pistola. La Leyenda de Custer. La Reina de los Vikingos.

MODERNO. Gran Avenida 654 (582782). Rot. desde las 14 hrs. Los 100 Rifles. La Dama de cemento. El Día más largo del Siglo.

MONACO. 10 de Julio A. Prat (382845). Rot. desde las 13 hrs. Departamento. Clandestino. En la Encrucijada. Marido de repuesto.

PORTUGAL. 10 de Julio 252 (34816). Rot. desde las 14 hrs. Cuadrilla de renegados. Diabólico. El Pequeño Gigante.

ALESSANDRI. Alameda 2879 (96848). Rot. desde las 14 hrs. "El Espadachín Manco". Aventuras, may. de 17

BLANCO ENCALADA. Descanso del personal

MINERVA. San Pablo 3230 (733342). Rot. Desde las 12.30 Hrs. Villa calbalga. Marruco 7. Poker de la muerte.

MONUMENTAL. Alameda 3943 (91555). Rot. Desde las 14 Hrs. Los alegres Aguilares. Fiebre de Juventud. Cuando tu no estas

CARRERA. Alameda 2151 (86685). Rot. desde las 13 hrs. Sociedad para un crimen. Submarino X1. Cargamento de la muerte

COLON. San Pablo Maipo (733146). Rot. desde las 14 hrs. Django. La Batalla de los Héroes. Durrango.

SECTOR VIVACETA INDEPENDENCIA EL SALTO RECOLETA

CHILE. Recoleta 2103 (372566). Rot. desde las 14 hrs. Django. Ringo no perdona Pueblo sin Ley.

LIBERTAD. Vivaceta 2003 (371627). Rot. desde las 14 hrs. Ciamango. La batalla de los Héroes Durrango.

LA PALMILLA. Pedro Fontova 5021. Rot. desde las 15 hrs. El Super Espía K. La Llamada para una muerte. Barrabás.

SABADO 16 en única presentación VERMUT A LAS 7 y el DOMINGO 17 en dos últimos show en MATINE JUVENIL A las 3.30 y en VERMUT A las 7. EN EL "CAUPOLICAN" EL PRINCIPAL CENTRO ARTISTICO DE CHILE: **PEPITO PEREZ-TUYITA-TUYITA, CECILIA, JOHNNY TEDESCO, ARGENTINO LEDESMA, CANTOR NEGRO BRITANICO BOB STAN, JUAN PEDRO, "LOS GALOS" A GO-GO.**



Continúa despertando enorme interés entre el público que gusta de las atracciones de la Nueva Olla, el super Show 1969 "LUMINARIAS INTERNACIONALES MUSICA CANCIONES Y BUEN HUMOR" que presentará el prestigioso promotor artístico Carlos Castillo en el popular y calefaccionado

TEATRO CAUPOLICAN

Se justifica tal interés público. Porque este SABADO 16, en única presentación: vermut a las 7 (mayores y menores) y el DOMINGO 17, en dos últimas presentaciones en MATINEE JUVENIL a las 3.30 y VERMUT a las 7, se presentará el formidable y popularísimo cantante internacional PEPITO PEREZ el "Mimosa", el popular "Tuyita", tuyita, de quién es esa boquita.

Y junto a él, CECILIA, la incomparable CECILIA, favorita de siempre. TANGO ARGENTINO LEDESMA, con su típica Buenos Aires, el extraordinario cantante negro británico BOB STAN, el mismo Bob que con su nuevo ritmo "SOUL" ha estremecido toda Europa. LOS DOLLARES, dúo cólico nacional muy aplaudido; JOHNNY TEDESCO, famoso creador de "Noches de Caracas"; JUAN PEDRO, favorito juvenil; RUTH KENT, linda baladista; LOS GALOS A GO GO, agrupación musical juvenil de extraordinaria calidad; HUASTECO LAGO GUTIERREZ y SUS MARIACHIS, alegres cómicos; GABY COUSIN, JORGE GUERRERO, DIOSA JOHNSON y RAUL TORRE.

¡Flor de espectáculo! Y el calentito "CAUPOLICAN" calefaccionado, el SABADO 16 y DOMINGO 17, registrará acostumbrados llenazos en orden al excelente programa a realizarse.

Cartelera Teatral

ANTONIO VARAS. Morandé 25 (61200). Departamento de la Universidad de Chile "El evangelio según Jaime Silva".

BUENAS. Plaza Buñes 188 (88342). A las 19 Hrs. "El..."

MARU. San Antonio 149 (397907). Cia de Lucho Córdoba y Olvido Leguía. Presenta a las 19.15, y 22.15 hrs. "Hacemos con los momios" de Lucho Córdoba

MONEDA. Moneda 920 (715451). Cia de Américo Pury Durante. Presenta a las 19.15 hrs. "Los..."

SANTIAGO HENRIQUEZ. Amunátegui 31 (88959). Cia de la Universidad Católica presenta a las 19.15 hrs. "Tomamos la Universidad". De Sergio Vodano

CAUPOLICAN. San Diego 840 (82437) Sábado Vermut 19.15. El Super Show 1969 con Pepito Pérez, Cecilia Ledesma y muchos artistas más.

LA COMEDIA. Merced 349 (391523). A las 19 y 22 Hrs. "El..."

MUNICIPAL. San Antonio 149 (31407) Viernes a las 19.15 hrs. "Pro Música de Nueva York"

MUNICIPAL DE LAS CONDES. Avda. Apoquindo 3384 (43811). Jueves 19.15 Hrs. "Tu sabes que no te puedo oír..."

OPERA. Huérfanos 837 (30176). Cia de Revista Bim Presenta a las 19, 21.40, 23.15 hrs. "16 años de..."

PETIT REX. Huérfanos 735 (31143). Compañía de Neil...

PICARESCO. Recoleta 343 (372606). Cia de revista...

SAN ANTONIO. San Antonio 255 (33605). Cia de...

ITALIA. San Diego 246 (66592). Cia de Silvia Piñero y...

Los hermanos Duvauchelle.

Don Demonio se burla de las vecinas, en el Maru.

Lucho Córdoba en un enredo de momios, en el Maru.

HOY SANTA LUCIA UNICO CINE QUE EN CHILE EXHIBE SUPER GINERAMA EN SU NUEVA PANTALLA GIGANTE

20ª SEMANA!!

SOLO DOS HOMBRES HAN CAMINADO EN LA LUNA

PARA EL RESTO DE NOSOTROS "2001" ES LO MAS CERCA QUE PODEMOS LLEGAR.

UNA FANTASTICA PELICULA ACERCA DEL FUTURO DEL HOMBRE ("Life Magazine")

UNA DE LAS VISTAS MAS DESLUMBRANTES LOGRADAS POR LOS TECNICOS DE LA HISTORIA DE LA CINEMATOGRAFIA ("Time Magazine")

M.G.M. presenta UNA PRODUCCION de STANLEY KUBRICK

2001: odisea del espacio

METROCOLOR - SUPER PANAVISION

MAYORES Y MENORES

Anual.....E° 180.-
Semestral.....E° 92.-
Trimestral.....E° 48.-

Presidente del Consejo y Director: Jorge Castro
Director responsable: Raúl González Alfaro
Representante legal: Marcelo Raide Guerra
Propietario: Empresa "La Nación" S.A.
Todos domiciliados en Agustinas 1280, Santiago.

"Desde Niño me Gustó el Instrumento "Ronquito"

● Así explica Francisco Pino Kokish su vocación por el cello, con que ganó el Premio de la Academia de Música de París



FRANCISCO PINO KOKISH, cellista consagrado, un adolescente concentrado en su perfeccionamiento artístico.

"HA CRECIDO MUCHO. Cuando se fue, me llegaba hasta aquí", nos cuenta poniendo una mano a la altura del pecho el doctor Kokish, abuelo de Francisco Pino Kokish, el muchacho que a los 14 años ganó en junio de este año, el Premio en el Conservatorio de Música de París.

En el "Journal de Dumneche", del 8 de junio, apareció su fotografía a dos columnas, bajo el título "Estos son los prodigios del Conservatorio".

Casi todos los diarios de París dieron la noticia, porque se juntaban dos rasgos bien especiales. Era uno de los participantes más jóvenes del concurso y venía de un lejano país llamado Chile.

Francisco Pino Kokish pertenece a una familia de nuestra clase media, muy aficionada a la música. Sus padres son integrantes de la Orquesta Sinfónica. Varias tías son profesoras de piano o aprendieron este instrumento. Su abuelo estudió violín, cuando niño. Su hermana Maritsa, de 11 años, también estudia cello.

"Cuando era niño escuchaba tocar piano y luego tríos, entonces me gustó el ronquito."

Así explica, Francisco Pino Kokish, su vocación por el cello.



ASI QUISO FOTOGRAFIARSE el joven cellista Francisco Pino Kokish, junto al sello con que triunfó y al lado del abuelo que echó de menos cuando está en París.

Entonces comenzó a estudiar en el Conservatorio Nacional de Música. Su maestro fue Arnelo Fuentes, primer cellista de la Orquesta Sinfónica. Fuentes estudió también en Francia y está en la escuela de Michellin, el famoso cellista francés.

Cuando Michellin vino a Chile, escuchó a Pino Kokish, un muchacho de 12 años y le aconsejó que optara a la beca de estudios que otorga el gobierno francés.

Por ese tiempo, Francisco ya tenía 5 años de estudio. Luego de entrar, concursando, el niño chileno, quien viajó acompañado de su madre, fue ganando los distintos premios que le han servido para renovar la beca y alcanzar el Premio de la Academia.

Cuando se supo la noticia en Chile, la alegría contagió tanto a los funcionarios de la Embajada de Francia en Chile, como a los músicos y amigos de Pino Kokish y su familia.

El cellista nos muestra fotos de la fiesta con que festejaron su triunfo. No era para menos. El niño que pegó el estrón de la adolescencia en París, consiguió destacarse entre los primeros de diversas nacionalidades, y casi todos mayores que él, en el Conservatorio de Música.

La Radio y Televisión Francesa lo presentaron en varios programas. Ha sido invitado a dar conciertos en Alemania y en la Unión Soviética.

Su maestro en Francia, Bernard Michellin, está contento del triunfo de su discípulo y espera su regreso en París, para prepararlo para su presentación en el Festival en Moscú, en 1970.



ESTE NO ES EL "CHE" GUEVARA; es el "Che" Shariff, del film dirigido por Richard Fleischer para la 20th Century-Fox.

Temen que el Estreno de "Che" Origine Desórdenes

● Veremos a Omar Shariff como "Che" Guevara y a Jack Palance como Fidel

NO SOLO LAS PIEZAS DE TEATRO pueden producir contra manifestaciones, violencias y censuras. En pocos días más se estrenará en Santiago la película "Che" que amenaza en convertirse en otra fuente de discordias.

Los ultra revolucionarios la califican de reaccionaria, de anticubana, de distorsión política intencionada. En diversos países su presentación ha levantado protestas.

En Santiago de Chile pasó algo bastante divertido. Los que primero se opusieron a dar esta película fueron según se declaró un funcionario de la Fox-La Sociedad de Renta Urbana y el Banco de Chile, propietarios de los cines Victoria, Central, Florida, Oriente y Golf.

Apenas oyeron que se trataba de una película del "Che" manifestaron su repudio. La película está protagonizada por Omar Shariff, quien logra un sorprendente parecido físico con el famoso guerrillero argentino que murió en Bolivia.

Lo que parece menos próximo a la realidad es la imagen de Fidel Castro que es interpretada por Jack Palance, de quien pueden recordarse caracterizaciones tan memorables como las de Jack el Destripador y otras en que aparece con rasgos de voluntad de poder y crueldad sangrienta.

Probablemente las salas en que se exhibe "Che" sean custodiadas especialmente, por si se presentan manifestantes extremistas, en los cines Lido, Real, Continental, Nilo y Alessandri, en que se anuncia el estreno.

Conversando con el Autor de "Casita de Troncos"



LLEGUE EN DICIEMBRE a pasar mis vacaciones. Trabajaba en una oficina en Comodoro Rivadavia. Nunca se me había ocurrido que pudiera cantar profesionalmente" nos cuenta Víctor Maza, un muchacho de 24 años, que ganó uno de los primeros lugares en el Telefestival que se está realizando en el Canal 13.

"Lo que hacía era recitar los poemas que siempre he escrito, en grupos de amigos. Ellos me convencieron que hiciera algo en serio. Me presentaron a Miriam. Luego me oyó Saúl San Martín. Le gustó lo que cantaba y me contrató por tres años."

Temas con una onda distinta, con cierto tono infantil. La idea mía es llegar a la gente grande por medio de los niños. Víctor Maza grabó ya el tema con el que concursó en el Telefestival. Se llama

"Casita de Troncos". Al otro lado, irá el tema "Dime, dime", también original de Maza.

¿Qué poetas le gustan?

Neruda, el primero, entre los latinoamericanos; entre los españoles Calderón de la Barca; un peruano, Salaberry. Entre los argentinos, Cortázar en sus cuentos cortos.

¿Cuántos temas tiene?

Muchos, sesenta o setenta.

¿Los ha oído Saúl San Martín?

Si, casi todos.

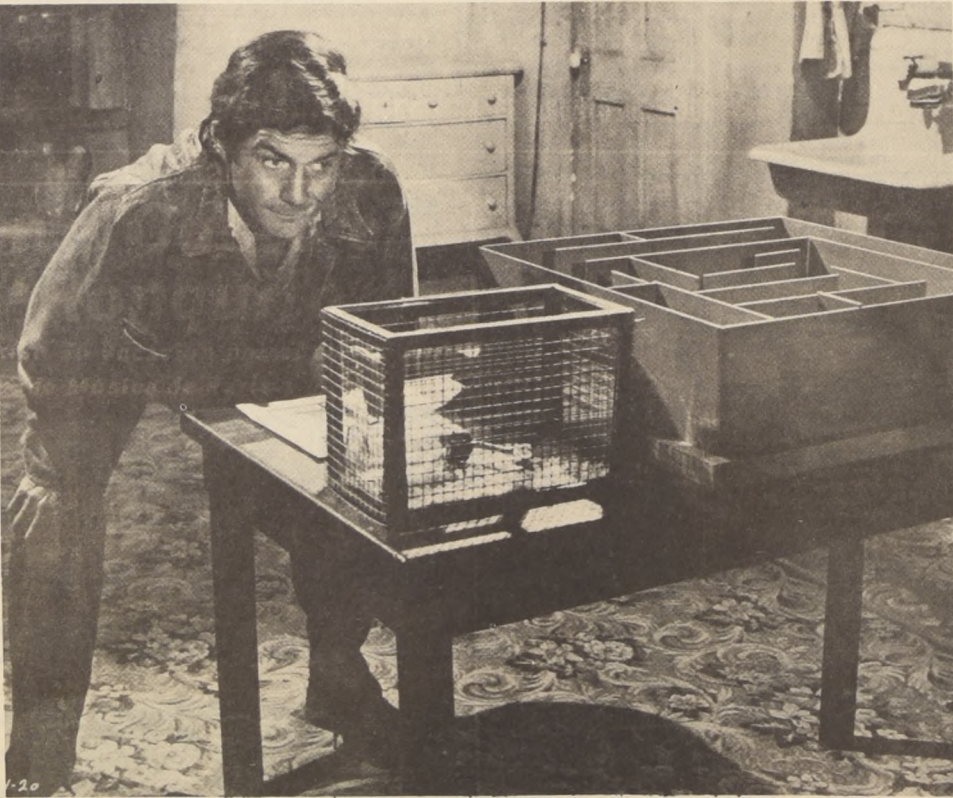
¿Qué piensa? Que puede pegar cualquier cosa de ellos.

¿Qué más hace ahora?

Pienso seguir estudiando. Sacar los títulos equivalentes de mis humanidades y estudiar filosofía.

¿Y cómo se las arregla ahora?

Recibo algo de dinero. En realidad, gasto muy poco. Desde que llegué estoy viviendo en casa de una gente que me trata como si fuera de la familia. Una de las pruebas de que Víctor Maza llega con sus temas a un amplio público fue recogida en una encuesta realizada por Fredy Hubbe, discjockey de Radio Chilena. "Casita de Troncos" de Víctor Maza, ocupó el segundo lugar, separado solamente por un punto de la artista que ocupó el primer lugar.



CLIFF ROBERTSON, en una de las escenas más crueles del film, compitiendo en el laberinto, con una laucha inteligente que le vence.

Comentario de Cine:

"Charly", la Dramática Historia de un Idiota que Llegó a Genio

LO QUE PODRIA HABER SIDO sólo una audaz película de ciencia-ficción o de anticipación científica, resultó ser un drama humano de vasto significado, llevado al cine en la excelente interpretación de Cliff Robertson, un actor triunfador en grandes papeles en la televisión y que luego fueron llevados por otros actores al cine.

Es curiosa la historia de Cliff, quien con la película de que hablamos, "Charly", ganó este año el Premio Oscar, otorgado por la Academia con indubitable justicia.

Anteriormente Cliff Robertson había realizado las versiones de "Días de Vino y Rosas" que luego fue llevada al cine por Jack Lemmon y la versión de "The Hustler" que luego filmó Paul Newman.

Cuando le tocó hacer "Los dos mundos de Charly Gordon" vio sus inmensas posibilidades para convertirse en un gran film. Cliff Robertson no dudó en comprar los derechos del libro, en este caso, el cuento y novela corta "Flores para Algernon", de Daniel Keyes, que luego intentó al director del film.

La película muestra las posibilidades increíbles de progreso mental de un tipo retardado, detenido a la altura de los seis años de desarrollo mental, con solo una cosa a su favor, el deseo de aprender.

Tomado por una profesora guía que lo presenta a científicos que estudian las posibilidades de progreso de la mente a través de intervenciones quirúrgicas, ese hombre de 30 años comienza a subir en línea ascendente hasta alcanzar las alturas del genio.

Pero la dramática historia de su competencia con un ratón en el laberinto que lo supera, el fracaso frente a los compañeros de trabajo que apenas logra superarse lo rechazan; su inmadurez emocional frente a la solicitud de la profesora que lo guía (Claire Bloom, en una excelente actuación); trágica regresión de los ratones que indicarían la posibilidad de perderlo todo, inteligencia, cultura, amor, etcétera; logran crear uno de los films de mayor impacto emocional y dramático, con ribetes de gran interés psicológico e intelectual, de nuestro tiempo.

ESIGUAL

En el Estadio Nataniel: Radio Minería Entregará hoy Premios de su Lotería Musical

CON UN PROGRAMA gigante desde el Gimnasio Nataniel finalizará Radio Minería su tercera Lotería Musical, el programa concurso que se convirtió en el mayor impacto radial del año.

La Lotería Musical, que permitió a Minería ocupar el segundo lugar en las encuestas, reunirá hoy, en el Gimnasio Nataniel desde las tres de la tarde a todos los animadores del programa para el Sorteo y entrega de Premios. Estarán César Antonio Santis, John Smith, Esteban Lob, Ruperto Estay, Alejandro Chávez y la buenamoza Soledad de los Reyes. Además habrá un regalo sorpresa para todos los asistentes que seguramente consistirá en la presencia de algunos artistas de primer orden. Según los rumores es posible que en Nataniel se reúnan junto a los letrados de Minería Pató Renán y Cecilia.

Lentamente, a medida que pasan los meses y el programa mantiene su extraordinaria audiencia, se han introducido modificaciones en su estructura. El trabajo del libretista Manuel Fernández Venegas, el mismo que trabajó el Malón de la Chilena y el Bingo de la Cooperativa, ha permitido entregar al público además de música y premios, conocimientos y vestimenta.

Más de cien millones se entregarán en premio a los auditores de la Lotería Musical que hayan llenado y enviado sus cartones. Hasta el mediodía de ayer martes, se habían recogido 53 mil cartones completos. Todos entrarán en el sorteo que dará desde televisores hasta cajones de conservas, pasando por refrigeradores, radios, cocinas, máquinas de coser, zapatos, camisas y decenas de otros regalos.

¿QUE SABEN USTEDES?

EL NEGRO... dando explicación... todas clases a las... que tenía, invitó... programa A Ocho... que no pudo trans... el atraso, propo... Gloria Aguirre y Fr... EDUARDO... LIXTO, anunciando... a publicitar el... aprovechar el... de fin de semana... PATRICIO... debuta el lunes en... tales. Antonio... comentó: "Es de... no llegué atrasado".

ARTURO... debuta el martes en... Radio, junto a la... Condes... LOS MUCHACHOS... PORTALES, de... celebrando hab... 49.8 por ciento... las radiales. "Es... dijeron los... La expresión, pa... informados, que... es un triunfo... hijos, etcétera... este significado... mía de la Lengua... ción de la próxima... LA SÓMORA PA... animando la... Carrousel", en... Estaban de lo más... muchachos... ALFREDO PAT... subterráneo de... fue nrobrado... ventas de la distri... películas ERIC... por las compañías... Films y Continen... que se fusionar... temente. Generó... brado Juan... quien era gran... Paramount...

TOMAS LE... conversando... Kusmanic... días musicales... realizando para... de octubre...

JUAN PABLO... QUIERO, anun... gira internacional... Partrá de Chile... de septiembre o... de octubre...

HILDA RIVER... do a gritos, p... emoción, en el... Teatro IEM, cu... hizo entrega del... Crítica de Ballet...

CARLOS RIE... reemplazando... mundo en el... Ciencias y Artes... Estuvieron con... decans, la secret... profesores de esta...

PERFECTO... de un YOU... CITE... CITE...

PERFECTO... de un YOU... CITE... CITE...

PERFECTO... de un YOU... CITE... CITE...

PERFECTO... de un YOU... CITE... CITE...

PERFECTO... de un YOU... CITE... CITE...

PERFECTO... de un YOU... CITE... CITE...

PERFECTO... de un YOU... CITE... CITE...

PERFECTO... de un YOU... CITE... CITE...

PERFECTO... de un YOU... CITE... CITE...

PERFECTO... de un YOU... CITE... CITE...

PERFECTO... de un YOU... CITE... CITE...

A los 18 años, Leif Hallgren, un corredor principiante sueco, ya tiene un suceso espectacular en su bitácora de piloto. Quizá, Leif se equivocó al dedicarse al automovilismo; bien podría haber elegido la acrobacia aérea como profesión.

Durante el circuito del "London's Cristal Palace" Hallgren voló en su auto. Todo ocurrió en una de las vueltas del circuito. El piloto sueco trataba de pasar a un competidor, cuando los soportes de las llantas se levantaron, como si fuesen alas. Milagrosamente, el Ford Fórmula Tres de Leif saltó por encima de varios autos que corrían junto al suyo.

En un momento pareció que el Ford N° 18 se estrellaría de nariz en el muro de contención. Sin embargo, las ruedas del auto hicieron las veces de alerones. Este factor y la velocidad que llevaba Hallgren en ese momento hizo que el coche prácticamente planeara.

El auto efectivamente tocó el muro de contención. Pero de allí rebotó hacia el otro lado de la pista.

Para Leif fue lo que se puede llamar en términos aeronáuticos "un aterrizaje perfecto". El joven corredor sueco resultó ileso. Y salió tranquilamente de su auto, nervioso, aunque sonriente.

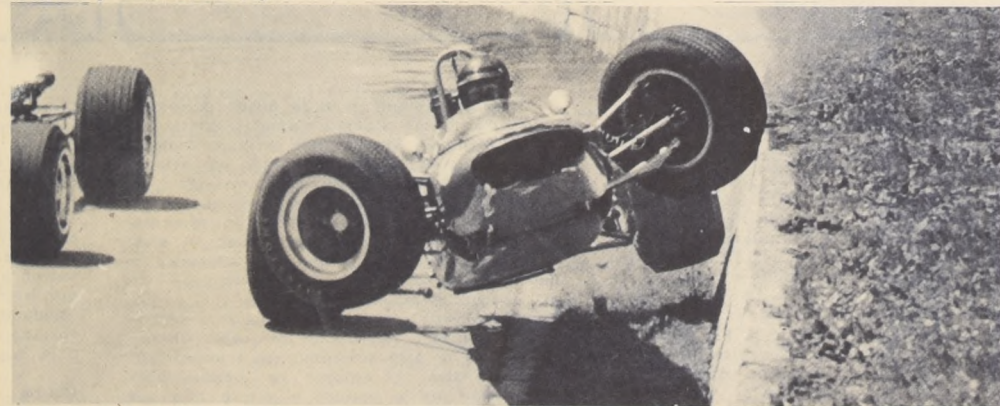
La prueba organizada para pilotos principiantes, fue ganada por el australiano Tim Schenken, en un Repco Brabham Ford. Este piloto es uno de las más destacados de la nueva generación. Varios equipos automovilísticos ya le han solicitado que se incorpore a ellos.

En Inglaterra y en Europa se están realizando cada vez más frecuentemente carreras para novicios. De estos eventos las casas automotrices se nutren para sacar nuevos astros. Hay ya una pleyade de jóvenes de muchas condiciones, a punto de ingresar a los equipos de ases mundiales.

ATERRIZAJE PERFECTO DE UN VOLANTE SUECO



1.- Leif Hallgren comienza a "despegar".



2.- Pega contra el muro de contención.



3.- Pasa por sobre los competidores antes de "aterrizar" sin novedad. El piloto sueco resultó ileso.

EL HOMBRE QUE NO CONOCE EL FRACASO



Esta revista debe ser entregada gratis junto con el ejemplar del diario.

rd

REVISTA DEPORTIVA de LA NACION

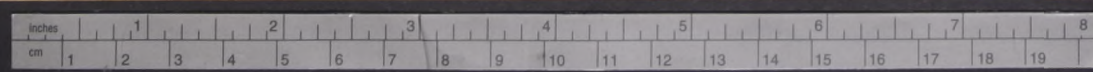
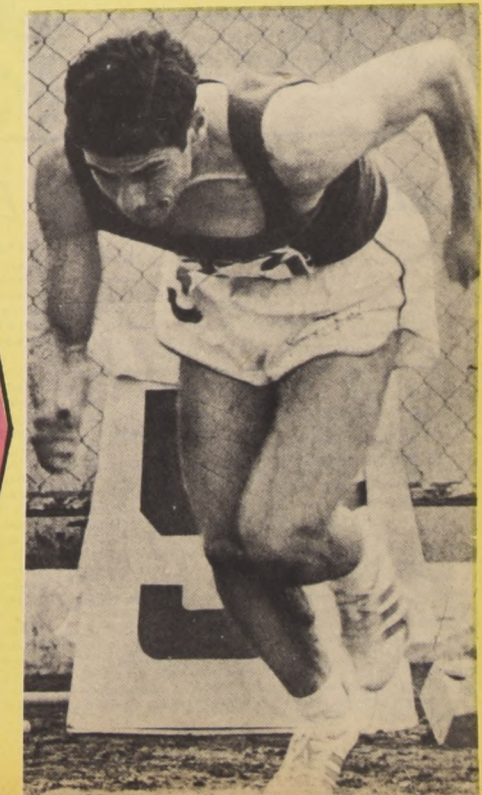


Nef va lanzado. Fue el primer gol. Díaz sólo mira angustiado.

MONTEVIDEO:

FUE FRACASO... Y PUNTO

UN ACUSADO: EL ATLETISMO
UN DEFENSOR: IVAN MORENO



Los jugadores de la Selección de fútbol de Chile que jugarán en México en 1970. Su característica: fútbol de fuerza es practicado por todos los equipos que participan en el campeonato inglés. Sin embargo, el "Leeds" agregó algo a ese fútbol de fuerza, del cual el balompié británico carecía: la "maña".

En los últimos partidos, el Leeds ha llegado a exasperar a sus rivales. Cada integrante del equipo tiene toda una gama de picardías. Y quien se las ha enseñado es nada menos que el entrenador quien últimamente se ha dedicado a observar partidos y películas de equipos sudamericanos.

Por muchos meses los jugadores del LEEDS practicaron estas mañas futbolísticas en los entrenamientos. Ahora han llegado a ser verdaderos maestros. Y quien más destaca en esta habilidad es Jackie Charlton, el back centro del seleccionado inglés en el Mundial de 1966 y hermano del famoso Bobby Charlton.

En los primeros partidos en que el Leeds sacó a relucir su nuevo estilo, los rivales se desconcertaron. El equipo alcanzó triunfos increíbles gracias a que en muchos encuentros, se vió en superioridad numérica; jugadores del equipo rival terminaban por ser expulsados al responder con violencia a las "Tácticas Sudamericanas" de los integrantes del Leeds.

El Tribunal de Disciplina de la Asociación Británica de Fútbol decidió tomar cartas en el asunto. Hizo un llamado a los dirigentes del Leeds para que volvieran al "fair play" en el juego de su equipo. Pero la medida que surtió más efecto fue la conducta del West Ham. Ellos, apelando sólo al buen juego, derrotaron al Leeds. Fue una magra victoria de uno a cero, pero demostraron que en el fútbol lo que vale es precisamente eso, el fútbol.

LOS INGLESES LLEVARAN SUS 'MAÑAS' A MEXICO

Por DWIGHT VORSTER



¡EH, JEFE... LOS "MATÓ" EL CHITA...

¡Eh, Jefe!... Estuve leyendo la entrevista que le hizo Alex Villal a Pagani... No la Pagani, a Humberto Cruz fue, los confundí porque los dos se parecen como una gota de agua a otra pistola. Es decir los dos son hermosos. Claro que Cruz es moreno y Pagani es rubio; al primero le dicen "chita" y al segundo "El bello". Uno es chileno y el otro es argentino; el chileno juega todo el año para marcar la diferencia. Lo que yo quería señalar es el lado novedoso de Cruz y que mucha gente como yo, no le conocía y que en la entrevista que menciono reveló. Quiero decir que el "monkey" Cruz, para mi opinión es un excelente crítico. De acuerdo a la nota de Villal, Cruz habría dicho que la actual Selección era inferior, lejos, a la del Mundial. Aquí no hay como perderse, tiene toda la razón. Después, al enfocarse a Nocetti, dice que el "vamos niños" no tiene la culpa de nada. El trabaja con lo que tiene y por mucho que sepa, el medio o la escasez de buenos jugadores le impediría hacer algo mejor. Yo creo lo mismo que la compañía de Tarzón. Punto a favor, pero en lo que quedé medio sospechoso fue en la respuesta que dió cuando el periodista le dijo: "Ud. tiene 29 años y doce de Primera División. Ahora fue llamado a la Selección y está en la banda... ¿significa eso en cierto modo un llamado a retiro?...". Y así contestó "Chita" Cruz: "¿Es privilegio de los extranjeros jugar mucho más allá de los treinta años?... La prensa tiene la culpa por que ataca a los jugadores de fútbol precisamente cuando empieza a madurar. Aquí paso con "Chita. Jugar más allá de los treinta años es precisamente privilegio de los extranjeros. Chile ha tenido y tiene casos de jugadores que le pegan a la redonda más allá de los treinta, pero son muy pocos, tan pocos son, que no dá para irse en "collera" con los extranjeros. El mismo "Chita" lo está sufriendo en carne propia, apenas 29 años y ya es reserva del "Guatón" Laube en la Selección, lo que no hubiera acontecido parados los dos frente a frente en el mejor momento de cada uno.

Casi al finalizar la entrevista de Villal, Humberto Cruz dice que la actual Selección tiene valores muy jóvenes y en consecuencia le

falta veteranía. Afirma que el equipo del 62 era una mixtura de experiencia y juventud que daba espléndidos resultados. Compara valientemente las "estrellas" de antes con las de ahora y no vacila en asegurar que Luis Armando Eyzaguirre era superior a Juan Rodríguez; que Leonel "pesaba" más que Tjito; que Raúl Sánchez al "trote" era mejor que Quintano y que Jaime Ramírez a "ciegas" era superior al "petiso" Araya.

Echele una miradita a la entrevista Jefe y verá que Cruz acertó en un noventa por ciento con sus juicios. Por lo demás es un hombre que tiene cierta autoridad para opinar, ya que ha estado en los dos seleccionados y por ende más cerca que nosotros del "escenario".

Y pasando a otra cosa Jefe, cuando ande en la calle tenga mucho cuidado. Si ve a un "milico" agáchese al tiro, con seguridad es boxeador. Después del Campeonato Militar quedó un tremendo stock de puñetes "guachos" que andan buscando dueño. Según el Teniente Coronel Jorge Jouvhomme del Batallón de Intendencia, la orden de pelear fue de él. Si antes saludaban poniéndose la mano en la visera, ahora lo hacen con un "combo en el piano". Y donde no manda Capitán no manda "milico". Cualquier reclamo por agresión hay que hacérselo entonces, al Teniente Coronel Jorge Jouvhomme.

Y para terminar, un poquitito de fútbol. ¿No ha tenido noticias del drama argentino?... El de la Copa, más Jefe. A los "cuerpos" se los comió "La FIACA" y "El Gráfico", dicen las malas lenguas. ¿Y nosotros? Ahí estamos "echándole el pelo". Si por milagro pasamos la de Montevideo... ¿Qué hacemos para el Mundial?... Comprá cositas, pús Jefe.

UN HINCHA JEFE

y yo comento

"No sündico culpables, porque estimo que si se pierde no hay fracaso del fútbol chileno. Tampoco si se empató. Ello, en todo caso, no significa que no se haya podido ganar la clasificación" (Sergio Ramírez, cronista "El Mercurio")

NO HAY DUDA QUE EL INSTINTO ES UN LAZARILLO TANTO O MAS SEGURO QUE LA RAZON.

"Es difícil señalar un culpable en caso de una derrota o un empate, que nos costaría perder la clasificación. Más bien me parece que los responsables son los dirigentes, que no supieron defender las posibilidades de nuestra selección" (Luis Alberto Gasc, de las "Últimas Noticias").

LA CULPA NO ES DEL CHANCHO, DICE EL HUASO LADINO, SINO DEL QUE DA EL AFRECHO... Y SIN REMILGOS.

"¿Un resultado? No hay donde perderse. Chile gana 2-1. Y esto significa que mi optimismo sea producto de un afán patriótico. Por el contrario, Chile tiene más Fútbol que Uruguay y es una realidad que ha quedado claramente reflejada en estas eliminatorias" (Victor "Cañón" Alonso, de "Noticias de Última Hora").

NO BASTA HABER JUGADO FUTBOL AL LADO DE RAUL TORO, LOS "DOCTORES" TAMBIEN SE ENFERMAN, Y JUPITER CIEGA A LOS HOMBRES, "CANON", CUANDO LOS QUIERE PERDER.

"Comienza el partido y con ello comienza la hora de la verdad. ¡Si, amigos de Chile, es la hora de la verdad! ¡Saca Chile y desbarata la defensa Uruguaya...!" (Nicanor Molinare, relator con micrófono).

PERO LA VERDAD ES QUE MOLINARE TAMBIEN ESTABA EN LOS QUE ASEGURABAN "GANANCIA" Y LA VERDAD CRUDA Y DURA LLEGO ENVUELTA EN UN ROTUNDO 0-0.

"Levantó mucho Uruguay y por eso ganaron. El resultado es justo, tuvieron muchas oportunidades. El arbitraje fue correcto" (Gustavo Laube, defensa central).

¡COMO NOS CAMBIA LA VIDA! ¡GRANDE LAUBE EN LA CANCHA (PARA LOS COMENTARISTAS "CHARRUA" EL MEJOR DE CHILE Y EN LA DERROTA! NO HAY DUDA, LOS GOLPES ENSEÑAN, AMIGO LAUBE!

"Yo no recibí ninguna orden al ingresar a la cancha de cómo debía jugar. Yo entré a complazar a Veliz. Soy medio campista y traté de cumplir de acuerdo a lo que yo sé" (Lara, de Magallanes).

LOS NIÑOS Y LOS "CURADOS" DICEN LA VERDAD, ASEGURABA MI ABUELO, MAS MERITO TIENEN LAS PALABRAS DE LARA, PORQUE ESTABA TOTALMENTE CONSCIENTE, SIEMPRE AMAÑEA POR DONDE ESTA MAS OSCURO.

"Ellos estaban en su clima, con su público y saben aprovecharlo. Hicimos lo que pudimos y no se nos dió la suerte". (Roberto Hodges, el capitán).

¡DE ACUERDO "NEGRO"! AHÍ ESTA LA DIFERENCIA ENTRE IGUALDAD EN BLANCO DE CASA Y EL CERO—DOS COMO VISITANTE, PERO ESO NO ES TODO, EN LA BANCA DEBE HABER ALGUIEN QUE ENTIENDA ¿QUE ES TACTICA Y QUE ES ESTRATEGIA?

"No se nos dieron las cosas y ellos tuvieron "suerte" en los goles" (Hoffman, de Wanderers).

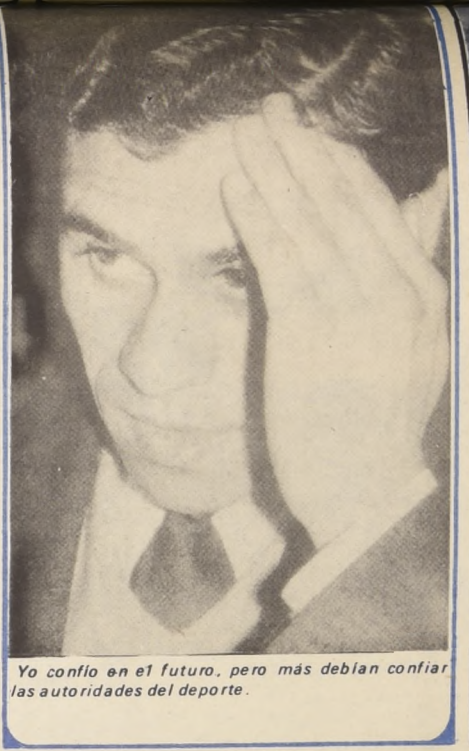
¡HASTA CUANTO LA "SUERTE"! EL TRIUNFO ES COMO LA LIBERTAD, HAY QUE CONQUISTARLA LUCHANDO Y POR SI MISMO.

"Son estos dos caballeros (Nocetti y Biondi) los que más engañan. Chile está jugando el mismo fútbol que practicaban los argentinos hace quince años y que tuvo que ser desterrado por pasado de moda y por inútil. Hay que exigirles que expliquen cuál es el fútbol de Chile y por qué no hacen goles" (Guillermo Candia, de "La Tarde").

¡POR FIN ALGUIEN DIJO LAS COSAS CLARAS Y ANTES DEL PARTIDO! "PALITO" CANDIA, EN NOMBRE DE "PICHANGA" Y DE LOS QUE ESTUVIMOS EN LA "PERLA DEL CAUTIN"... PILLANLENBUN... CAJON Y SIN REVISAR... MUCHAS GRACIAS."



La gente todavía cree que los deportistas son vagos. En cambio en Alemania de cada 100 personas 99 practican algún deporte.



Yo confío en el futuro, pero más debían confiar las autoridades del deporte.



Con el apoyo de la prensa podríamos volver a competir en estadios con 50.000 y más espectadores. Es cosa de que nos ayuden y no nos ataquen...

ban todos los días proporcionando informaciones de la competencia y de los competidores. Por lo menos un mes antes del torneo, entonces cuando llegaba el día de la inauguración, en el estadio habían por lo menos 50.000 personas. Ahora no sucede eso. Sin ir más lejos el año pasado, con ocasión del Torneo de Astros Mundiales, apenas si la gente pudo enterarse de él. Como es lógico no fue nadie al estadio. En cambio al fútbol se le da espacio todos los días, yo me pregunto: ¿qué ocurriría si los diarios y las revistas no informaran de fútbol? Muy fácil: la gente se alejaría de los partidos. Yo no sé, pero pareciera que el periodista se encontraba comprometido con el fútbol. De otro modo cómo lo explica. ¿Recuerda la Copa Davis? Se informó profusamente y el torneo fue un éxito: no se encontraba una entrada ni por casualidad. En cambio el atletismo sigue languideciendo por falta de apoyo. De ahí entonces el escaso interés de los jóvenes por acercarse a los clubes".

Durante largos meses la actividad atlética prácticamente desaparece. ¿A qué obedecen esta suerte de negligencia competitiva?

"Aquí aparece otro error de conceptos. Es cierto que de Enero a Julio no hay torneos o si los hay son muy pocos, pero ello no significa que el atleta permanezca inactivo. Todo lo contrario, es la época más dura, es cuando uno se prepara y cuando más se esfuerza. Lo mismo ocurre en Europa, de modo que no puede hablarse de falta de actividad. Falta de competencias sí, pero totalmente explicable y totalmente lógico".

¿La carencia de figuras (no hay más de dos o tres), hace recomendable la participación de Chile en los Juegos Olímpicos?

"Indudablemente y se lo puedo demostrar gráficamente con algunos ejemplos: compitiendo en Alemania me mantuve permanentemente entre 104 y 102. Había alcanzado un "estado" y no tenía problemas con las marcas. Pero eso ocurre en Europa donde uno puede escoger entre 12 ó 14 torneos que se realizan por semanas. En Chile faltan las competencias a nivel internacional que mantengan a los atletas en un nivel ideal. Si se consigue eso la participación en los Juegos Olímpicos se justifica con creces. Desgraciadamente el chileno carece de "preparación psicológica". Tiembla en los Juegos Olímpicos porque no está acostumbrado a los torneos internacionales. El europeo no, precisamente porque compete a menudo y porque mira las olimpiadas sólo como un campeonato más grande que otros".

Usted estuvo becado en Alemania junto a otros compañeros. En el pasado también otros atletas chilenos gozaron de estos beneficios. Lo interesante es determinar la utilidad de estas becas ¿No sería posible invertir esos dineros en becas para entrenadores o en la traída de los mismos a Santiago?

"Aclaremos: nunca institución alguna (me refiero atlética) becó a atletas. Cuando alguien consiguió este beneficio lo hizo por sus propios medios y con su propio esfuerzo. En el caso de los que estuvimos en Alemania todo se debió a una gestión de don Victor Henriquez, Edecán de la Presidencia de la República y ahí hubo una situación especial. En todo caso siempre resulta beneficioso que el atleta salga. Ya le dije que las innovaciones que se están llevando a la práctica, en gran medida obedecen al aporte de nuestros conocimientos adquiridos en Europa. Naturalmente que sería tremendamente útil que

los entrenadores pudieran salir al extranjero para robustecer sus conocimientos.

¿Se sostiene que el atletismo es deporte de clases privilegiadas? ¿Efectivo o falso?

"Totalmente falso porque la practica atlética resulta incluso más barata que la del fútbol: zapatillas, pantalón y camiseta. Nada más. Se confunde la gente con el hecho de que los clubes que hacen la fuerza están situados en el lado "pudiviente" de la ciudad. Pero nunca se niega la entrada a nadie a esos recintos. Están abiertos para todo quién quiera practicar atletismo.

Ocurre también que uno busca esos clubes precisamente por el afán de surgir del hombre: ahí hay mayores comodidades y más garantías. Pero eso no significa necesariamente que el atletismo sea deporte de clases privilegiadas o demasiado caro.

¿Qué piensa Iván Moreno del futuro del atletismo nacional?

"Que mientras en Chile no se elabore y se lleve al práctica un plan de construcciones deportivas; que mientras las autoridades no tomen conciencia de la importancia del deporte en todo orden de cosas y que mientras no cambie el concepto de la gente con respecto a la práctica del deporte, el atletismo o el básquetbol o cualquier otra manifestación deportiva estará condenada a permanecer estancada, sin horizontes, sin triunfos y sin cultores. El deporte a una voluntades, produce acercamiento entre el hombre, lo hace más sociable, lo hace mejor. Esto debiera entenderse y ganaríamos todos sin excepción.

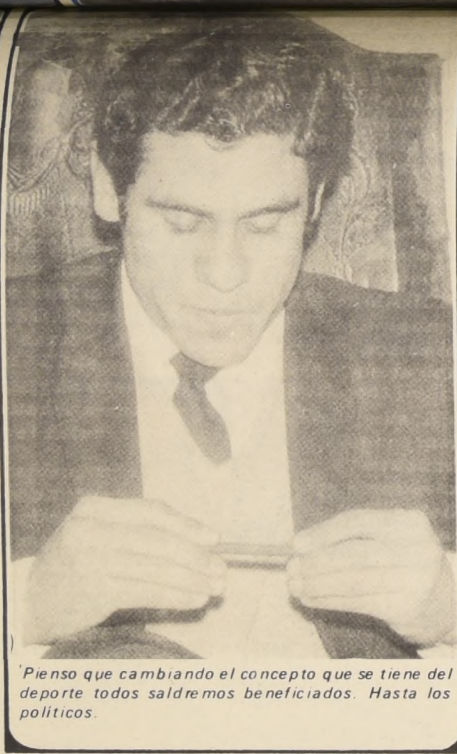
UN DEFENSOR: IVAN MORENO

Por ALEX VILLAL Foto de OSCAR ROSALES

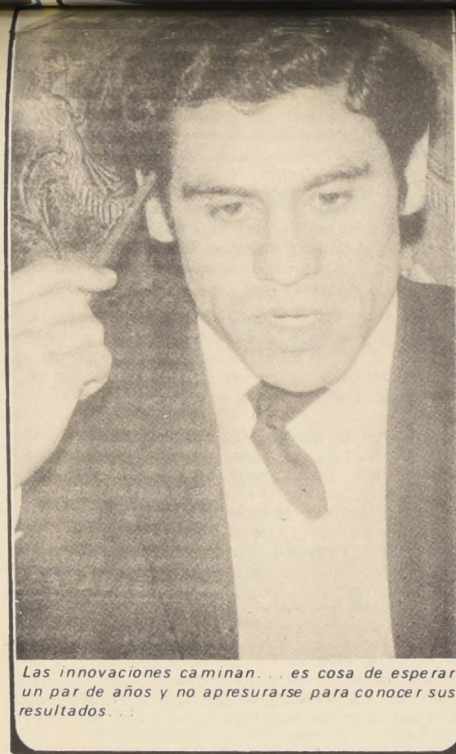




"No es lo mismo ser atleta que futbolista. Los deportes individuales son duros y sacrificados."



"Pienso que cambiando el concepto que se tiene del deporte todos saldremos beneficiados. Hasta los políticos."



Las innovaciones caminan... es cosa de esperar un par de años y no apresurarse para conocer sus resultados."

Al enjuiciar al atletismo nacional, se parte generalmente de la premisa "carencia de valores, mediocridad ambiente, escasa capacidad directiva". Y, en apariencia, el juicio no resulta tan desafortunado si se consideran las últimas actuaciones de equipos chilenos en torneos internacionales, y en las mismas competencias locales en la ausencia de atletas marcha a la par con la ausencia de espectadores en las graderías. En suma, es evidente que el atletismo atraviesa por un período de crisis y es evidente también que la Federación, consciente de este problema y de su responsabilidad en materia de enmendar rumbos, buscó a comienzos de año una solución en reuniones celebradas en conjunto por dirigentes, entrenadores y atletas, en las que se estudió exhaustivamente el problema y se terminó por elaborar una planificación más acorde con lo que debe ser el atletismo en la era moderna. Lo interesante es determinar hasta qué punto resulta eficaz esta planificación y hasta dónde han cristalizado los buenos propósitos de comienzos de año.

Para ello nada mejor que la opinión autorizada y valiosa de Iván Moreno. De más está decir que Iván Moreno por antecedentes, por capacidad y por conocimientos tanto del medio local como el europeo, resulta la figura indicada para sondear "desde adentro" lo que se está realizando en materia atlética, lo que no se hace y lo que se pretende hacer. Se trata de un cuestionario en que se responde a una serie de interrogantes en las que se tratan diversas materias, que permitirán al lector formarse una impresión del MOMENTO ACTUAL DEL ATLETISMO NACIONAL.

A comienzos de año se reunieron dirigentes, entrenadores y atletas para elaborar un programa de actividades más acorde con lo

que debe entenderse por atletismo moderno, ¿cuál fue su participación y la de sus compañeros en esas reuniones?

"Es evidente que la Federación propició esas reuniones con un objetivo claramente delineado: Cambiar y modernizar el atletismo nacional. Para ello era necesario consultar a todas aquellas personas que algo tienen que ver con la actividad atlética. Por eso también se nos llamó a nosotros, que recién regresábamos de Europa y que traíamos fresco el recuerdo de lo que se hace en países más adelantados que el nuestro. Por ejemplo, se recomendó cambiar las estructuras de los torneos haciéndolos más cortos, con menos pruebas y más incentivos. Con ello se favorece al atleta y al público, que ya no se aburrirá con "las series interminables", como ocurría antaño. Eso en la parte competitiva. También se trató lo referente a los entrenadores y se propició una nueva política, que hace más expedito el trabajo de estos y que como consecuencia lógica debe traducirse en un mayor ordenamiento de los técnicos distribuidos en las diferentes especialidades. Lamentablemente todas estas buenas intenciones no han encontrado de la prensa la acogida que era de esperar. Se ha atacado duramente un sistema nuevo apenas iniciado, sin esperar el tiempo suficiente para aquilatar debidamente sus fallas o beneficios. Yo me inclino francamente por los segundos."

Obviando las diferencias de medios económicos, a juicio suyo, ¿dónde radican otras diferencias entre el atletismo nacional y el extranjero?

Esencialmente hay una sola: DIFERENCIA EN CUANTO A CONCEPTOS DEL DEPORTE.

En Alemania de cada 100 personas — sin diferencias de edad— 99 practican algún deporte. Para el europeo el deporte es salud, algo que debe estar realizándose permanentemente. Sin embargo, en Chile ser deportista es ser vagabundo. A mí me ha pasado incluso en mi trabajo. Llegué un día a solicitar un empleo y me dijeron: "Señor Moreno, nosotros necesitamos gente que trabaje y no atletas". Creo que este concepto se debe en gran parte al fútbol y en especial a los futbolistas extranjeros. La gente los ve en la calle a cualquier hora y se forma la impresión (errada o no) de que no hacen otra cosa que darle a una pelota. El caso es totalmente distinto con el deportista amateur. En resumen, mientras no cambie la mentalidad con respecto al deporte, seguirán existiendo diferencias con los extranjeros y nos seguirán superando en todo orden de cosas."

¿Cómo explica el escaso número de jóvenes inclinados a la práctica del atletismo?

"Totalmente explicable: Culpo de ello a la época en que vivimos y que arrastra a los jóvenes a una serie de actividades que no guardan ninguna relación con lo que debería esperarse de los muchachos, y culpo también de esa ausencia a los periodistas. El atletismo es duro de practicar como lo es duro cualquier deporte de tipo individual. Para ser atleta hay que sacrificarse a diario compitiendo contra uno mismo. Es distinto en los deportes de orden colectivo en que todo, obviamente, resulta menos complicado y más agradable. Además el atleta, especialmente el muchacho que recién se inicia, carece del apoyo del público que no es otra cosa que producto del poco apoyo de la prensa. Yo recuerdo que cuando era pequeño y se anunciaba algún torneo internacional, los diarios esta-

FUE FRACASO... Y PUNTO
(Chile y las eliminatorias).



CUANDO YA NOS ESTABAMOS acostumbrando a jugar los mundiales. Chile es nuevamente eliminado. Han pasado ocho años desde aquel tercer puesto de 1962. Cuatro desde la deplorable actuación en Inglaterra en 1966. Así llegamos a las puertas de México, sin poder franquearlas porque Uruguay demostró estar más capacitado para la justa universal del fútbol.

Cabe preguntarse si hubo o no fracaso en las eliminatorias del grupo 12. EN NUESTRA OPINION LO HUBO. Porque si no se pudo lograr más que un punto de los cuatro disputados afuera HAY FRACASO. Poque si se perdió otro punto en casa, TAMBIEN HAY FRACASO. Chile "entregó" la clasificación —y en este punto no hay dos opiniones— cuando empató a cero con los uruguayos en el Estadio Nacional.

A Montevideo no se podía ir dando ventajas en el puntaje. Si acá en nuestra capital no se pudo romper el cerco defensivo charrúa, menos se iba a conseguir en Uruguay. Especialmente con un ataque demasiado disminuido con las ausencias de Fouilloux y Araya —las más importantes dentro de la idea de jugar en base a velocidad y contraataque que equivocado o no pretendía practicar Nocetti— y también la exclusión de Chamaco Valdés que descompaginó aun más la delantera.

Pero estos detalles — a lo mejor gravitantes en un hipotético resultado favorable— no alcanzan a desvirtuar toda una serie de deficiencias en el plantel mismo, además de algunos errores originados desde la banca de la Selección.

Juan Rodríguez puso el dedo en la llaga al decir que "MIENTRAS CHILE NO TENGA DELANTEROS NO PODREMOS ASPIRAR A COMPETIR DE IGUAL A IGUAL EN EL PLANO INTERNACIONAL". Estas palabras, aunque pronunciadas a escasos minutos de la derrota, con la decepción honda del traspie, obedecen sin embargo, al trasunto de toda una campaña previa a la eliminatoria. EL ATAQUE CHILENO NUNCA TUVO GOL, por lo menos en la medida que permitiera abrigar la certeza de una clasificación.

No desconocemos que los resultados logrados en Santiago y en la gira por Sudamérica y Europa fueron satisfactorios, PERO ERAN SOLO AMISTOSOS. Los lances decisivos darian la verdadera pauta de los progresos de nuestra Selección. Si se analiza globalmente la campaña nacional, puede que haya un saldo a favor. PERO CUANDO SE MIRA HACIA UN MUNDIAL, UNICAMENTE CUENTAN LOS PARTIDOS DE LA ELIMINATORIA. Y ahí Chile fracasó.

Para muchos este nuevo contraste resulta nada más que un retorno a la realidad. Pero esa creencia no significa que se vea la manera de buscar el progreso, de arribar por fin al trabajo organizado y positivo.

No queremos caer en la simpleza dudosa de golpear al caído, sobre todo si desde estas columnas estuvimos criticando constantemente aquellos puntos discutibles del Seleccionado a medida que transcurría el período preparatorio y

luego el proceso de la eliminatoria. No cabe tampoco sonreír ante el fracaso porque éste en buen grado nos haya terminado dando la razón. Solamente ponemos algunas de las muchas cartas sobre el tapete, que tal vez son lección para un futuro más o menos inmediato o simplemente un capítulo más de nuestra historia futbolística tan huérfana de prestigio y tradiciones.

CARLOS BONILLA VERGARA, nuestro enviado especial, trae desde Montevideo la visión desoladora de un equipo que salió a CUIDAR UN MARCADOR DECOROSO. Pero en ningún momento a arriesgar la posibilidad del cero a cero "honorable" o de la derrota por la diferencia mínima. Y nos insistió en la falencia ofensiva, en la nula resolución de los jugadores encargados de definir frente a la valla uruguaya. Y no trajo dudas en su valija respecto a la superioridad de la Selección oriental. Salvando la pobreza colectiva del equipo chileno, destaca a Gustavo Laube en el plano defensivo, como EL UNICO RESCATABLE a nivel de figura.

El recordman sudamericano de los 100 metros planos sintetiza el estado actual del atletismo chileno: no hay decadencia, pero faltan incentivos. La prensa no colabora en la medida que era de esperar. El fútbol lo absorbe todo.

Gran problema del fútbol mundial: no hay delanteros.

Opina Raúl Toro: la cobardía de no querer atacar...

"HH" ha llevado a sus equipos hacia los lugares más altos del concierto futbolístico mundial. Gracias a su estricta disciplina y a sus tácticas, Internazionale de Milán y Barcelona han obtenido grandes victorias en sus temporadas más gloriosas. Helenio Herrera es el entrenador mejor pagado del mundo. Y uno de los más controvertidos. Los ortodoxos del fútbol no creen en él. Sin embargo, les demuestra en la cancha que sus tácticas son eficaces.

EL PROXIMO SABADO estaremos en el Luna Park de Buenos Aires para el combate por la corona sudamericana de los livianos entre el chileno Luis Zúñiga y el argentino —actual monarca— Carlos Aro. Nuestro boxeo no tiene en este momento ningún campeón continental y Zúñiga es una esperanza de otra corona. El campeón nacional, hace poco menos de tres años, perdió esa posibilidad frente al entonces titular Hugo Rambaldi, también en el Luna Park. El fallo de esa noche dejó dudas, al extremo que uno de los jurados votó por el chileno. Aunque sepamos de la calidad técnica del mendocino Aro, guardamos bastante optimismo ante lo que podrá hacer Lucho Zúñiga pasado mañana. Su estado de preparación ha llegado a un nivel excelente.

Veremos si en boxeo tenemos mejor suerte que en el fútbol. Jorge Barcia también buscará igual chance el próximo 2 de septiembre en Asunción contra Kid Pascualito, monarca de los gallos sudamericanos...

Hasta el jueves...

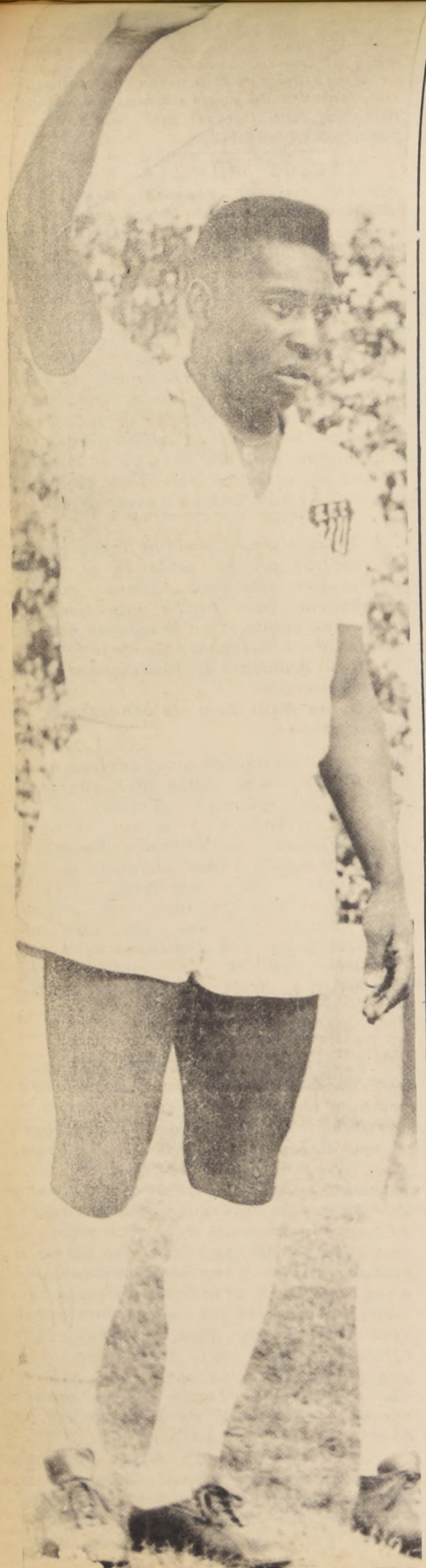


Jueves de Agosto de 1969 Año I N°

JEFE DE REDACCION: Alejandro D. Molina (ADA MOL)
REDACTORES: Jorge Fernández, Juan Carlos Franco, Alfredo Leonel Parrá, Carlos Bonilla, Alejandro Villalobos (Alex Villal).
COLABORADORES: Hector Hugo Sagredo, Miguel Mareño, Renán Andrade, César Bentancourt.
AGENCIAS: Europa Press, ANSA, NOVOSTI, ADN.
FOTOGRAFIA: Rolando Daza (Jefe), Víctor Rojas, Guillermo Pavez, Oscar Rosales, Guillermo Hidalgo, René Barra, Jorge Arroyo y Raúl Contreras.
DIAGRAMACION: Orlando Cabrera Zúñiga, Leopoldo Cabrera Zúñiga.
DIBUJO: Franklin Mancilla, Alejandro Burgos.
JEFE DEPARTAMENTO TECNICO: Juan Loyola

UN ACUSADO: EL ATLETISMO

El recordman sudamericano de los 100 metros planos, sintetiza el estado actual del atletismo chileno: no hay decadencia, pero faltan incentivos. La prensa no colabora en la medida que era de esperar. El fútbol lo absorbe todo.



Escribe JORGE FERNANDEZ RIOS.

LA AGONIA DE LOS ARTILLEROS

Gran problema del fútbol mundial... hay delanteros...

Opina Raúl Toro: la cobardía de querer atacar...

todos saben que en cualquier momento se puede perder. Los tácticos defensores que se preocupan a veces con exagerada persistencia, el imperativo DE NO PERDER, pues perder significa muchos pesos en contra, todo este cúmulo de circunstancias han ido lenta pero inexorablemente limitando al jugador- especialmente al delantero- en su aspecto más valioso: su facultad, disposición o tendencia a marcar goles. En el hecho los goleadores y consecuentemente los goles, son en este momento escasos y por ende una "mercadería" muy cotizada en el mercado.

Las transferencias más bulladas, los ofrecimientos de mayor volumen comercial, giran en este momento en torno a los delanteros. Son estos, los que interesan y no sólo en nuestro medio sino también en todas las latitudes del orbe. Pero a pesar de que todos los clubes buscan goleadores y pagan por ellos, cualquier precio, los artilleros, los grandes goleadores, no aparecen. ¿qué ocurre? ¿Es que el fútbol se agotó y ahora sólo crea hombres defensivos? En realidad el problema no es fácil de resolver y obviamente, las respuestas a estas interrogantes, no pueden tener el carácter de VERDAD. Son sólo especulaciones, con mayor o menor base, pero en el fondo sólo especulaciones.

Hace algunos meses, converse sobre este asunto con Raúl Toro, y el que fuera el mejor piloto de ataque del fútbol chileno de todas las épocas (esto creo que no puede estar en tela de juicio), me hizo una observación muy interesante. El delantero actual, me señaló Toro, tiene un problema realmente serio y que los días de mi época no tuvimos, cual es, LA POCA VALENTIA CON QUE JUEGAN TODOS LOS EQUIPOS. Salvo Santos, me agrego el resto de los cuadros incluso, los que han conseguido títulos mundiales (Peñarol, Racing y Estudiantes), VIVEN en función de amontonar gente en medio campo o en la defensa, con evidente perjuicio para sus respectivos ataques. En la práctica al encarnar así los partidos, es lógico, que los delanteros los que se suelen ocupar en una neta posición ofensiva, se encuentren siempre en inferioridad numérica y a menos que sean superdotados como es el caso de Pelé, Spencer y algún otro, es tan casi condenados al fracaso.

Y este fenómeno no es ahora, me puntualizó Toro, sino que se viene arrastrando de varios años a esta parte. En la selección de 1962, por ejemplo, Chile nunca tuvo un buen ataque y todo lo que se consiguió fue a base de individualidades, de tiros de distancia o de remates de pelota muerta. Landa, Tobar o Fouilloux (en los partidos en que jugó), rara vez tuvieron un compañero al lado con quien jugar. Así, solos, sin la presencia importante de otros atacantes, fue poco lo que pudieron crear. Las otras selecciones posteriores, incluso la actual, tienen la misma falla y por eso es que les cuesta tanto hacer un gol.

¿No cree Ud. le pregunté, que en este asunto, mucho tiene que ver la rigidez de las marcaciones?

Es probable que algo influya, pero lo fundamental, es lo que le dije: la COBARDIA CON QUE JUEGAN.

¿Como lo remediaría?
No soy entrenador para dar normas, pero se me ocurre, que la primera medida sería inculcar en los cuadros, especialmente en la selec-



REINALDO MARTINO

ción, LA CONVICCION DE QUE EN EL FUTBOL LO MAS IMPORTANTE ES HACER GOLES. Mientras más goles se haga, mayores son las posibilidades de ganar. También pienso que es imprescindible que los ataques aumenten en el número de hombres. No es posible que se pueda pretender algo, si se ataca con dos o tres, en circunstancias que el rival tiene cinco o seis atrás. Para equilibrar esto, lo más simple es llevar "arriba" un hombre más que el contendor. Si este pone seis, pues bien, hay que poner siete atacantes, pero el siete, que se busquen, que se acompañen, que creen problemas a la defensa contraria. Y esto, no crea Usted, que es invención mía, es asunto de lógica y en el fútbol, la lógica es muy importante.

¿Ud habría podido jugar en la actualidad?

No se realmente no se pero me parece que en el fútbol imperante mi estilo de juego no habría encajado. Yo era lento, lento para moverme en la cancha y necesitaba justamente por eso, que a mi lado jugaran hombres veloces o de buen remate. Así con un compañero al lado, me resultaba fácil jugar, ya que si yo no podía buscar el remate, lo procuraba para algunos de los que estuvieran libres de marcación. Sobre esta base, que pienso es muy simple, se puede anular cualquier marcación, por muy estricta que sea. A mí, siempre me marcaron y muchas veces me anulaban pero cuando más me cuidaban, mayor libertad tenían mis compañeros y eso ya es una ventaja. Por eso le digo, que en realidad no sé si hubiera podido jugar en estos momentos, pero de lo que estoy seguro, es que no me hubiera gustado nada, absolutamente nada.

Hasta aquí, lo que me dijo en esa oportunidad Raúl Toro. Pero él por modestia, no quiso decirme, lo que yo sabía perfectamente: que fue jugador extraordinario y que aún cuando no era un goleador neto, hacia goles en cualquier momento y que esa facultad suya, le significó entre otras cosas ser scorer en el Sud Americano que se jugó en Buenos Aires en 1937.

En ese torneo, en el que participaron delanteros de la "época de oro" de Argentina, Brasil y Uruguay, EL

Nacido en Argentina, fue criado en Marruecos y comenzó a jugar en Francia. Como entrenador se inició con gran suceso en el Sevilla, equipo al cual llevó a disputar etapas decisivas en la Copa de Europa. Con el respaldo de los triunfos del club sevillano fue contratado por el Barcelona.

Helenio Herrera se transformó en una especie de talismán para el "Barcelona": logró la hazaña de arrebatarse el título hispano a Real de Madrid. Era 1960 y ya el entrenador era el mejor pagado del mundo: 150 dólares al día.

Sin embargo, el mismo equipo que le permitió consagrarse lo hizo quedar cesante por primera vez: el Real Madrid derrotó al Barcelona y Helenio Herrera fue despedido. Hizo las veces de "chivo expiatorio" de la derrota.

Pero no duró mucho tiempo "en desgracia". El Inter de Milán, prácticamente, lo capturó, gracias a los millones de su presidente que es el magnate del petróleo italiano. Durante cinco años el club había contratado y despedido a no menos de trece entrenadores. Llegó Herrera- dinámico y seguro de sí mismo- y probó otra vez con éxito su fórmula. Reunió a los grandes astros e hizo que se adecuaran a sus tácticas. Luego de haberles impuesto "su disciplina y el estilo"...

Para hacer del Inter un gran club, Herrera necesitó de más astros. El dio los nombres y el presidente del Inter puso el dinero. Luis Suárez, astro del Barcelona, fue contratado en 360 mil dólares; Jair de Costa, brasileño, en 400 mil dólares.

Y con su fórmula de juego defensivo Inter escaló rápidamente posiciones en el fútbol europeo. Llenó el mediocampo de hombres rápidos, ideales para el contrataque. El conjunto milanés se llegó a convertir en el equipo más idolatrado del fútbol italiano.

El Inter barrió en Europa. Ganó dos veces sucesivas la Copa Europa y el Campeonato Mundial de Clubes. "H.H." demostraba en la cancha que sus tácticas eran adecuadas.

- El éxito de mi equipo no tiene nada de mágico. Hay que trabajar para lograrlo- repetía a cada instante.

FUTBOL DE ATAQUE

El único galardón importante que aún Helenio Herrera no ha obtenido es la Copa Mundial. En 1962 entrenó a la selección española, derrotada en la rueda eliminatoria por el campeón Brasil. En 1966 profetizó que Inglaterra sería el campeón y también vaticinó que Italia sufriría una hecatombe, como ocurrió al ser vencida por el desconocido equipo de Corea del Norte.

Por esa época, después de la derrota del Inter ante Real Madrid, alteró sus tácticas defensivas hasta entonces imbatibles e instituyó el fútbol de ataque en sus equipos.

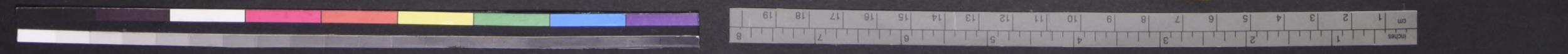
Actualmente entrena al Roma, equipo que ya hay que empezar a tomar en cuenta para los próximos torneos internacionales. Por lo menos mientras Helenio Herrera permanezca allí. Su "fútbol de ataque" está dando resultado en el campeonato italiano. Es difícil que fracase, porque "H.H." no conoce el significado de "fracaso".

Toda mi vida es un solo éxito- insiste-. Puede que haya sufrido derrotas, pero recuerdo solamente los triunfos.

A pesar que de un club pasa a otro, Helenio Herrera aún no ha sido "jubilado" definitivamente. Y en gran parte se debe a que siempre está variando sus tácticas. Hoy es el "fútbol de ataque"; mañana puede retornar al "fútbol defensivo" o ideará una nueva fórmula.

- El que se detiene para sentarse en un pedestal manifiesta- sólo puede moverse en un sentido: hacia abajo.

Y Helenio nunca irá hacia abajo. En una persona como él eso no puede suceder.





EL HOMBRE QUE NO CONOCE EL FRACASO

Por **PATRICK STEWART,** desde Roma

Si un grupo de aficionados al fútbol de cualquier parte del mundo se reúne a conversar acerca de entrenadores, Hellenio Herrera obligadamente tendrá que ser nombrado. "H. H." no es sólo el entrenador mejor pagado del mundo y el más gastador, sino que también el que más publicidad ha tenido. Y aunque su calidad como técnico es motivo de controversias, su trayectoria es una de las más triunfales que haya tenido un entrenador en los últimos tiempos.

Un día le preguntaron al "cerebro" del fútbol europeo si se consideraba el mejor entrenador del mundo.

-No. Soy el segundo- respondió Herrera.

El periodista, intrigado, le consultó entonces quién era el mejor a su juicio.

-Desde que me volví un tanto cauteloso en mis tácticas, el puesto está vacante

Así es Hellenio Herrera. No es modesto. No es capaz de serlo. Como tampoco es capaz de vanagloriarse. Sencillamente es franco. Otros se encargan de dar a conocer su "mal genio" sus anécdotas y sus tácticas revolucionarias.

A pesar de que ha logrado llevar al primer lugar de Europa a varios equipos, entre ellos al Inter de Milán y al Barcelona de España, sólo una minoría de los críticos opina que es el mejor director técnico del mundo. Y en gran parte esto se debe a que Herrera prefiere las tácticas defensivas en el fútbol: casi imposible de derrotar, pero que torna muy aburrido el espectáculo para el público.

Pero Hellenio Herrera ha sobrevivido a todas las críticas y campañas en su contra. Tras una serie de desastres, que hubieran aniquilado a cualquier otro entrenador, "H. H." ha resurgido una y otra vez para llevar equipos al triunfo internacional.

En su carrera, Herrera ha dado a dos clubes europeos una reputación que será recordada por el resto del siglo; ha entrenado las selecciones de dos países, siendo solicitado para hacerlo con un tercer. Argentina, ha dado conferencias en innumerables países, desde Gran Bretaña a la Unión Soviética; y ha afirmado que "los jugadores que dejan mi equipo rara vez triunfan en otro".

EL IMPLACABLE "H. H."

Bajo las órdenes de Hellenio Herrera los jugadores tienen la posibilidad de transformarse en astros... o de quedar cesantes. A los 53 años, dice "trato de trabajar 30 horas al día". Y pide el mismo esfuerzo a sus subordinados. Con un entrenamiento duro, incansable, plagado de palabrotas, "H. H." trata de obtener equipos disciplinados.

-Nunca permito a los jugadores que asistan a fiestas, ni siquiera después de obtener algún campeonato. Son profesionales y tienen que estar siempre en la mejor forma- dice Herrera.

Cualquier resistencia a este régimen autoritario tiene un rápido y definitivo corte: sale el jugador o "H. H." renuncia. Generalmente, cuando esto sucede, un futbolista queda cesante. Nunca ha temido sancionar a algún jugador por famoso o cotizado que sea. Cuando el Inter de Milán fue sorpresivamente eliminado por el Celtic en la Copa Europea de 1967, eliminó al capitán y a cinco otros jugadores. E inmediatamente puso el remedio: contrató a los reemplazantes, gastando medio millón de dólares.

Dirigiendo un equipo de fútbol, Hellenio Herrera se transforma en un pequeño dictador. Nadie interfiere en sus planes o no lo permite; él hace y "deshace" el equipo y él aplica las tácticas que se le ocurran. Pide un equipo de estrellas si no las tiene, las contrata o las "fabrica"; impone una firme disciplina y obtiene triunfo tras triunfo.

HELLENIO INTERNACIONAL

"H. H." como le dicen en el ambiente futbolístico, tiene un pasado realmente internacional.



AMARILDO

CHILENO TORO, como lo dijo la Revista Grafico, mostró las virtudes de un piloto de alta calidad en el que se conjugaron TALENTO,

HABILIDAD, MAESTRIA Y POSITIVISMO.

Reafirmando que Toro, NUNCA BUSCO SER GOLEADOR y que si lo fue en alguna ocasión fue sólo POR IMPERATIVO O POR DERIVACION DE SU

EXCEPCIONAL CAPACIDAD, nos vienen a la memoria algunos goles él hizo en los que se retrató como el gran crack que fue.

Los goles de "Toribio": la gran mayoría de ellos llevaron siempre su sello. Rara vez, impuso lo que ahora llaman FUERZA O AGRESIVIDAD FISICA. Pudo hacerlo, porque tenía físico para ello, pero dejó este argumento de lado, para buscar otro u otros cauces, en los que normalmente la habilidad y la picardía jugaron un rol fundamental. El viejo Estadio de Carabineros fue escenario de muchas de las hazañas de Raúl Toro. En la década

del 40 había un centro desde la punta izquierda. La pelota venía blanda y alta. El "Conejo", de espaldas a la valla, se impulsó como si tuviera un trampolín en las piernas y cuando la pelota iba pasando la recogió y la clavó con gran violencia en un rincón, donde no pudo llegar William Marín.

Pedro Vigorito, un entrealear uruguayo que llegó a la "U" procedente de Peñarol, se hizo famoso en nuestro país por la facilidad que tenía para driblear. Era muy hábil, guapo y con un pique corto, muy peligroso, pero su fuerte era el dribling. Una tarde, y frente a Bádmiton, marcó un gol que los hinchas del cuadro universitario aplaudieron y comentaron durante mucho tiempo. El asunto fue simple. Tomó Vigorito la pelota y fue avanzando hacia el arco de Bádmiton. Mientras avanzaba, iba amagando un pase que nunca hizo y así, luego de dejar en el camino a seis o siete contrarios, se enfrentó a la meta y cuando éstese le lanzó a los pies, le tocó la pelota por un lado y el se fue por otro. En la raya misma se detuvo. Miró, esperando a Epeloa, a quien querían todos los del cuadro hacer scorer y como éste no llegaba entró caminando en la valla con el balón "amarrado" a los botines.

Muy parecido, pero de mucho mayor importancia, fue un gol que le hizo Martino, el famoso entrealear argentino, en el Sudamericano de 1945, a la selección uruguayo. Por la rivalidad tradicional que existe entre Uruguay y Argentina, el match que aparentemente debía ser fácil para los trasandinos se fue complicando, no obstante que Uruguay no contaba con un elenco muy poderoso. El juego se había estacionado en medio campo y parecía que el cero a cero era clavado. De pronto, Martino se recostó sobre la izquierda y desde el centro de la cancha fue avanzando, sin dar la impresión que buscaba el gol. Pero fue sólo una maniobra para engañar a la retaguardia uruguayo y cuando ésta reaccionó ya era tarde. Martino había llegado amagando al área y allí, con un remate bajo, batió a Máspoli. Fue el único gol del partido y con él se impuso Argentina, que en el torneo perdió solo un punto: el empate a uno con Chile.

Treinta años viendo fútbol me dan tema para recordar muchos goles ¡imagínense cuántos!, algunos de los cuales los tengo patente en la memoria. De ahora, algunos, como el que le marcó Pelé a la "U" con una semi chilena extraordinaria. Como él que le hizo Amarildo a Checoslovaquia en la final del Campeonato Mundial. Fue un gol que todavía se discute, ya que muchos piensan que el reemplazante de Pelé no PUDO TIRAR AL GOL desde la posición en que se encontraba. Amarildo, abierto por la izquierda, centró según algunos y tiró al arco según otros. El hecho es que la pelota tomó un efecto impensado y sorprendió a Schrioff, quien de acuerdo a la "lógica" de los metas esperaba el centro. Como el cabezazo con que Spencer (atacando por sorpresa y por la espalda del último hombre de la línea de cuatro) batió a Astorga, cuando la "U" enfrentó a Peñarol. Como el taponazo con que Leonel Sánchez venció la resistencia de Escuti en un historiado match entre la "U" y Colo Colo. Todos estos goles y muchos más están en la historia de las anotaciones importantes que se han producido en el Estadio Nacional y que a medida que pase el tiempo irán adquiriendo patente de novela y que cobran plena vigencia en estos instantes en que el fútbol mundial sufre la agonía, sino la muerte, de los grandes goleadores de antaño.

¡Cuiden a Sorrel!...



Artilleros en el fútbol chileno han habido varios. Leonel Sánchez, Atlagich, Victor Alonso, Carlos Guidice, "Perico" Saez, Alfonso Domínguez, fueron algunos, pero el más representativo de ellos, parece que fue el famoso, pero no por ello menos discutido Enrique Sorrel. El "Tigre", tenía dos condiciones o virtudes sobresalientes: pique y disparo. Sus armas fueron estas y con ellas, se hizo un hueco en la historia de los grandes goleadores que ahora se ven más grandes, justamente porque tienden a desaparecer.

Sorrel, con su clásico gorro blanco, levantó muchas veces las gradas del Estadio Militar, del viejo Carabineros y del Estadio Nacional. Las levantó,

con sus goles impresionantes, con su dinamismo, con la voluntad con que luchaba y por sobre todo con su discutida personalidad, en la que el fútbol técnico y prolijo, no tenía mucho que ver.

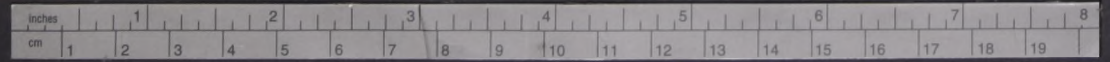
No obstante estas fallas, el "Tigre" fue realmente temible y tanto que era sabido que los cuadros extranjero especialmente los argentinos que venían a Chile traían una consigna: ¡CUIDEN A SORREL... ¡CUIDEN LO QUE ES PELI GROSSO...!

A pesar de estas admoniciones, Sorrel, se dio el lujo en una oportunidad de marcarles dos goles a Independiente que en esa época, era campeón de campeones en el Río de La Plata.

Cuando alguien escriba la historia del fútbol chileno no podrá dejar de mencionar en algún capítulo a Leonel Sánchez. El zurdo de la "U" ha sido, a través de largos años, el puntero más peligroso que ha producido Chile, y no sólo eso, sino también el jugador que probablemente (las estadísticas al respecto son claras) más influidos con sus goles en las más importantes victorias del fútbol nuestro. Basta recordar algunos. En el Mundial de 1962, es muy posible que la selección nacional no hubiera conseguido el tercer lugar, si es que Leonel no hubiera puesto su cuota de goles. De éstos, de los que inscribió en su propia agenda, ninguno tal vez fue más decisivo que el que le marcó a Yashin en Arica. Fue una joya de maestría en el lanzamiento libre, en el que el 11 de la "U" es realmente un maestro. El match, que para Rusia y para Chile tenía importancia capital, era relativamente equiparado, aunque el conjunto soviético llegaba con mayor continuidad. En esos momentos inciertos, se produjo un foul casi en el borde de las 18 yardas de la retaguardia soviética, pero en diagonal al arco. El servicio lo tomó Leonel y, para esperarlo, todo el bloque defensivo de los "rojos" se apelotonó en su zona. Yashin, el famoso "araña negra", daba órdenes y esperaba el centro, que era la jugada lógica. Sin embargo Leonel contrarió todas las normas supuestas y en lugar de centrar, tiró al arco. La pelota, impulsada por la fuerza natural que tiene el zurdo internacional, hizo una pequeña parábola y ante la sorpresa de Yashin se fue a la red. Primer gol chileno y cauce abierto para la victoria que vendría más tarde...



Cuando alguien escriba la historia del fútbol chileno no podrá dejar de mencionar en algún capítulo a Leonel Sánchez. El zurdo de la "U" ha sido, a través de largos años, el puntero más peligroso que ha producido Chile, y no sólo eso, sino también el jugador que probablemente (las estadísticas al respecto son claras) más influidos con sus goles en las más importantes victorias del fútbol nuestro. Basta recordar algunos. En el Mundial de 1962, es muy posible que la selección nacional no hubiera conseguido el tercer lugar, si es que Leonel no hubiera puesto su cuota de goles. De éstos, de los que inscribió en su propia agenda, ninguno tal vez fue más decisivo que el que le marcó a Yashin en Arica. Fue una joya de maestría en el lanzamiento libre, en el que el 11 de la "U" es realmente un maestro. El match, que para Rusia y para Chile tenía importancia capital, era relativamente equiparado, aunque el conjunto soviético llegaba con mayor continuidad. En esos momentos inciertos, se produjo un foul casi en el borde de las 18 yardas de la retaguardia soviética, pero en diagonal al arco. El servicio lo tomó Leonel y, para esperarlo, todo el bloque defensivo de los "rojos" se apelotonó en su zona. Yashin, el famoso "araña negra", daba órdenes y esperaba el centro, que era la jugada lógica. Sin embargo Leonel contrarió todas las normas supuestas y en lugar de centrar, tiró al arco. La pelota, impulsada por la fuerza natural que tiene el zurdo internacional, hizo una pequeña parábola y ante la sorpresa de Yashin se fue a la red. Primer gol chileno y cauce abierto para la victoria que vendría más tarde...



Ese Himno Patrio...

ENTRAR A LOS NEGOCIOS monte videanos era encontrarse con chilenos. Aunque fueron pocos días, los dos mil hinchas de diversas condiciones económicas que se sintieron obligados de acompañar a su equipo" se hicieron populares.

Y mucho más aún, cuando ingresaron al Estadio Centenario plétoricos de confianza y con fuerza gritaron "Ch-chi-le-le, Viva Chile".

Hubo uno que otro silbido, también desaprobación, pero el grueso del "terrible" público uruguayo los recibió con simpatía.

Medio a medio de la tribuna olímpica una bandera chilena. Un puñado de ellas en el vértice de las ubicaciones de Colombes y América.

Y desparpadas, una que otra, de donde salían gritos de vivas para nuestra representación.

Lo más significativo y que caló hondo en los chilenos fue cuando en la ceremonia inaugural la Banda Policial interpretó nuestro himno.

Un nudo se nos puso en la garganta. Fue como si el corazón quisiera salirse del pecho. Una picazón en los ojos y un requebro en la voz exteriorizaron el sentimiento. El climax se produjo cuando cantamos la canción nacional. Fue impresionante. Nunca antes cada palabra de su letra fue más elocuente. Al final, el infantil [Viva Chile, M...]



Laube no tuvo fallas, pero no alcanzó a paliar el déficit de sus restantes compañeros.

Laube: el único

NO CABE NINGUNA DUDA. Gustavo Laube tiene clase. Es un jugador que no se achica. Si se quiere, tiene personalidad y pachorra.

No se disminuyó, ni mucho menos se amedrentó por el retumbante URUGUAY... URUGUAY... que tronó sin descanso.

Y por todo, fue Gustavo Laube, el mejor. Lejos. Las veces que Cubillas, Rocha, Baréño o cualquier otro (incluso Montero-Castillo, llegó bastante al sector posterior chileno) apremió a Quintano, Rodríguez o Díaz, ahí salió con soltura y hasta elegancia, el hombre de la barba. Su quite oportuno, o gestación de un avance le valió una desahogada en el aficionado uruguayo el reconocimiento de todos.

En un nivel menor, estuvo Nef, que trabajó a fondo. Sus buenas contenciones, impidieron, sobre todo en la fase inicial, nuevos goles.

Tuvo sí dos salidas falsas. En los goles, nada pudo hacer. En el primero a no mediar la infortunada tocada de Hodge, el balón habría caído en sus manos. El gringo ya la tenía. En el último Rocha lo venció encima del arco. Su salida a cortar su entrada, era lo único que podía hacer. Lo hizo, pero con mala fortuna.

Los minutos que jugó Veliz, lo hizo con amor propio. Peleó cada pelota y cuando pudo perfilarse por su costado, apuró a sus marcadores. El hecho de jugar muy solo (cuando más con Olivares) mezquindó su trabajo y producción. Su salida causó sorpresa.



El instante preciso en que Rocha mira su gol. Nef y Hodge nada tienen que hacer.



La barra chilena. Banderas y pañuelos blancos saludan al cuadro criollo. La emoción caló hondo.



Véliz, hasta que fue sacado jugó con fuerza. No logró superar, en todo caso, la marcación uruguaya.

SIN... PARA PERDER

Un planteo defensivo incompatible con la obligación de triunfar. El rival —sin un gol a su contra— en la selección uruguaya. Selección nuestra en fútbolista.

Por CARLOS BONILLA VERGARA (Enviado especial de LA NACIÓN a Montevideo)

Y para otra vez será. Frase tranquilizadora pero estúpida.

Quien pretenda adueñarse para dar por terminado el asunto eliminación del fútbol chileno del Torneo Mundial de México, está haciendo lo del avestruz.

A nuestro entender la derrota ante los uruguayos en un match que debió ser una verdadera final, con un equipo chileno aguerrido y empeñado en "jugársela entera" tiene que mirarse con más calma, si es que pudiera pedirse calma.

Nos quedó la impresión y que se ha constituido en opinión generalizada, de que los doce muchachos que vistieron la camiseta roja en el legendario Estadio Centenario encarraron erróneamente su actuación.

No era posible que fuera la representación nacional obligada a arriesgar (asumir la ofensiva para pretender goles y por ende un resultado favorable) la que en actitud inexplicable y obcecada se enredara en un fútbol de cristal y de no compromiso.

Porque no se explica de otro modo que desde el pitazo inicial fueran los nuestros los arrinconados y no los uruguayos. Podrá decirse de que las ausencias de hombres como Araya, Tito Fouilloux y "Chamaco" Valdés fueron fatales, y que su importancia fue tal que el equipo bajó en ofensiva y rendimiento general más del cincuenta por ciento. Puede ser. Pero en ningún caso, es la razón más atendible, ni mucho menos la justificación para un planteamiento blando y conservador que fue a la postre el mejor y máspreciado aliado del a pesar del triunfo —irregular e incompleto once oriental.

Y aunque parezca majadero repetirlo, Chile no se jugó su chance.

Porque el cuadro chileno no arriesgó, no salió de su comodidad e inocencia, fue que Uruguay sin prodigarse en demasia salió con la suya.

El clima hostil que se temía. La violencia y mala intención de los uruguayos jugando ahora en su terreno, no se vio por ninguna parte.

Y no había razón para estar presente.

Si se comprobó y quien sabe por millonésima vez que en todo deporte (digan lo que quieran los olímpistas del Barón Pierre de Coubertain) se entra a ganar. Es verdad que para conseguirlo es básico recurrir a recursos nobles. Pues bien nuestro equipo sin salirse del marco de la corrección (del cual no debe salirse jamás) no recurrió a todo lo futbolísticamente permitido. Estamos seguros de que si en vez de reforzar exageradamente el mediocampo, con controladores del balón (fracasaron) y con dos solitarios forwards para

una robusta defensa, el conjunto nacional quemó sus naves accionando con rapidez y en función de ataque, otro habría sido el resultado.

Porque se pudo observar que cuando esporádicamente los muchachos de la roja se "jugaron", los orientales se descompusieron y bastante.

Podrá argumentarse ahora que las únicas armas de los jugadores que actuaron en la final era explotar su contraataque y que allí fincaba Chile su opción a clasificarse. Sin embargo, al no darse los frutos necesarios, porque los uruguayos contrarrestaron todo, asumiendo ellos el control del match, había que variar de táctica. Y eso no se hizo.

Cabe preguntarse, debe continuar nuestro fútbol en esa senda equivocada, de limarse las uñas y ser siempre el que espere lo que haga el rival para explotar con contraofensivas "neclas" los vacíos.

Sinduda que no. Porque es necesario mirar para adelante, conviene ahondar un poco más en el asunto. Chile no podrá jamás en ningún deporte, entrar con el tremendo handicap en contra de ceder la iniciativa. Si no es el, el que asuma con resolución, dentro de sus medios y capacidades, la vanguardia, mucho menos que lo logrado hasta ahora, obtendrá.

Nuestros jugadores —en el caso particular del fútbol— no tienen físico como para pretender chocar de frente con uruguayos, argentinos y mucho menos europeos. Pero, pero... tienen otros recursos.

Tienen picardía, puede sacárseles velocidad, son disciplinados (tal vez demasiado). Si esas tres condiciones se trabajan constructivamente —yendo hacia adelante y no al revés— el fútbol nacional tendría su sello propio que mejor pulido por verdaderos técnicos, estudiosos de la cosa, daría otra característica al juego.

Porque estamos seguros que los mismos integrantes del elenco están frenados en su idea de fútbol es que nos atrevemos a exigir un cambio rutundo de mentalidad en el fútbol chileno.

Con mucha mayor razón, de los seleccionados representativos. No somos de los que juegan en un match de fútbol el honor de sus países. Eso es de dementes. Pero sí somos de los que creen que en toda actividad hay que entregarse mayoritariamente para conseguir metas. Porque el equipo nacional, pésimamente orientado por el entrenador Salvador Nocetti tronchó esperanzas, con un planteamiento que a nada conducía, es que compartimos la tristeza de esos miles de esforzados hinchas que "embargados en cómodas cuotas mensuales hasta el año 70 y pico" desplegaron banderas, enronquecieron gargantas, hecho que no pasó desapercibido para el público oriental que los acalló con simpatía, aunque no del todo.